

BOBST LIBRARY

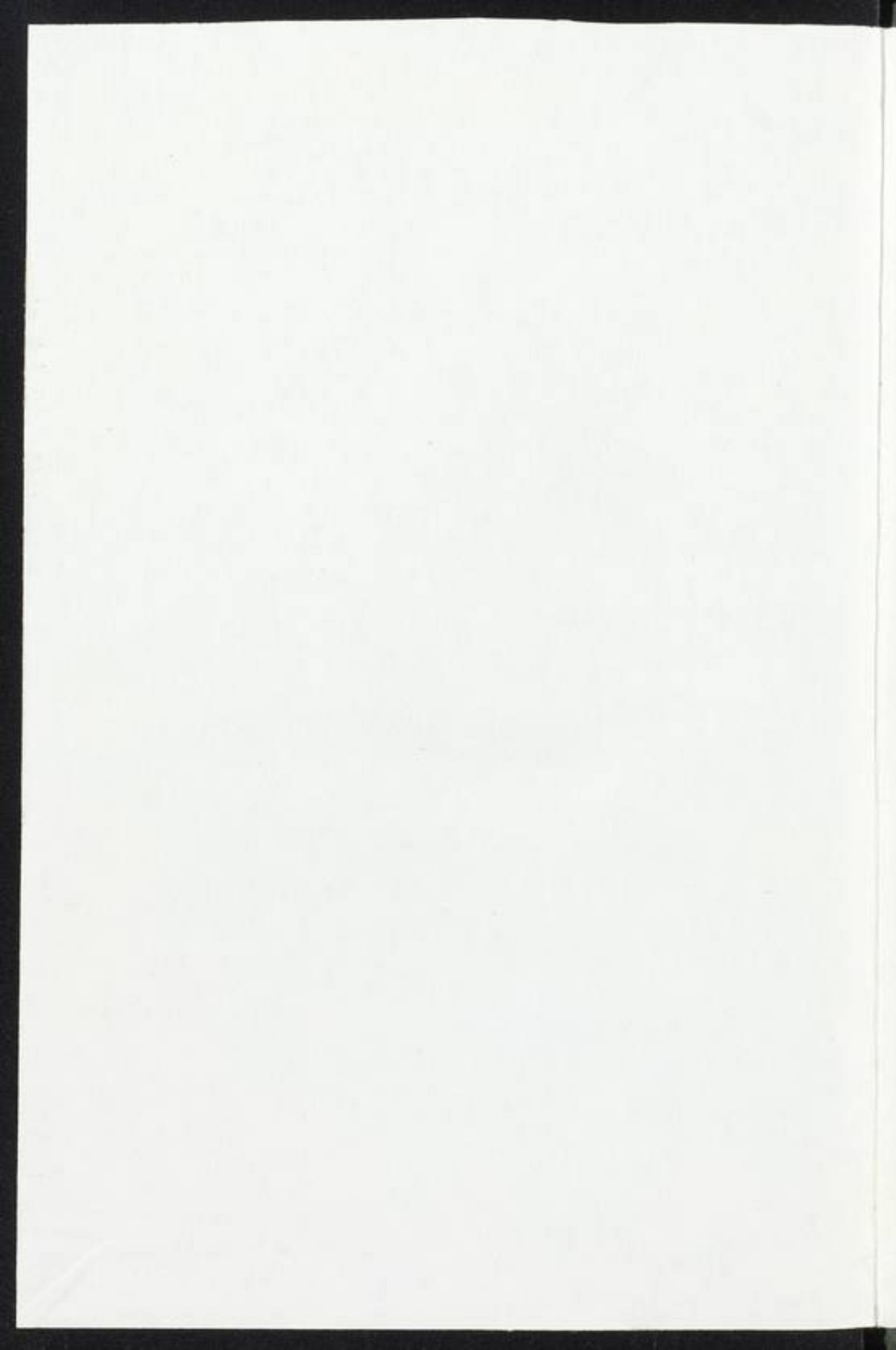


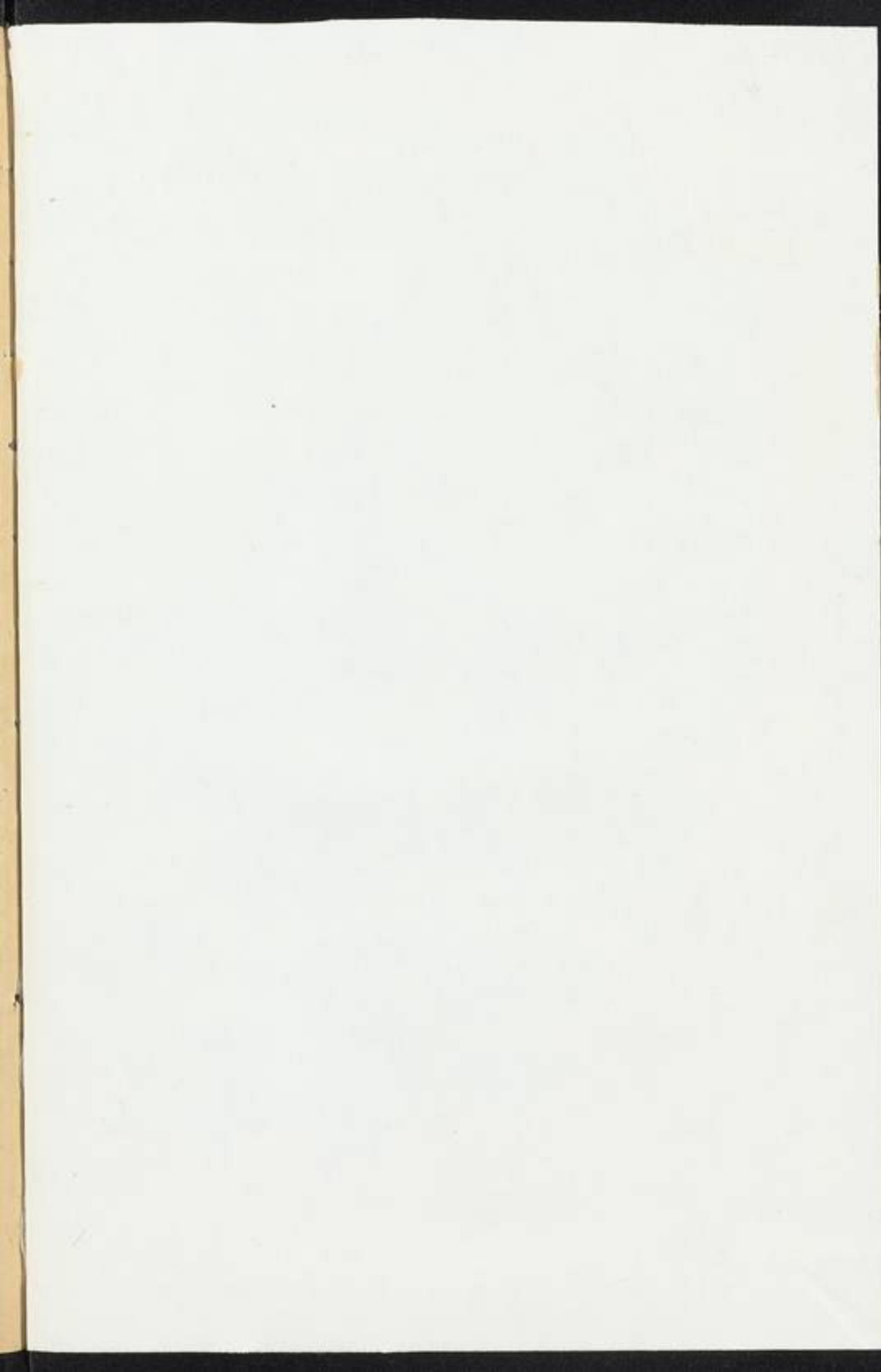
3 1142 02229 8957



Elmwood Holmes
Bobst Library

New York
University





Al-Maqrisi, Ahmad ibn 'Ayan

المسنون الكبير المؤسن وجاشره في
١٩٤٦/٨/٢

مكتبة المقرizi الصغيرة : ١ سعى عاصف

عبد الله بن عبد الله

خالٌ عَبْرِ الْخَلَقِ

لتقي الدين أحمد بن علي المقريزى

نشر وتحقيق

جمال الدين الشيالي

مدرس التاريخ الإسلامي بكلية الآداب بجامعة فاروق الأول

الناشر

مكتبة الخانجي

شارع عبد العزiz بالقاهرة

القاهرة

مطبعة الخانجي للآداب والطباعة والنشر

١٩٤٦ — ٥١٣٦٥

JAN 8 1900

SF

531

M3

C.2

جميع حقوق الطبع محفوظة

للشارح

022298957

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الناشر

١

تقي الدين أحمد بن علي المقرizi مؤرخ من كبار مؤرخي مصر الإسلامية، بل هو زعيمهم دون منازع؛ كان فقيهاً ومحدثاً، وتولى منصب الحسبة في القاهرة غير مرّة، ثم فرغ لعلم التاريخ، واستقر في بيته يؤلف فيه، فانتاج إنتاجاً خاصّاً.

وقد جرى التقليد أن يؤرخ الناشر — في مقدمته — لصاحب الكتاب، غير أنني سأخرج هنا عن هذا التقليد مؤقتاً، وذلك لأنني اعزّمت القيام بنشر وتحقيق كتب المقرizi الصغيرة — الواحد بعد الآخر — في مجموعة موحدة أسميتها: "مكتبة المقرizi الصغيرة"، وهذا هو الكتاب الأول من هذه المجموعة.

وقد لاحظت أن ترجمة المقرizi — في كتب التراجم المختلفة — قصيرة ناقصة، وفي يقيني أن الترجمة الصحيحة الواافية لأى مؤلف لا يمكن أن تكتب إلا بعد نشر كل مؤلفاته، لأن هذه المؤلفات تحتوى بين دفاترها صوراً كثيرة من حياة المؤلف وثقافته وتجاربه... إلخ... إلخ؛ لهذا رأيت أن أرجو الترجمة للمقرizi إلى مقدمة آخر كتاب أنشره في هذه المجموعة.

٢

وكتب المقرizi نوعان: كتب موسوعية كبيرة، كثيرة الأجزاء،

وكتب أو كتيبات صغيرة . أما كتبه الكبيرة فنها ماعنى فيه بتاريخ الإسلامي بوجه عام : كتاب إمتناع الأسماع ، أو كتاب الخبر عن البشر ؛ وأكثرها ماعنى فيه بتاريخ مصر الإسلامية : كتاب عقد جواهر الأسقاط في تاريخ مدينة الفسطاط ، وكتاب السلوك لمعرفة دول الملوك .. إلخ ومنها أيضاً ماعنى فيه بالترجم خاصة : كتاب المقفي الكبير ، أو كتاب درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المقيدة .

ولهذه الكتب أهمية خاصة ، لأن المقريزى نقل فيها عن كتب كثيرة أخرى فقدت ولم تصل إلينا نسخ منها ، أو عن كتب أخرى مازالت مخطوطة ، وهو إلى هذا كله مؤرخ ثقة يمتاز بالدقّة فيما يروى ، والعناية بما يكتب . أما كتب المقريزى الصغيرة فهي — في رأي — ذات أهمية خاصة ، ويمكننا أن نصنفها إلى ثلاثة أصناف :

١ - صنف عنى فيه المقريزى بمناقشة بعض نواحي التاريخ الإسلامي الخاصة : كتاب النزاع والتخالص فيما بين بنى أمية وبنى هاشم ، وكتاب ذكر ما ورد في بناء الكعبة المعلمة ، وكتاب الضوء السارى في معرفة أخبار تميم الداري ... إلخ .

٢ - وصنف عنى فيه المقريزى بذكر عرض موجز ل بتاريخ بعض أطراف العالم الإسلامي : كتاب الإسلام بأخبار من بأرض الحبشة من ملوك الإسلام ، وكتاب الظرفة الغربية من أخبار حضرموت العجيبة ، وقد ألف هذين الكتاين في أثناء مجاورته في مكة ، وكتاب تراجم ملوك الغرب ... إلخ .

ج — وصنف عُنِي في المقريري بالتأريخ لبعض النواحي الاجتماعية والاقتصادية في العالم الإسلامي عامه ، أو في مصر الإسلامية خاصة : ككتاب المقاصد السنوية لمعرفة الأجسام المعدنية ، وكتاب إزالة التعب والعناء في معرفة حل الفناء ، وكتاب شذور العقود في ذكر النقود ، وكتاب المكاييل والموازين الشرعية ، وكتاب إغاثة الأمة بكشف الغمة^(١) (وقد أرَخ فيه للمجاعات التي أصابت مصر منذ أقدم العصور إلى أيامه) ، وكتاب البيان والإعراب عما بأرض مصر من الأعرااب ... إلخ ... إلخ .

وكتب هذا الصنف الثالث أهْمَّ كتب المقريري جيئاً وأكثراها قيمة ، وأطْرَفها موضوعاً ، لأنَّه عالج فيها موضوعات ، فلما عالجها غيره من المؤرخين الإسلاميين ، وبعْدُ فيها قليلاً عن تاريخ الخلفاء والملوك والسلطانين والأمراء ، وعُنِي فيها قليلاً بالشعب ومشاكله الاجتماعية والاقتصادية . ونحن نلاحظ أنَّ المقريري في هذا الصنف من الكتب لم يكن مؤرخاً راوية خحسب ، بل هو مؤرخ إنساني أيضاً ، جروء فناوش — أحياناً — الحوادث ، وأدلى بآرائه الخاصة ، وحلَّ الأسباب ، وذكر العلاج .

ومعلوماته في هذه الكتبات وثيقة أكيدة ، لأنَّه ولِ منصب الحسبة غير مررة — كما ذكرنا — ولم يكن للمحتسب — كما نعلم — من عمل غير الإشراف على شؤون الشعب الاجتماعية والاقتصادية .

(١) نشره الناشر بالاشتراك مع الدكتور محمد مصطفى زيادة ، وطبعته المرة الأولى لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة سنة ١٩٤٠ .

من هذا الصنف الأخير كتيب صغير لا يعرف عنه الكثيرون شيئاً ، وعنوانه : " تحـل عـبـر النـحل " ، وهو كتاب صغير لطيف طريف يعجب الكثيرين من القراء ، ففيه فصول مختلفة ، بعضها يتصل بعلم الحيوان ، وبعضها يتصل بعلم اللغة ، أو الفقه ، أو الحديث ، أو الطب ، أو النبات ، أو الاقتصاد ، أو التاريخ ، أو الأدب .

عثرت على نسخة منه فريدة في مكتبة معهد دمياط الديني (رقم ٨٣ - ٦٥ علوم متنوعة) ، كتبت في العاشر من شوال سنة ١٢٢٩ - ١٨١٤ (أي في عصر محمد علي) . عدد صفحاتها ٦٠ ، ومقاس كل صفحة ١٤ × ١٩ سم ، وعدد سطور كل منها ٢١ سطراً .

كتب في الصفحة الأولى منها " هذا كتاب تحـل عـبـر النـحل ، تأليف الإمام العالم العلامة ، المحدث المؤرخ تقى الدين أبي العباس أحمد بن علي بن عبد القادر بن محمد بن إبراهيم بن محمد بن قيم المقرىزى الشافعى ، رحمة الله ، وفعلنا بعلمه في الدارين أَمِين " .

كانت الكلمة الأولى من عنوان هذا الكتاب - عندما أطلعت عليه في مكتبة معهد دمياط في شتاء سنة ١٩٤٣ - مرسومة بغير نقط هكذا " تحـل " ، ثم أرسلتُ في أوائل سنة ١٩٤٥ استنساخ صورة منه لنفسي ، فوصلتني وقد تغير رسم هذه الكلمة فصارت هكذا " تحـل " ، ولما طلبت النسخة الأصلية لمراجعة نسختي عليها ، وجدت هذه الكلمة قد أخذت

نفس هذا الرسم الأخير ، فـأيـقـنـتـ أـنـ هـذـاـ مـنـ عـمـلـ النـاسـخـ الفـاضـلـ — غـفـرـ اللهـ لـهـ — ؟ غـيرـ أـنـىـ تـنـاسـيـتـ هـذـاـ التـصـحـيـحـ — أـوـ التـشـوـيـهـ بـعـنـيـ أـصـحـ — ، وـرـجـعـتـ إـلـىـ الـكـتـبـ الـتـيـ تـرـجـمـتـ لـمـقـرـيـزـيـ لـتـحـقـيقـ عـنـوـانـ الـكـتـابـ ، وـبـدـأـتـ بـالـضـوءـ الـلـامـعـ لـسـخـاوـيـ ، فـلـمـ أـجـدـ بـهـ — لـلـأـسـفـ — ذـكـراـ هـذـاـ الـكـتـابـ بـيـنـ مـؤـلـفـاتـ الـمـقـرـيـزـيـ ؟ وـقـدـ ذـكـرـهـ أـبـوـ الـخـاصـنـ جـمـالـ الدـينـ بـنـ تـغـرـىـ بـرـدـىـ فـيـ كـتـابـهـ : "الـمـهـلـ الصـافـ وـالـمـسـتـوـفـ بـعـدـ الـوـاقـ" تـحـتـ هـذـاـ الـعـنـوـانـ : "كتـابـ نـحلـ عـبـرـ النـحلـ" ^(١) — هـكـذاـ بـدـونـ شـكـلـ — .

ثـمـ رـجـعـتـ أـيـضاـ إـلـىـ فـهـارـسـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـيـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ الـأـهـلـيـةـ بـيـارـيسـ ، وـمـكـتـبـةـ لـيـدـنـ ، فـوـجـدـتـ أـنـ بـالـمـكـتـبـةـ الـأـوـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـنـ مـؤـلـفـاتـ الـمـقـرـيـزـيـ الصـغـيرـةـ تـضـمـ ١٥ـ مـؤـلـفـاـ ، يـحـمـلـ ثـالـثـ مـنـهـاـ هـذـاـ الـعـنـوـانـ . "رسـالـةـ فـيـ ذـكـرـ النـحلـ وـمـاـفـيهـ مـنـ غـرـائـبـ الـحـكـمةـ" ^(٢) Traité sur les abeilles

"أـنـ بـالـمـكـتـبـةـ الثـانـيـةـ مـجـمـوعـةـ أـخـرـىـ مـنـ نفسـ النـوـعـ تـضـمـ ١٨ـ مـؤـلـفـاـ ، يـحـمـلـ اـلـخـامـسـ مـنـهـاـ هـذـاـ الـعـنـوـانـ مـشـكـولاـ : "كتـابـ نـحلـ عـبـرـ النـحلـ" ^(٣) ؛ وـهـذـاـ فـيـ الـوـاقـ هوـ الـعـنـوـانـ الـصـحـيـحـ لـكـتـابـ ، فـعـنـيـ لـفـظـ :

(١) اـنـظـرـ : (علىـ مـبـارـكـ ، الـخـطـاطـ الـجـديـدـةـ ، جـ ٩ـ ، مـ ٧٠ـ ، قـلـاـ عنـ الـمـهـلـ الصـافـ) .

(٢) تـوـجـدـ هـذـهـ النـسـخـةـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ الـأـهـلـيـةـ بـيـارـيسـ ، تـحـتـ رقمـ ٤٦٥٧ـ ، وـعـدـ صـنـعـاتـ هـذـهـ الـمـجـمـوعـةـ ٢٦٥ـ صـفـحةـ ، وـمـقـاسـهـ ٢١ـ ×ـ ١٥ـ سـمـ ، وـبـكـلـ صـفـحةـ ٢٥ـ سـطـراـ ، وـتـشـغـلـ رسـالـةـ النـحلـ مـنـهـاـ الصـفـحـاتـ (٤٧ـ — ٧٥ـ) اـنـظـرـ : De Slane. Catalogue des manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale. III P. 738

(٣) تـوـجـدـ هـذـهـ الـمـجـمـوعـةـ فـيـ لـيـدـنـ تـحـتـ رقمـ ٢٤٠٨ـ ، وـعـدـ صـفـحـاتـ كـتـابـ M. De Goeje. Catalogus Codicium Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae.

«نَحْلٌ» الأولى المنح أو الهبة أو المطية ، وقد تأكّد لدى هذا الترجيح بعد قراءة الكتاب نفسه ، فقد ذكر المقرئي - نقاً عن الزجاج - أن النحل ”سميت نحلا لأن الله تعالى نحل الناس العسل الذي يخرج منها ، إذ النحله المطية“^(١).

٤

ومما لا شك فيه أن نشر وتحقيق أي مخطوط يكون أقرب إلى الكمال إذا حصل الناشر على كل النسخ الموجودة منه ، وكنت أتمنى أن أوفق للحصول على نسختي باريس وليدن ، غير أن الظروف الحالية حالت بيني وبين تحقيق هذه الأمانة ، فبدأت تحقيقه معتمدا على نسخة دمياط وحدتها.

وهذه النسخة مكتوبة بخط الرقعة العادي ، وبداد أسود ، وليس بها أي فاصل بين الفصل والفصل التالي له ، أو بين نهاية المجلة وبدء التي بعدها : وإنما اعتاد الناشر أن يكتب لفظ ”فصل“ ، وبعض أسماء الأعلام بالداد الأحمر ، كما دأب على رسم شرطة حمرا فوق كل لفظ تبدأ به المجلة الجديدة أو المعنى الجديد . فآثرت عند النشر استعمال علامات الترقيم الحديثة يتضح بها المعنى ، ولتسهيل قراءة النص صحيحه ، ومع هذا فقد وقفت عند ألفاظ قليلة فلم أستطع قراءتها ، وأبقيتها كما هي بعد أن أثبتت إلى جانبها لفظ (كذا) أو عالمة الاستفهام (؟)^(٢) .

(١) انظر ما يلي ، ص ٤٣ ، هامش ٢ .

(٢) انظر ما يلي : ص ٥٦٢ ، ٥٨٠ ، ١٥٦٩ ، ٢٨ ، ١٦ ، ٣١ ، ... الخ .

ولاحظت أيضاً أن بالكتاب بعض الأخطاء النحوية والإملائية
فأصلحتها في المتن ، وأشارت إلى أصلها في المواش (١) .

كذلك اعتاد كاتب هذه النسخة تسهيل الم حررات في جميع الألفاظ
المهمورزة ، مثل : ”غرايب ، وعجائب ، وموخره ، وقايده ، وطايفة ،
والروائح ...“ فلم أقييد بطريقته ، وإنما استعملت الطريقة الحديثة في
الإملاء ، ورسمت هذه الألفاظ وغيرها مهمورزة دون أن أشير إلى ذلك في
المواش — لكثرتها — .

٥

هذا وقد رجعت — عند تحقيق الكتاب — إلى كل الكتب
العربية التي كتبت عن الحيوان ، فوجدت أنها جمِيعاً عنيت بالحديث
عن التحل ، ولكن مادة هذه الكتب تختلف كَأَنْ وَكِيفَاً ، فلنها ما أوجز
— كنهاية الأرب للنويري ومسالك الأبصار للعمري (٢) ، وعجائب
الخلوقات للقرزيوني ، والحيوان للباحث — ؛ ومنها ما أطنب — كالشفا
لابن سينا ، وحياة الحيوان للدميري — ، وقد وجدت الشبه كبيراً بين

(١) انظر مثلاً مابيل : من ١ ، هامش ١ ، من ٣ ، من ٦ ، هامش ٤ من ٩ ،
هامش ٤ من ١٣ ، هامش ٤ من ١٦ ، هامش ٢ من ٥٢ ، هامش ٤ من ٣
من ٦٢ ، هامش ١ من ١٠٢ ، هامش ١ ، ... الخ .

(٢) تحدث العمري عن « التحل » في الجزء الثاني عمر من كتابه ، وتوجد
نسخة مخطوطه من هذا الجزء فقط في مكتبة البلدية باسكندرية (انظر قائمة المراجع
العربية) ، وهي نسخة نادرة وقيمة لأنها تقدم إلى النص صوراً إضافية ملونة جعلها جمِيع
النبات الوارد في الكتاب .

نص المقريزى ونصوص معظم هذه الكتب — وخاصة الشفا ، وحياة الحيوان — مما يدل على أن هذه الكتب جيئا تنقل عن مرجع واحد .

وفي بحثى عن هذا المرجع لاحظت أن إحدى الجمل تشير إلى النقل عن أرسطو^(١) ، فأحببت أن أتحقق إلى أي حد نقل المقريزى وأصحاب المراجع العربية المختلفة عن المعلم الأول ، فإنه من الثابت أن كتابه «الحيوان» قد ترجم إلى العربية في العصر العباسي الأول ؛ قال ابن النديم : ”كتاب الحيوان لأرسطو تسع عشرة مقالة ، نقله ابن بطريق ... ولن يقولوا وس اخصار لهذا الكتاب ... وقد ابتدأ أبو علي بن زرعة بنقله إلى العربي وتصحىحة ...«^(٢) .

وإذ كانت هذه الترجمات قد فقدت ، وإذ كنت للأسف لا أعرف اللغة اليونانية فقد جلأت إلى الترجمة الانجليزية لهذا الكتاب ، وتبين لي بالمقارنة أن هذه الكتب العربية جيئا — وهي تنقل بعضها عن البعض الآخر — إنما تنقل عن الترجمات الأولى لكتاب «الحيوان» لأرسطو ، فاكتفيت بالإشارة — في المقامش — إلى أوجه الشبه بين نص المقريزى ونص أرسطو ، ونقلت أحيانا نص الترجمة الانجليزية لتوضح للقارىء أوجه المقارنة^(٣) .

(١) اظر مايل ، ص ٤ هامش ٣ .

(٢) ابن النديم ، الفهرست ، ص ٣٥٢ .

(٣) انظر مثلا مايل : ص ٤ هامش ٣ ، ٤ هامش ٣ ، ٧ هامش ٣ ، ٨ هامش ٣ ، ٥ هامش ١١ ، هامش ٣ ، ١٥ هامش ١ ، هامش ١ ، هامش ٣ ... الخ .

أما أسماء الأعلام والألفاظ الاصطلاحية الواردة في متن الكتاب فإني لم أغادر منها شيئاً إلا قدمت له تعريفاً أو شرحاً في المقامش مع الإشارة إلى المراجع التي استعنت بها ليرجع إليها من أراد التأكيد أو الاستزادة.

٦

وقد رأيت أخيراً – وإنما لفائدة – أن أحصي الكتب العربية التي كتبت عن «النحل والعسل»، فرجعت إلى «كشف الظنون»، ووجدت به ما يلي: ”كتاب النحل والعسل : لأبي حاتم سهل بن محمد السجستاني ، المتوفى سنة (٢٥٠ وقيل ٢٥٥) ؛ ولأبي عمرو إسحق بن صرار الشيباني المتوفى سنة ... ؛ ولأبي سعيد عبد الملك بن قريب الأصممي“.

وقد أكد ابن النديم في الفهرست وجود كتاب «النحل والعسل»^(١) لأبي حاتم السجستاني ، وكتاب «النحلة»^(٢) للشيباني ، وكتاب «النحلة»^(٣) للأصممي .

غير أن «بروكان» لم يشر إلى وجود كتاب عن «النحل» لأبي مؤلف من هؤلاء الثلاثة ، وإنما ذكر أن لأبي حاتم كتاب اسمه :

(١) الفهرست ، ص ٨٦ – ٨٧ .

(٢) الفهرست ، ص ١٠١ – ١٠٢ ، وانظر أيضاً : «وفيات الأعيان لابن خلkan» .

(٣) الفهرست ، ص ٨٢ .

”النحل“⁽¹⁾ ، وللأصحى كتاب اسمه : ”النحل والكرم“⁽²⁾ . كذلك ذكر صاحب ”القاموس“ في مادة ”عسل“ أنه وضع عنه مؤلفاً لغويًا خاصاً ، فقد قال : ”أفردت لمنافعه وأسمائه كتاباً“ . ولم يذكر ”بروكان“ . هذا الكتاب عند إحصاء كتب ”الفيروزابادي“ .

من هذا كله يتضح أنه لا يوجد حتى الآن كتاب عن ”النحل والعلل“ باللغة العربية غير كتاب المقرizi هذا الذي تقدمه للقراء اليوم .

٧

يُقْدِمُ إِلَى الْقَارِئِ — فِي هَذِهِ الْمَقْدِمَةِ — عَرْضًا مُوجِزًا سَرِيعًا فِيهِ تَعرِيفٌ لِهَذَا الْكِتَابِ وَمَوْضِعُهُ وَفَصْولُهُ :

بدأ المقرizi كتابه بالحديث عن النحل من الناحية الحيوانية ، فتكلم عن العيسيب ، ووصفها ، وعن العامل من النحل والبطال ؛ ثم ذكر أسماء النحل في أدوار نموه المختلفة منذ تخلقه يرقّة إلى أن يصير نحلة ، ثم أسماءه وهو يطير جماعات : كالطرد ، والثول ، والعنقود ، والخشمر . إلخ ، ثم عرض بعد ذلك لأنوائه وأحجامه ، وصفاته الخلقية والخلقية ، مستنبطاً من ذلك كله العلة والعبرة لبني الإنسان .

وترى المقرizi هذا ليتحدث عن بيوت النحل أو خلاياه ، ما يوجد منها في الجبال ، أو في السهول ، أو فيما يعيش الناس ، مقارناً بين كل نوع

(1) Brock. I P. 107.

(2) Brock. I P. 104.

ونوع ، ثم ذاكرا الأسماء الفرعية المختلفة لهذه الخلايا ، وهى كثيرة :
كالتحيتة ، والمعسلة ، والكوارة ، والمبأة ، والوقبة . . . إلخ .

وفي فصل ثان تحدث عن آفات النحل : كالدبر والخطاطيف ،
والضفادع ، والسوس ، والجرذان ، وعن مبلغ ما تحدثه كل آفة من هذه
بالنحل وعلله وخلاياه من ضرر ، ثم وصف العلاج لهذه الآفات .

وعرج بعد هذا على العسل ، فذكر أنواعه وأوصافه المختلفة ، من
حيث الطعم والرائحة ، والكتافة والرقة ، والصفاء والكدر ، وكثرة الحلاوة
وقلتها . . . إلخ ، ثم تكلم بعد ذلك عن جامع العسل ، أو مشتاره ، وعن
الألقاب الكثيرة التي يلقب بها هذا الشistar ، وعن الآلات التي يستعين
بها في أثناء عمله ، وخاصة في الخلايا الجبلية .

وتحدث بعد ذلك عن النحل ، ومن كاته الاقتصادية في مصر الإسلامية
مورداً من موارد المعاملات السلطانية ، والجهات الديوانية ، وذكر مقدار
ما كانت النحل تغله للدولة من عسل وشمع في كل سنة .

وعمد المؤلف مفصلاً خاصاً تحدث فيه عن الأزهار والأزهار التي يرعاها
ويترشفها النحل : كاللوز ، والندع ، والسعاء ، والسدر ، والرمانت ،
والجلنانار . . . إلخ ، ثم وزن بين أصناف العسل الذي يتوجه النحل على تنوع
غذائه بكل نوع من هذه الزهور ، وأى هذه الأصناف أحسن وأحلى ،
وأيها أرداً أو أقل حلاوة ، ثم تحدث بعد هذا عن الفوائد الطبية الكثيرة
لعسل النحل .

وانتقل من هذا إلى الحديث عن الشمع ، وما هو ، وكيف يتكون .

ثم أسمب في ذكر ما ورد في النحل والعمل من آيات قرآنية ، وأحاديث
نبوية ، مع العناية بأقوال الشراح والرواة المختلفين ؛ وختم هذا الفصل
بذكر الحكم الفقهي في النحل : أن تؤخذ منه الزكاة أم لا تؤخذ ، أو يحل
للمسلمين أكله كحال الجراد ، أم لا يحل .

واتهى صاحب الكتاب إلى الفن الحبيب إلى نفسه ، وهو التاريخ ،
فنقل في كتابه الحوادث التاريخية التي تتصل بالنحل ومنتجاته — وخاصة
الشمع — ، فقد كان ل الشمع في مصر في العصور الوسطى مركزاً اقتصادياً
مهم ، لأنـه كان من أهم وسائل الإضاءة ، فهو يـذكـر كـم طـن من الشـمع
استعمل في حفلات زواج أبناء — أو بنات — الخلقـاء أو السـلاطـين أو
الأـمـرـاء ، كـيف كان حـجم هـذه الشـمـوع ، وشكـلـها ، ولوـنـها ... إلـخـ ثمـ
يـسـتـطـرـدـ فيـصـفـ هـذهـ الـحـفـلـاتـ وـصـفـاـ مـسـبـاـ قـوـيـاـ . وهذا الفصل طـرـيفـ كلـ
الـطـرـافـ لأنـه يـعـطـيـنـا صـورـاـ حـيـةـ نـادـرـةـ لـبعـضـ نـواـحـيـ الـحـيـاةـ الـاجـتـيـاعـيـةـ فـيـ مصرـ
فـيـ الـعـصـورـ الوـسـطـىـ .

ويختـمـ المـقـرـيزـيـ كتابـهـ بـفـصـلـ جـيلـ أـورـدـ فـيهـ كـثـيرـاـ مـنـ الشـعـرـ الذـىـ قـيلـ
فـيـ الشـمعـ ، فـيـوـ يـرـوـيـ أـيـاتـاـ لـكـثـيرـاـ مـنـ الشـعـراءـ : كـالـمـوقـقـ يـوسـفـ بـنـ الـخـالـلـ
ـصـاحـبـ دـيـوانـ الـإـنشـاءـ بـمـصـرـ — ، وـأـبـيـ نـصـرـ بـنـ كـشـاجـمـ ، وـمـظـفـرـ
ـبـنـ مـحـاسـنـ ، وـأـبـيـ الـحـبـيـبـ عـمـرـ بـنـ يـعقوـبـ الـأـبـنـارـيـ — أـحدـ عـدـولـ بـغـدـادـ،ـ
ـوـأـمـيرـ الـؤـمـنـيـنـ الـمـسـتـبـدـ بـالـلـهـ — الـخـلـيـفـةـ الـعـبـاسـيـ — ، وـابـنـ دـفـرـخـوانـ
ـالـطـوـسـيـ ، وـأـحـمـدـ بـنـ يـوسـفـ التـيفـاشـيـ ، وـابـنـ الـخـيـمـيـ الـأـنـصـارـيـ ، وـابـنـ
ـحـمـدـيـسـ الصـقلـيـ .. إلـخـ .. إلـخـ .

٨

وبعد ، فهذا هو الكتاب ، وهذه هي الطريقة التي اتبعتها لنشره وتحقيقه ، أعتقد أنها لم تترك غامضا إلا أوضحته ، إلا أمراً واحداً لعله يشوق القارئ كـ شاققى ، غير أن مراجع البحث ووسائله التي بين يديّ لم تمكنني من الوصول إلى حقيقته : ذلك هو متى ألف المقرىزى كتابه هذا ؟ وما الدافع له على تأليفه ؟ تلك مشكلة أقنع الآتـ باثارتها ثم أثرـ كـ عـانـى أـوـقـ فىـ الـمـسـتـقـبـلـ لـلـإـجـابـةـ عـلـيـهـ ، وـيـحـقـلـ وـأـنـاـ أـثـيـرـ هـذـهـ الـمـشـكـلـةـ إـفـاءـ لـنـوـاـحـىـ الـمـوـضـوـعـ الـخـلـفـةـ أـنـ ذـكـرـ أـنـقـ أـلـقـتـ بـالـكـتـابـ — فـنـهـاـيـتـهـ — مـجـمـوعـةـ مـنـ الـفـهـارـسـ التـفـصـيلـيـةـ ، وـصـنـفـتـهـاـ تـصـنـيفـاـ خـاصـاـ يـسـرـ لـالـقـارـئـ الـإـلـامـ مـوـضـوـعـاتـ الـكـتـابـ الـخـلـفـةـ ، وـمـاـ بـهـ مـوـادـ مـنـوـعـةـ ، وـثـرـوـةـ لـغـوـيـةـ نـادـرـةـ .

٩

وـإـنـىـ لـأـرـىـ مـنـ وـاجـبـىـ أـخـيرـاـ أـتـقـدـمـ بـالـشـكـرـ لـكـلـ مـنـ تـفـضـلـ بـتـشـجـيعـىـ أـوـ مـعـاوـتـىـ عـلـىـ نـشـرـ هـذـاـ الـكـتـابـ ، وـخـاصـةـ أـسـتـاذـ الـجـلـيلـينـ : عبدـ الحـمـيدـ العـبـادـيـ بـكـ — أـسـتـاذـ التـارـيخـ الـإـسـلـامـيـ وـعـيـدـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ بـجـامـعـةـ فـارـوقـ الـأـولـ — وـالـدـكـتوـرـ مـحـمـدـ مـصـطـفىـ زـيـادـةـ — أـسـتـاذـ تـارـيخـ الـعـصـورـ الـوـسـطـىـ وـوـكـيلـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ بـجـامـعـةـ فـؤـادـ الـأـولـ — ، فـإـنـهـاـ أـسـبـغـاـ عـلـىـ — مـنـذـ عـلـماـ بـعـزـمـىـ عـلـىـ إـحـيـاءـ مـكـتـبـةـ الـمـقـرـىـزـىـ الصـغـيرـةـ — مـنـ عـطـفـهـمـاـ وـتـشـجـيعـهـمـاـ مـاـ قـوىـ مـنـ عـزـيقـتـىـ ، وـدـفـعـتـهـمـاـ إـلـىـ الـعـملـ دـفـعاـ بـهـ وـأـتـقـدـمـ بـالـشـكـرـ الـجـزـيلـ أـيـضـاـ إـلـىـ صـدـيقـىـ وـزـمـيلـ الـكـرـيمـ الـأـسـتـاذـ الـحـقـقـىـ

عبد السلام هارون ، فقد تفضل وقرأ معى معظم تجارب هذا الكتاب في مرحلة الطبع الأخيرة ، وكان لما أمنى به من آراء الفضل في قراءة وتوضيح بعض القامض من النص .

ولأنى كذلك أنسى الشكر إلى أصحاب الفضيلة شيخى معهدى دمياط والاسكندرية الدينين ، وأميني مكتبيهما ، فقد يسروا لي جيئاً نسخ الكتاب ومقارنته على الأصل .
وأشكر أخيراً حضرة نجيب أفندي الخانجى — الناشر — لعناته بهذا الكتاب وطبعه .

جمال الدين الشبال

الاسكندرية في { جمادى الآخرة ١٣٦٥
مايو ١٩٤٦

مراجع التحقيق

(١) المراجع العربية

- ابن الأثير (أبو السعادات المبارك بن أبي السكر محدث بن عبد السكر بن عبد الواحد الشيباني الجزرى) : النهاية في غريب الحديث والأثر ، ٤ أجزاء ، المطبعة العثمانية بالقاهرة ، ١٣١١ .
- الكامل في التاريخ ، ١٢ جزء ، المطبعة الأرمنية بالقاهرة ، ١٣٠١ .
- ابن تغري بردى (جال الدين أبو الحسن) : النجوم الزاهر في ملوك مصر والقاهرة ، تقوم بطبعه دار الكتب المصرية ، ظهر منه حتى الآن ٩ أجزاء ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٩ — ١٩٤٥ .
- ابن حجر العسقلاني (شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي) : تهذيب التهذيب ، ١٢ جزء ، حيدر أباد الدكن ، ١٣٢٥ — ١٣٢٧ .
- ابن حميس الصقلي (عبد الجبار بن أبي بكر بن محمد) : ديوان شعره ، نشره «جلستينو سكيبا بارييل» ، رومة ، ١٨٩٧ .
- ابن خاقان (الفتح) : قلائد العقيان ، باريس ، ١٢٧٧ .
- ابن خلkan (شمس الدين أحمد) : وفيات الأعيان ، جزءان ، المطبعة الميسية بالقاهرة ، ١٣١٠ .
- ابن سيده (أبو الحسن علي بن اسحاق) : الخصوص ، ١٧ جزء ، مطبعة بولاق ، ١٣٢١ — ١٣٢٦ .
- ابن سينا (أبو علي الحسين بن عبد الله) : كتاب الشفاء ، جزءان ، طهران ، ١٣٠٣ .
- ابن طباطبا (محمد بن علي) : الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية . مطبعة المعارف بالقاهرة ، ١٩٢٣ .
- ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري) : عيون الأخبار ، ٤ أجزاء ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٧ — ١٩٣٠ .
- أدب الكاتب — نشره محمد محى الدين عبد الحميد — المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، ١٣٥٥ .
- المعارف ، المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، ١٩٣٥ .

- الميسر والقدح ، نشره محب الدين الخطيب ، المطبعة السلفية بالقاهرة ، ١٣٤٢ .
ابن حماني (الأسعد بن أبي ملجم) : قواين الدواوين ، نشره . الدكتور عزىز سورى بالـ
عطية ، مطبعة مصر ، ١٩٤٣ ؟ ومطبعة الوطن ، ١٢٩٩ .
ابن منظور الإفريقي المصرى (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الأنصارى الحزرجى)
لسان العرب ، ٢٠ جزء ، المطبعة الأمريكية بيولاق ، ١٣٠٢ — ١٣٠٧ .
ابن النديم : الفهرست ، المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، (طبع المكتبة التجارية بدون تاريخ)
أبو علي (الشيخ أحد) : فهرس المكتبة البلدية باسكندرية ، ٦ أجزاء ، اسكندرية
— ١٩٢٦ .
الأرجانى (ناصح الدين أبو بكر بن أحمد بن محمد بن حسين) : ديوان شعره ، بيروت
(بدون تاريخ) .
الأصفهانى (أبو الفرج) : كتاب الأغانى (طبع منه حتى الآن ١١ جزء) مطبعة دار
الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٢٧ — ١٩٤٥ .
البخارى (أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن برذبة) : صحيح
البخارى ، ٤ أجزاء ، المطبعة العثمانية بالقاهرة ، ١٣٥١ (١٩٣٢) .
البستانى : محيط الخطيب ، جزءان ؟ بيروت ، ١٨٦٧ — ١٨٧٠ .
ثابت (نعمان) : الجنديه في الدولة العباسية ، بغداد ، ١٣٥٨ (١٩٣٩) .
التعالى (أبو منصور عبد الملك بن محمد) فقه اللغة ، مطبعة المدارس الملكية بالقاهرة
(بدون تاريخ) .
الحافظ (أبو عثمان عمرو بن يحيى) : كتاب الحيوان — نصر الأستاذ عبد السلام
هارون — (طبع منه حتى الآن ستة أجزاء) ، مطبعة الحلى بالقاهرة ، ١٩٣٧
— ١٩٤٤ .
الجوالقى (أبو منصور ، موهوب بن أحمد بن محمد التفسير) المرب من الكلام الأربعى
على حروف المعجم ، تحقيق الشيخ أحد محمد شاكر ، مطبعة دار الكتب المصرية
بالقاهرة ، ١٣٦١ .
الجوهري : الصحاح ، جزءان ، القاهرة ، ١٢٨٢ .
حاجى خليلة (مصطفى بن عبد الله ، المشهور بكتاب چلي) ، عن بنشره محمد
شرف الدين يالقايا ورفعت يلسگه السکایس ، وطبع بعنابة وكالة المعارف التركية ،
صدر منه الأصل في جزئين ، والملحق الأول ، ١٣٦٠ — ١٣٦٤ (١٩٤١) .
الحسن بن عبد الله : آثار الأول في ترتيب الدول ، بولاق ، ١٢٩٥ .
المصرى (أبو إسحاق إبراهيم بن علي القىروانى) : جمع الجواهر في الملح والنوادر ،
نشره المرحوم محمد أمين الحنجي ، المطبعة الرحمانية بالقاهرة ، ١٣٥٣ .

— ق —

الخوی (شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت) : معجم البلدان ، ليزوج ، ١٨٧٠ .
الخوارزمي (أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف) : مفاتيح العلوم ، القاهرة ، ١٣٤٩ .
(١٩٣٠) .

دائرة المعارف الإسلامية — الترجمة العربية — مواد مختلفة .
الدميري (كال الدين) : حياة الحيوان الكبرى ، جزان ، المطبعة الشرفية
بـالقاهرة ، ١٣٠٦ .

الرَّبِيعي (عيسى بن إبراهيم بن محمد) : نظام الغريب ، نشره الدكتور بولس برونه ،
مطبعة هندية بالقاهرة ، (بدون تاريخ) .

الزبيدي (السيد محمد صرفصي) : تاج العروس من جواهر القاموس ، ١٠ أجزاء ،
المطبعة الخيرية بالقاهر ، ١٣٠٦ — ١٣٠٧ .

السعادوى (شمس الدين محمد بن عبد الرحمن) : الضوء الالامع لأهل القرن التاسع ، ١٢
جزء ، القاهرة ، ١٣٥٣ — ١٣٥٤ .

سركيس (يوسف اليان) : معجم المطبوعات العربية والمعربة ، مطبعة سركيس بالقاهرة ،
(١٩٢٨) . ١٣٤٦

السيوطى (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي يكر) :
تاریخ الحلقاء أمراء المؤمنين ، المطبعة المنبرية بالقاهرة ، ١٣٥١ .
حسن الحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ، جزان ، المطبعة الشرفية بالقاهرة ،
١٣٢٧ .

الضرتونى (سعيد ، الخوري) : أقرب الموارد في فصح العربية والشوارد ،
جزآن وذيل ، بيروت ، ١٨٨٩ .

الصفدى (صلاح الدين خليل بن أبيك) : الوافي بالوفيات ، قام على نشره المستشرق
هـ. ريتز ، ظهر منه الجزء الأول ، مطبعة الدولة باستانبول ، ١٩٣١ .

عبد الباق (محمد فؤاد) : المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، مطبعة دار الكتب
المصرية بالقاهرة ، ١٣٦٤ .

المسكري (أبو هلال) : المعجم في قيمة الأشياء ، نشره إبراهيم الإيباري وعبد الحفيظ
شلبي ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٣٥٣ . (١٩٣٤) .

العمرى (شهاب الدين أحد بن عيسى الكرمانى ، المعروف بابن فضل الله) : مسالك
الأبصار في الملك والأنصار ، المجزء ١٢ ، مخطوطة نادرة قيمة منرودة بالرسوم
الإيضاحية للنبات ، مكتبة البلدية باسكندرية ، رقم ٣٣٥٥ ج .

عيسى (الدكتور أحمد بك) : آلات الطب والجراحة والكمالة عند العرب ،
مطبعة مصر بالقاهرة ، (بدون تاريخ) .

- معجم أسماء النبات ، المطبعة الأميرية بالقاهرة ، ١٣٤٩ .
- فهرس الكتب للغورية الموجودة بدار الكتب المصرية ، ٧ أجزاء ، مطبعة دار الكتب المصرية ، القاهرة ١٣٤٨ — ١٣٥٢ (١٩٢٩ — ١٩٣٨) .
- القبروزابادى (محمد الدين محمد بن يعقوب الشيرازى) : القاموس المحيط ، ٤ أجزاء ، المطبعة الأميرية بولاق ، ١٣٠١ — ١٣٠٢ .
- « في الحيوان » مخطوط مجھول المؤلف ، مكتبة بلدية الاسكندرية رقم ٣٥٠٢ ج الفزويين (ذكرى بن محمد بن محمود) : عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات ، مطبعة المعاهد بالقاهرة ، (بدون تاريخ) .
- الفلقشندى (أبو العباس أحمد) صبح الأعمى في صناعة الإندا ، ١٤ جزء ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩١٣ — ١٩١٩ .
- كتاجم (محمود بن الحسين بن السندي بن شاهك) ديوان شعره ، بيروت ، ١٣١٣ .
- الكواشى (موفق الدين أحمد بن يوسف الموصلى الشيباني الشافعى) : تبصرة المتذكرة وتذكرة المتبرر ، مخطوط بمكتبة بىلادية باسكندرية ، رقم ١٣٠٠ ب .
- تلخيص التبصرة ، نسختان مخطوطتان بنفس المكتبة ، رقم ١٢٤١ ب ١٢٠٤ ب .
- مبarak (علي باشا) : الخطط التوفيقية الجديدة ، ٢٠ جزء ، مطبعة بولاق ، ١٣٠٤ — ١٣٠٦ .
- المربزباني (أبو عبيدة الله محمد بن عمران) : معجم الشعراء ، طبعة القدسى ، القاهرة ، ١٣٥٤ .
- المقرنرى (تقى الدين أحمد بن علي) .
- السلوك لمعرفة دول الملوك ، نشره الدكتور محمد مصطفى زيادة ، (ظهر منه الجزء الأول في ثلاث مجلدات ، وبمجلدان من الجزء الثاني) ، مطبعة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٣٤ — ١٩٤٢ .
- المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأثار ، مطبعة النيل ، ١٣٢٤ — ١٣٢٦ .
- التورى (شهاب الدين أحد بن عبد الوهاب) : نهاية الأرب في فنون الأدب ، (ظهر منه لآخر ١٤ جزء) ، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة ، ١٩٤٣ — ١٩٤٣ .

(ب) المراجع الأجنبية

Aristotle — Historia Animalium, translated into English by : D'Arcy Wentworth Thompson. Oxford, 1910.

Brockelmann (Carl). — Geschichte der Arabischen Litteratur. Leiden — 5 v —, 1898, 1902, 1937, 1938, 1939.

De Geoje. — Catalogus codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno Batavae.

De Slane — Catalogue des manuscrits Arabes de la Bibliothèque Nationale.

Lane — Poole (Stanely.) — The Mohammadan Dynasties. London, 1894.

Mullet (Clément). — Essai sur la mineralogie Arabe. Journal Asiatique. 1868.

Sharaf (Dr. Moh.) — An English — Arabic dictionary of medicine, Biology, and Allied Sciences. Cairo, 1929.

the first time in the history of the world
that a man has been able to do this.
The reason is that he has been able to
make a machine which can do the work
of a thousand men. This is the
secret of his success. He has
also been able to find a way
to make his machine work
without any help from other men.
This is the secret of his success.

المقريزى

كتاب

نَحْلٌ عَبْرَ النَّحْلِ

16. 22

—

26. 22

(٢) لِتَعْلَمُ الْجَنَاحَ الْخَفِيفَ

وَبِهِ ثَقَى

وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آَلِهِ، وَصَحْبِهِ، وَسَلَّمَ.

قال العلامة تقى الدين أبو^(١) العباس أحمد بن على بن عبد القادر بن محمد ابن إبراهيم بن محمد [بن تميم بن عبد الصمد بن أبي الحسن بن عبد الصمد ابن]^(٢) تميم المقرىزى الشافعى :

الحمد لله رب العالمين ، وَصَلَى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ، وَآلِهِ ، وَصَحْبِهِ أَجْمَعِين ؛ وَبَعْدَ : فَهَذَا قَوْلٌ وَجِيزٌ فِي ذِكْرِ النَّحلِ ، وَمَا أُودِعَ فِيهِ الْبَارِي — جَلَّتْ قَدْرُهُ — مِنْ غَرَائِبِ الْحَكْمَةِ ، وَعَجَابِ الصُّنْعِ ، لِيَعْتَبِرَ أُولُو^(٣) الْأَبْصَارِ ، وَيَتَذَكَّرُ أَرْبَابُ الْاَعْتَبَارِ ، وَاللَّهُ الْمُوْفَقُ .

فصل

النَّحل حِيوان [ذو]^(٤) هِيَثُنَّةٌ طَرِيقَةٌ وَخَلْقَةٌ لطِيفَةٌ ، وَبَنِيهُ^(٥) نَحْيَفَةٌ ،

(١) فِي الأَصْلِ «أَبِي» .

(٢) أَضَيَّفَ مَا يَنْهَا الْمُحَاجِرُونَ مِنْ : السَّخَاوِيُّ ، الضَّوْءُ الْلَّامُ ، ج ٢ ، ص ٢١ .

(٣) فِي الأَصْلِ : «أُولَوًا» .

(٤) فِي الأَصْلِ : «حِيوان وَهِيَثُنَّةٌ طَرِيقَةٌ ، وَخَلْقَتْهُ لطِيفَةٌ . . . الْخُ» وَالتَّصْحِيحُ هُنَا عَنْ : «الْفَزُوقِيُّ ، عَجَابُ الْمُخْلَقَاتِ» ، ص ٣٩٨ ؛ وَالْعُمَرِيُّ ، مَسَالِكُ الْأَبْصَارِ ، ج ١٢ ، الْفَصْلُ الْخَاصُ بِالنَّحلِ .

(٥) فِي الأَصْلِ وَفِي : «الْعُمَرِيُّ ، الْمَرْجُعُ السَّابِقُ» : «وَمِيقَةٌ» ، وَالْفَقْطُ الْمُسْتَعْلِمُ هُنَا عَنْ الْفَزُوقِيِّ ، الْمَرْجُعُ السَّابِقُ ، نَفْسُ الصَّفَحَةِ .

وسط [بَذْنَه]^(١) مربع مكعب ، ومؤخره مخروط ، ورأسه مدور مبسوط ،
وفي وسط بذنه أربعة أرجل ويدان^(٢) متناسبة المقابر كأضلاع الشكل
السدس في الدائرة .

والنحل أثني^(٣) ، واحدتها نحلة ، وتصغر تحفيلة ؛ ومن أسمائها :
الخَشْرَم^(٤) ؛ والدَّبَر^(٥) ، وقيل الدَّبَر لزنابير ، وهو المشهور ، فإن حتى
الدبر إنما حنته زنابير ، لا النحل (كذا) ، وقيل الخَشْرَم ذكر النحل ؛
ويقال للجماعة من النحل^(٦) الشُّوْل^(٧) ، ولا واحدة [لها] ، ويقال لها
الأُوب^(٨) واحد[ه] آيب ؛ وتسمى أيضًا نُوبًا^(٩) ، واحدتها نائب ؛ ويقال

(١) في الأصل : « وسعله » ، والزيادة عن الفزويني .

(٢) في الأصل « أربعة أيد وأرجل » ، والعبارة المذكورة هنا عن الفزويني ،
وهي أفضل .

(٣) ذكر هنا أن النحل أثني ، وفي « القاموس » : « النحل دباب العسل للذكر
والأثني ، واحدتها بهاء ». وقال صاحب اللسان : من ذكر النحل فلا ينفع لفظه مذكر ،
ومن أثنه فلا ينفع جمع « نحلة » ، ولأن الله عن وجل أنها ، فقال : « أن اخنذى من
الجبل يوتا ». .

(٤) الخضرم ، كعفر ، جماعة النحل وزنابير ، واحدة بهاء ؛ وأمير النحل ،
ومأواها ، والحجارة الرُّخْنُو ، والجمع خشارمة ، وخشارم . انظر : « القاموس »
و « اللسان » .

(٥) الدَّبَر — بفتح الدال وكسرها — جماعة النحل وزنابير وجمعها دبور ،
انظر : « القاموس » و « الخصص » .

(٦) في الأصل : « النحال » .

(٧) في « القاموس » الشُّوْل جماعة النحل ، لا واحد لها ؛ أو ذكر النحل ؛
وتول ، واتول ، وتوّل النحل اجتمع ، والتفت .

(٨) في الأصل « الأُوب » ، وفي « القاموس » : الأُوب النحل ، ومفرده آيب ،
وجاء في الخصص أنها سميت بذلك لإياها إلى الماءة ، وهي لا تزال في مسارحها ذاهبة
وراجعة حتى إذا جنح الليل آتت كلها حق لا يختلف منها شيء .

(٩) في « القاموس » النوب^١ النحل ، واحدتها نائب » ، وقال صاحب الخصص =

الثوب من النحل التي فيها سواد؛ وقال ابن ^(١) قتيبة: "يقال بجماعة النحل
ذَبْرُ، وَثَوْلُ، وَخَشْرَمُ، وَلَا وَاحِدٌ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا".

ومن النحل سود ، وهي أصغر من الصُّفْرُ ^(٢)؛ والصُّفْرُ أكبر من
السود ، والنحل تلد من غير لقاح الذكور ، وتتخذ بيوتها مسدسة . وهو
حيوان فخم ، فيه كيس [ونظافة ، وطهارة ، ^(٣) وشجاعة ، ونظر في
العواقب ، ومعرفة بفصول السنة ، ^(٤) وأوقات المطر ، وتدبير [المرتع
والملطم ^(٥) ، والطاعة لـكبيره ^(٦) ، والاستكانة لأميره وقائده ، ^(٧) وهو
بديع الصنعة وعجيب الفطرة ^(٨) .

= لم يأت بذلك لأنها ترعى ثم توب إلى موضعها ، وجاء في «السان» أنها سببت
كذلك لسودتها ، شبهت بالنوبة وهي جنس من السودان .

(١) هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري عالم وأديب وحافظ وفقيه ،
ولد في الكوفة ، أو في بغداد سنة ٢١٣ هـ ، ونشأ وتعلم بها ، وأقام بالدينور أثناء
نوبية قضاها وله مؤلفات كثيرة تبلغ ٤٦ كتاباً معظمها في علوم القرآن والحديث والأدب
وال تاريخ ، وقد اختلف في سنة وفاته ، والمرجح أنه توفي في أول ليلة من رجب سنة
٢٢٦؛ اظر ترجمته المفصلة في: مقدمة كتابه «عيون الأخبار» ، ج ٤ ، ص ١٢ —
٣٩ ، وما كتبه عنه الأستاذ محب الدين الخطيب في مقدمة كتابه «الميسر والقداح» ،
وما ورد بهذه الكتابين من صرایح .

(٢) أضيف ما بين الحاسرين من كتاب «في الحيوان» ص ١١٤ ، وهو مخطوط
مجهول المؤلف ، محفوظ في مكتبة البلدية باسكندرية ، برقم ٣٥٠٢ ج .

(٣) في الأصل : «وتدمير المزل» ، والمعنى أن المثلث هنا أفضل ، وقد قلناها
عن : «الدميري» ، حياة الحيوان ، ج ٢ ، ص ٢٩٧ .

(٤) في الأصل : «الكبيرة» ، والتصحيح عن «الدميري» ، نفس الجزء
والصفحة .

(٥) أضيف ما بين الحاسرين من «الدميري» ، نفس الجزء والصفحة .

فصل

[قال أرسسطو]^(١): النحل تسعه أصناف : منها^(٢) ستة يأوى بعضها إلى بعض [وذكر أسماءها باليونانية]^(٣) ، وهي تقسم الأفعال بينها ، فنها ما يبني بالسمع ، ومنها ما يأتي بالعسل ، ويتجه في أبيات الشهد ، ومنها ما يأتي بالماء فيمد العسل به^(٤) .

(١) أضيف ما بين الحاسرين من : « الدميري » ، نفس الجزء والصفحة ؟ و « التورى ، نهاية الأرب » ، ج ١٠ ، ص ٢٨٧ .

(٢) في الأصل : « منه » ، وفي الدميري « منها » ، وفي نهاية الأرب : « ستة منها »

(٣) أضيف ما بين الحاسرين بعد مراجعة : « الدميري ، حياة الحيوان » ، ج ٢ ، ص ٢٩٧ ، و « التورى ، نهاية الأرب » ، ج ١٠ ، ص ٢٨٧ ، و مخطوطة « في الحيوان » ، ص ١١٤ . هنا وقد تبين لي بالمراجعة أن كل الكتب العربية التي كتبت عن الحيوان اعتمدت اعتداناً كبيراً على كتاب أرسسطو « الحيوان » ، ومن المعروف أن هذا الكتاب ترجم إلى العربية في أوائل العصر العباسي ، فقد ذكر ابن النديم أن « كتاب الحيوان لأرسسطو تسع عشرة مقالة قلله ابن البارقي ... ولتفلاوس اختصار لهذا الكتاب ... وقد ابتدأ أبو علي بن زرعة بقلله إلى العربي وتصححه ... » ، وعن هذه الترجمات الأولى قلت الكتب الأخرى — دون شك — كالملاحظ والمديري والقرزى الخ .. الخ ، وإذا كانت هذه الترجمات الأولى قد فقدت ، فقد فارنت ما جاء في هذه الرسالة عن النحل بما ورد في الترجمة الإنجليزية لكتاب أرسسطو ، فوجدت السه قريباً جداً بين الكتاين وقد وردت في الترجمة الإنجليزية أسماء هذه الأصناف ستة تقليها فيما يلى :

"There are nine varieties, of which six are gregarious — the bee, the king — bee, the drone bee, the annual wasp, and, furthermore, the anthrene (or hornet), and the tenthredo (or ground wasp), etc. Historia Animalium, P. 923^a .

(٤) في « الدميري » ، ج ٢ ، ص ٢٩٨ جملة تشبه هذه في المعنى ، ولكنها تختلف في اللفظ ، وهي : ==

وهي في الأوانها ثلاثة أصناف : غبر وهي أصغرها ، وسود وهي أوسطها ،
وصفر وهي أعظمها ^(١) .

والنحل والملل أكبـ الحيوان كلـ ، وأدأـه على عملـه ؛ والنحل
الكريـة تكون صغيرـة مستديـرة مختـلـفة الألوـان ؛ والنـحل المستـطـيل غير
كـريم ، ولا عـمـول ، ولا مـتقـنـ لما يـعـمـل ؛ والنـحل الصـغار تـخـرـجـ تلكـ
الـطـوالـ منـ آيـاتـها ، وـتـطـرـدـها ؛ وـإـذـا قـوـيـتـ النـحلـ عـلـىـ ذـلـكـ فـهـوـ مـتـهـىـ
كرـمـ النـحلـ .

والـنـحلـ الصـغـيرـ عـمـالـةـ ^(٢) ، وهـيـ سـودـ الـأـلوـانـ كـأـنـهاـ محـترـقةـ .
وـأـمـاـ النـحلـ الصـافـيـ فـيـ النـقـيـ (ـكـذاـ)ـ فإـنـهـ يـشـبـهـ بـالـنـسـاءـ الـبـطـالـاتـ الـقـيـ
لاـ تـعـمـلـ ؛ والنـحلـ تـخـرـجـ ماـ كـانـ بـطـالـاـ ، وـمـاـ لـيـشـفـقـ عـلـىـ العـسلـ ^(٣) .

= « والنـحلـ تـحـتـمـعـ فـنـقـسـ الـأـعـمـالـ ، فـبعـضـهاـ يـعـمـلـ العـسلـ ، وـبعـضـهاـ يـعـمـلـ الشـمعـ ،
وـبعـضـهاـ يـسـقـيـ المـاءـ ، وـبعـضـهاـ يـبـيـنـ الـبـيـوتـ ». اـخـلـرـ أـيـضاـ الـحـيـوانـ لـلـبـاحـظـ ، جـ ٥ـ ، مـ ١٦ـ
وـطـبـعـةـ الـأـسـتـاذـ عبدـ السـلامـ هـارـوـنـ مـ ٤١٧ـ .
وـالـتـرـجـةـ الـإنـجـليـزـيةـ لـحـيـوانـ أـرـسـطـوـ أـكـثـرـ دـقـةـ عـنـ ذـكـرـ تـوزـعـ الـعـمـلـ بـينـ النـحلـ ،
فـقدـ جاءـ فـيـهـ مـاـ يـلـيـ :

“ . . . they differentiate their work; some make wax, some make honey, some make bee - bread, some shape and mould combs, some bring water to the cells and mingle it with the honey, some engage in out - of - door work. op. cit P. 627a . ”

(١) في « الدـمـيرـيـ » ، نـسـاجـهـ وـالـصـفـحةـ ، « وأـفـضـلـ مـلـوكـهاـ الشـقـرـ ، وـأـسـوـقـهاـ
الـرـقـطـ بـسـوـادـ » .

(٢) في الأـصـلـ : « عـمـالـ » .

(٣) في « الدـمـيرـيـ » ، جـ ٢ـ ، مـ ٢٩٩ـ ، فـقرـةـ مـوـضـعـةـ ، وـلـعلـ جـلـةـ المـقـرـنـىـ هـنـاـ
مـوجـزـ هـاـ ، وـالـفـقـرـةـ هـىـ : « قالـ حـكـيمـ مـنـ الـيـونـانـ لـلـلـامـذـةـ : « كـوـنـواـ كـالـنـحلـ فـيـ الـخـلـاـيـاـ ،
قالـواـ : « وـكـيـفـ النـحلـ فـيـ الـخـلـاـيـاـ ? » ، قالـ : « إـنـهـ لـاـ تـرـكـ عـنـدـهـ بـطـالـاـ إـلـاـ فـتـهـ ،
وـأـبـعـدـهـ ، وـأـقـصـهـ عـنـ الـخـلـيـةـ ، لـأـنـهـ يـضـيقـ الـمـكـانـ وـيـغـنـيـ الـعـسلـ ، وـيـلـمـ النـشـيطـ الـكـسـلـ » .

والنحل التي تسرح في الجبال أصغر من نحل السهل ، وأكثراً عملاً ،
وقد جعل الله تعالى في النحل الملك المطاع (٤) ، يقال له اليوسوب (١) ،
يتوارث الملك عن آبائه وأجداده ، لأن اليواسيب لا تلد إلا اليواسيب .
واليواسيب هي ملوكها ، وقاداتها ، وعليها تألف النحل ، ويستقيم أمرها ،
وتنقل حيث انتقل ، وتقيم حيث يقيم ، واليوسوب فيها كالأمير المطاع .
ومن العجب أن اليوسوب لا يخرج من الكور (٢) ، ولا يذهب

(١) في الأصل : « اليوسوب » وهو خطأ ، واليوسوب اسم مشترك : يطلق على طائر نحو الجراداة ، له أربعة أجنحة لا يقشر له جناحاً أبداً ، ولا يرى أبداً عينيه ، إنما يرى واقفاً على رأس عود أو طائراً ، وبطريق على الفرة المسقطية في وجه الفرس ، وقيل هو الذباب الكبير ؛ وقيل هو خل النحل ، أو هو « ملك النحل ، وأميرها ، الذي لا يتم لها رواح ، ولا إيا ، ولا عمل ، ولا مرعى إلا له ، فهى مؤتمنة بأمره ، سامعة له ، مطعمة ، وله عليها تكليف ، وأمر ، ونهى ، وهى مقادة لأمره ، متبعه لرأيه ، يدبرها كما يدبر الملك أمر رعيته ، حتى إنها إذا آتت إلى يومتها وقف على باب البيت ، فلا يدع واحدة تزاحم أخرى ، ولا تقدم عليها في العبور ، بل تعبر يومتها واحدة بعد واحدة بغير تزاحم ، ولا تصدام ، ولا ترافق ، كما يفعل الأمير إذا انتهى بسكنه إلى معبر ضيق لا يجوزه إلا واحد بعد واحد ، وأعجب من ذلك أن أميرين منها لا يجتمعان في بيت ، ولا يتأمران على جم واحد ، بل إذا اجتمع منها جندان ، وأميران ، قتلا أحد الأميرين ، وقطعوه ، واقتلوه على الأمير الواحد ، من غير معاذنة فيهم ، ولا أدى من بعضهم للبعض ، بل يصرون يدا واحدة ... » ، ومن لفظ اليوسوب قبل السيد يسوس قومه ، وهذا كان يطلق على ابن أبي طالب « يسوس قريش » و « يسوس المؤمنين » ؟ اظر : « الدميري » ، ج ٢ ص ٣٥٩ ، ٣٦٠ ؛ و « المخصوص لابن سيده » ، ج ٨ ، ص ١٧٧ — ١٧٩ .

(٢) في الأصل : « الكوز » وهو خطأ ، وفي « القاموس » : الكور
موقع الزنابير ، وفيه وفي « المخصوص » أن الكوزارة هي الخلية الأهلية للنحل ،
أو هي شيء يتخذ للنحل من القصبان أو الطين ضيق الرأس ، أو هي عسلها في الشمع ،
والجمع : كُوزات ، وكواثر .

لرعي ، لأنه إن خرج خرج معه جميع النحل ، فيضعف ^(١) العمل ؛ ومتى عجز الواحد منها عن الطيران حملته النحل حلا ؛ وإن هلك يعسوب الخلية ، أقامت النحل بعده متعللة لا تبني ولا تُعَسِّل ، وأكثارت لذلك ، وجعلت تطير مع وجه الأرض في التراب ، فيعلم أنه قد مات اليعسوب ، فيطلب يعسوب آخر ، فتلقى به ، فتجعله في تلك الخلية ، فتراجع النحل عملها .

[واليعسوب أكبـر جـة يـكون] ^(٢) مثل جـة نـحلـين ، وهو يـأـسـرـمـ بالعمل ، ويرتب على كل واحد ما يـليـق [بـه] ^(٣) ، فـيـأـسـ بـعـضـهاـ بـيـنـاءـ الـبـيـتـ ، وـبـعـضـهاـ بـعـلـ العـبـلـ ، وـمـنـ لـاـ يـحـسـنـ الـعـلـ بـخـرـجـهـ مـنـ الـكـوـرـ ، وـلـاـ [يـتـرـكـهـ] ^(٤) مـعـ النـحلـ فـيـطـلـبـهـ ، وـيـنـصـبـ بـوـبـاـ عـلـيـ بـابـ الـبـيـتـ لـيـمـعـ دـخـولـ مـاـ وـقـعـ مـنـ النـحلـ عـلـىـ شـئـ مـنـ الـقـادـورـاتـ .

واليعسوب إذا هـمـ باخـرـوجـ طـنـ قـبـلـ بـيـومـ أوـ يـوـمـينـ لـيـعـمـ الفـرـاخـ مـاـ هـمـ بـهـ فـتـسـتـعـدـ لـهـ .

وأجناس النحل كثيرة ، فاما العيسوب فهي جنسان : أحدهما أحمر اللون ، والآخر أسود مختلف اللون ؛ ومنها ما تكون جنته مثل جنة أربع (٥) نحلات ^(٦) ؛ وله حمة ؛ وهو أسود النصف القدم ، أحمر النصف

(١) في « الفزوبي ، عجائب المخلوقات » ، ص ٣٩٨ : « فيف » .

(٢) ما بين الحاصرين ساقط من الأصل ، وقد أضفتاه بعد مراجعة : « المعرى ، مسلك الأ بصار » ، ج ١٢ ، و « الفزوبي ، عجائب المخلوقات » ، ص ٣٩٨ .

(٣) ذكر هذان النوعان في الترجمة الإنجليزية لحيوان أرسسطو مع اختلاف يسير ، فقد ورد هناك أن النوع الأسود جنته مثل جنة نحلتين لا أربع ، وهذا نفس كلام أرسسطو :

“There are several species of bees, as has been said; two of kings, the better kind red, the other black and variegated, and twice as big as the working - bee.” Hist. Animalium, P. 624b
اظظر

المؤخر ، وإنما يكون في كل خلية يعسوب واحد ، وربما كانت عدة إذا كانت الخلية كبيرة ؛ فإذا كان أكثر من واحد صار مع كل يعسوب طاقة من النحل ؛ وإذا خرج اليعسوب من الخلية تبعته النحل كلها .

وإذا كان اليعسوب عظيمًا [سمى] ^(١) جحلاً — بتقديم الجب على الحاء — ؛ وملوك النحل لأندفع ^(٢) ، ولا تنقض لأن اليعسوب حليم ^(٣) جداً ، وإن في هذا القدر لعبرة ، لأن هذا لو كان في واحد من عقلاه الإنس — الذين فضلا على جميع الحيوان — لكان ذلك عجباً ، ولذلك قال الله تعالى بعد ما أقص علينا ما ألهمه هذا الحيوان على ضعفه : "إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ" — أي يعتبرون بما قد ألهمه النحل من لطف الصنعة ، ودقة الحيلة ، مع ضعف البنية — ؛ ولذلك زعم بعض العلماء المتقدمين : "أن النحل أشبه الحيوان في تدبير أمرها بالإنسان" ، ثم قال : "أمر هذه شبيه بما مرّ من سوس ^(٤) المدائن الكثيرة الأهل" .

والنحل تبني ملوكها على حدة [يوتا] ^(٥) تكون فيها ؛ وكذلك تبني لذكورها الزعيم (كذا) . وزعم بعضهم إن الذكور تفترد ببناء يوتها ، [وقال] ^(٥)

(١) الفعل ساقط من الأصل ، وقد أضفتاه ليسقيم المعنى . أما الجبل فيجمع على جحول وبجحان ، انظر «الشخص» ، ج ٨ ، ص ١٢٧ .

(٢) في الأصل : «تلدع» والصحيح لدع أو لدع .

(٣) في الأصل : «حليا» ، وهذه الجملة ترجمة لما جاء في حيوان أرسسطو ، وهو :

"The kings are the least disposed to show anger, or to inflict a sting." Hist. Animalium, P. 626^a .

(٤) كذا في الأصل ، والصحيح «سياسة» .

(٥) أضفتنا ما بين الماقرئتين ليسقيم المعنى . وقد ذكرت هذه الحقيقة — في تفصيل وإيضاح — في الترجمة الإنجليزية لحيوان أرسسطو ، ص ٦٢٣ ب ، وهي :=

بعضهم إن الذكور لا تعمل شيئاً ، والعمل للإناث ، وهي تقوت^(١) ملوكها
وذكورها . وليس للنحل أقوات^(٢) إلا العسل .

والذكور لا تكاد تخرج إلا إذا أحبت أن تحرك أجسادها لتجف ،
فإنها حينئذ تخرج بأجمعها ، فترتفع في الهواء^(٣) فتقذى ، ثم ترجع ،
فتدخل الخلية .

وإذا كان الزمان جديداً ، وقل العسل ، قتلت النحل ذكورها ، وكثيراً
ما يهرب النحل الذكور إذا أحسست بذلك ، فترى واقعة على ظهور الخلايا
خارجاً^(٤) ، وهذا شاهد على ما ذكرنا من شح النحل على العسل ، وشفقتها
عليه ، والحرص على الادخار ، والأخذ بالوثيقة عند سوء الفتن ، مع طيب
النفس ، والسلس (كذا) عند رخاء الحال ، وإمكان الكسب ، وإن
هذا خلق عجيب ، وفيهم لطيف .

وكذلك ما ذكرنا من طردها ذات البطالة منها ، السكالي ،
المتكللة على كعب غيرها ، والمعوّلة على دخایر سواها؛ ولو أننا استعملنا مثل

= «They first build cells for themselves; then for the so-called kings and the drones; for themselves they are always building, for the kings only when the brood of young is numerous, and cells for the drones they build if a superabundance of honey should suggest their doing so.”

(١) في الأصل : « تقد » ، ولنقط « تقوت » أقرب إلى الصحة .

(٢) في الأصل : « الهوى » .

(٣) ذكر هذه الحقيقة أرسطو في كتابه الحيوان ، انظر الترجمة الإنجليزية :

Hist. Animalium, P. 626b .

هذا التدبر في كلامنا كان أحزم لنا ، وأنفع لهم^(١) .

ومن الشاهد على أنها لأنفسها ادخلت ما في بيتها ، وما جمعت من كدها — لا لغير ذلك — شدة شحها عليه ، وضنهما به ، وذبها عنه ، وولها إذا عرض له ، والقاوها نفسها في الملاك ، فإنها تقاتل كل شيء عرض لذخائرها ، ثم لا تهرب منه — كانوا ما كان — إلا ما كان من أمثالها من النحل ؛ فإنه ربما أراد بعضها الغارة على بعض ، فاقتلت حتى يقتل بعضها بعضا ، أو يهزمه ، فيهرب المقهور منها — حينئذ — ويُسلم حوزته ؛ قال ابن سينا : « وقد قاتل النحل مثلاً غريباً زاحها^(٢) في الخلية ، وكان رجل يعين النحل الأهل فلم تلسعه أبنته »^(٣) ، والنحل إذا قويت على شيء لسعته أبداً حتى يموت أو يهرب ، ولذلك احتالت الشارة^(٤) لها بالدخان حتى جلوها به ، ووصلوا إلى العسل .

(١) عُرف المقربى بالنشاط ، ووفرة الإنتاج العلمي ، وقد تولى الحسبة أكثر من مرة ، ووظيفة المحاسب الأولى — الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر — ؛ لهذا لا نرى هذه اللعنة منه غريبة ، حين ينتهز فرصة الكلام عن كره النحل لكل عاطل منها أو كسول ، فيتنسى على قومه التشبه بها ، لأنهم لو فعلوا السakan ذلك — كما يقول — « أحزم لنا ، وأنفع لهم » .

(٢) وردت هذه القصة في الشفاعة لابن سينا ، ج ١ ص ٣٢٥ ، ووردت بقصتها أيضاً في « حيوان أرسسطو » ، اظر الترجمة الإنجليزية : Hist. Animalium , P.626 . وفي هذا أيضاً تأكيد لرأينا السابق .

(٣) في « القاموس » : « شَارَالْعَسلَشَوْرَاً ، وشَيَاراً ، وشِياراً ، ومشاراً ، ومشاركة استغراه من الوقفة ... والمشار الخلية ، والشور العسل المشور » فالشاراة إذن هم جامعو العسل من الحاليا ، وفي « المختص » : « إذا دخنت الخلية ، يريدون شيار العسل بذلك الجلاء ، وقد جلاها ، وهي جلالة النحل أى طرداً لها بالدخان ... واسم الدخان الذي يجعل به الإلام ولا يقال لغيره من الدّواخن إلام » .

قال أبو^(١) على الحسين بن عبد الله بن سينا — في كتابه الشفا — : « وإذا لدغت النحلة^(٢) حيواناً وخلفت الإبرة فيه ماتت ؛ وربما قلت النحلة من تخلف في الإبرة وقد قتلت فرساً^(٣) » قال : « وقد أخبرت بقرية [من قرى إسفينقان^(٤) يقال لها « اسفاً كوخ » و] فيها خلايا النحل ، أنهم غزوا مرةً ، وكاد الأكرااد ينهبونهم ، فسلطوا عليهم النحل [بأن عدوا إلى خلاياها فشوشوها ، وتواروا عنها]^(٥) ، فهرمت النحل أولئك الأكرااد لسعًا لهم ، ولدوا بهم » .

(١) في الأصل : « أبوها » ، وابن سينا هو الشيخ الرئيس والفيلسوف الإسلامي الكبير ، ولد في سنة ٩٨٠ م (٣٧٠ هـ) بأفغانستان بالقرب من بخاري ، وفي بخاري تلقى علومه الأولى ، وعنى عنابة خاصة بالطبيعتيات والإلهيات والطب ، وبدأ يصنف كتبه في سن الواحدة والعمرن ، وقد اشتغل في حياته بالعلم والسياسة ، ومن أهم كتبه كتاب « القانون في الطب » (طهران ١٢٧٤ ، بولاق ١٢٩٤) ، وكتاب الشفاء (طهران ١٣٠٣) الذي ينقل عنه المقربى هنا ؛ وقد مات ابن سينا في هذان في سنة ٤٢٨ (١٠٣٧) . انظر دائرة المعارف الإسلامية ، مادة « ابن سينا » ، وما بها من مراجع .

(٢) في الأصل : « النحل » ، والتصحیح عن : « الشفا » ، ج ١ ، ص ٤٢٤ .

(٣) في « الشفا » : « قد قتلت فرساً ، والجملة هنا غامضة ، وسبب غموضها أنها ترجمة غير دقيقة لما ورد في « حيوان أرسعلو » ، ونسأله أرسسطو واضح جداً وهو :

“Bees that sting die from their inability to extract the sting without at the same time extracting their intestines. True, they often recover, if the person stung takes the trouble to press the sting out, but once it loses its sting the bee must die. They can kill with their stings even large animals; in fact, a horse has been known to have been stung to death by them.” Hist. Animalium P. 626a.

(٤) لـ«سفينقان» بلدة من نواحي نيسابور ، منها أبو الفتح مسعود بن أحد الإسفينقاني ، انظر : « ياقوت ، معجم البلدان » ، وقد تلقنا ما بين المتصريين من :

« الشفا » ج ١ ، ص ٤٢٤ .

(٥) الزيادات عن : « الشفا » ، ج ١ ص ٤٢٤ .

والنحل إذا لسعت شيئاً، فتشبت حَتَّها^(١) فيه لم تستطع رجع حَتَّها^(٢) فتنصل، فإذا نصلت حَتَّها ماتت، والحَمَة^(٣) الشعر في أذنابها، [و] التي بها تلسع؛ وهي إذا شاعت أخرجتها، وإن شاءت تركتها^(٤)، وإنما الحمة في العربية السم، إلا أن العامة تسمى ذلك الشعر حَمَةً . قال ابن سينا: «لا يبعد أن تكون إبرة النحلة، — مع أنها سلاح — نافعة في إ حاله جوهر الرطوبات [إلى]^(٥) العسلية، بأن تأتيها، وترسل فيها قوة ما، وهذا من تخمين، وكأنني سمعته من بعض المتهدين لهذه الأحوال»^(٦).

وإذا دُخِنَ لها، (أى للنحل) فاحسست بأنه يؤخذ ما في بيتهما من العسل بادرت إلى أكله، فتاكله أكلاً ذريعاً، حتى لو أمكنها^(٧) استفاده^(٨) لفعلت.

وفي ذكورة النحل صنف تَحَاوَل^(٩) النحل، فتدخل في بيتهما، فتاكل العسل، وتسمى «اللصوص»^(١٠)، فإذا قدرت النحل عليها،

(١) الحَمَةُ السم، أو الإبرة يضر بها الزنبور أو الحبة أو العقرب، وجهمها حَمَاتٌ وحَمَى . انظر: «السان» و «القاموس» .

(٢) في الأصل: «حَتَّها» .

(٣) في الأصل: «حَمَةً» .

(٤) في الأصل: «رَدَتْها» واللفظ المستعمل هنا أصح.

(٥) الزيادات عن: «ابن سينا، الشفاء»، ج ١، ص ٤٢٤ .

(٦) في الأصل: «أُمِكَّهَ استفاده لفعل»، وقد صحح بعد مراجعة: «العربي، مسالك الأ بصار»، ج ١٢ .

(٧) في الأصل: «تَقَاتِلَ»، والتصحيح عن: «المخصوص لابن سيده»، ج ٨ من ١٧٩ .

(٨) وهذا أيضاً ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو»، وهو: =

أو ظفرت بها في مثواها ، قتلتها . ولا تخلو مثواها — إذا سرحت —
من حفظة منها تكون فيها .

وإذا كان النحل كريما لم يترك في الخلية هامة تضر بالشهد إلا قتلها ،
أو أخرجتها ؛ وأما غير الكريم فإنه يتوافى ، ويتفاصل ، ويترك أعماله
فسد ، وتهلك ، ويعرض للخلية من بطالة النحل وتهاونها ، رائحة منتهية
جداً ، ففسد .

و الجنس النحل أطف أجناس الحيوان كلها ، ولذلك تكره ^(١) كل
رعى يكون منتنا ، أو زهم الرائحة ؛ [وهي تكره النتن وتكره أيضا الروائح
الدهنية ^(٢) والأدهان ، وإن كانت عطرة ، وتوسع المتدهن ^(٣) إذا ^(٤) دنمتها ؛
وتوافقها الأصوات اللذينة المطربة ، [وإذا رقص لها وصفق ، اجتمعت
لذلك ^(٥) ؛ ولا يفترض شيء من معايش الناس . والنحل يحب

= "When the robber — bee and the drone appear, not only do they
do no work themselves, but they actually damage the work of the other
bees; if they are caught in the act, they are killed by the working bees.
Hist. Animalium, P. 625^a.

(١) في الأصل : « يكون » .

(٢) الزيادة عن « الشفا لابن سينا » ، ج ١ ، ص ٤٢٤ .

(٣) في الأصل : « مدهن » ، والتصحيح عن المرجع السابق ، وهذه ترجمة
لما جاء في « حيوان أرسسطو » وهو :

"... they are annoyed by all bad smells and by the scent of
perfumes, so much so that they sting people that use perfumes." Hist.
Animal. P. 626^a.

(٤) في الأصل : « دنى » .

(٥) أضفت الزيادة من كتاب « في الحيوان » ص ١١٥ ، اظر أيضاً « الشفا
لابن سينا » ، ج ١ ، ص ٤٢٥ حيث يذكر أن « النحل يحبه التصفيف والفناء ، وبه ما =

الصعر^(١) ، وأجوده الأيض .

والنحل تستتر عن الريح ، وتشرب الماء الصافى [العذب ، تطلبه حيث كان^(٢) ، ولا تشرب إلا بعد إلقاء التفل (كذا) .

وإذا سرحت ، ورعت ، قيل « جَرَسْتُ^(٣) ، تجرس ، جَرْسًا » ، [أى] إذا أخذت الشمع^(٤) من الزهر أو العسل ، — كل شيء جَرْس — (كذا) .

والنحل تجلى بالشمع على أعضائها ، وترى النحلة مقلة به ، وذلك الشمع نائس فيها^(٥) أى متحرك ؛ وقد أعوا الناس أن يعاينواأخذ النحل الشمع ، وظن قوم أنه شيء يكون لاصقاً ببطون الأنوار كالغبار ، تكون فيه^(٦) ، لزوجة — وتوجد هذه الصفة في الأنوار — ، فيرون أن النحل^(٧)

يجمع ويرد إلى الخلية » . ويوضح هذا ما جاء في : « حيوان أرسسطو » ، وهو :

"Bees seem to take a pleasure in listening to a rattling noise; and consequently men say that they can muster them into a hive by rattling with crockery or stones ... etc." Hist. Animal. P. 626b .

(١) الصعر أو الرعتر أو الصعر — وهو بالصاد أفعى — نبات طيب الرائحة ، حريف ، زهره أبيض إلى الفبرة ويسى باللاتينية Origanum وبالفرنسية Marjolaine وبالإنجليزية Marjoram . اظر : « معجم أسماء النبات للدكتور أحمد عيسى بك » ، و « أقرب الموارد للمرتوفى » .

(٢) أضيفت الزيادة من كتاب « في الحيوان » ، ص ١١٥ .

(٣) جَرَسَت النحل تجُرس ، وتجرس جَرْس إِذَا أكلت الشجر لـ تُعْتَل ؛ اظر « المخص » ، ج ٨ ، ص ١٧٩ .

(٤) في الأصل : « الشعم » ، وقد صُحّح اللفظ بعد مراجعة « المخص » .

(٥) في الأصل : « نابس منها » .

(٦) في الأصل : « منه » .

تحت ذلك بأعضائها ، وأنها تجبي بالشمع على أيديها المقدمة ، ثم تتحتها عنها بقوائمه المتوسطة ، فإن بقي شيء على قوائمه حتىتها عنها بأرجلها^(١) المؤخرة ، وأما العسل فإنه شيء يكون في أعماق الأنوار من لطيف عذاء النبات ، قد انتهى في النضيج خلا وعذب .

والنحل تغمس ألسنتها في أعماق النوار ، تترشف تلك الجنابة ؛ ومن اختبر ذلك عرفة ، فقد مصصنا كثيراً من الأنوار فوجدنا^(٢) في أعماقها تلك الحلاوة ؛ وذلك الترشف هو جرسها العسل .

وألسنة النحل حرق (كذا) ، طوال ، حديدة الأطراف ، مهيبة لهذا الشأن ، لا للصوت ، فإن النحل لا تصوت ، ولا شيء من الذباب ، والنحلة ذبابة ؛ وبهذا العضو توصل جميع أنجذاب الأذية إلى غيرها ، وبه توصل أيضاً الطعم إلى أجوفها ، لأن طعمها ليس شيئاً سوى الرطوبات ؛ فبهذا العضو تتصل بها ، ثم ترد ألسنتها تلك في أواعيتها من أفواهها ؛ وسميت ألسنة ، وليس بألسنة ، ولا خراطيم ، ولكنها بالألسنة أشبه .

وإذا ترشفت النحل تلك الحلاوة من الأزهار ، والأنوار ، جمعتها في

(١) وهذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو» وهو :

"Bees scramble up the stalks of flowers and rapidly gather the bees-wax with their front legs, the front legs wipe it off on to the middle legs, and these pass it on to the hollow curves of the hind-legs."
Hist. Animal. P. 624^a.

(٢) هنا إشارة لطيفة إلى محاولة المقربى التحقق من صحة ما يورده في كتبه بالتجربة الشخصية .

(٢) في الأصل : «لترشف» .

صدورها ، أقبلت إلى الشهد فأتاعته^(١) ، أى أفرغته في نخاريه ، والنخاريب^(٢) — بالنون قبل الخاء المعجمة — الثقب الم الهيئة من الشمع ، وبالباء المثناة من فوق فردت (كذا) كبيوت الزناير .

والنحلة إذا وقعت على ضرب من الزهر (١٠) فلم تكتف بما جرست منه ، انتقلت إلى مثله من جنسه ، ولم تنتقل إلى جنس آخر ، إلى أن تراجع الخلية ، فتمج ما استوعبت^(٣) ، ثم تعود إلى الرعي ، فإذا امتلأت بيوت الشهد من العسل على تلك النخاريب غطته بقطاء رقيق من الشمع حتى يكون الشمع محيطاً بها من جميع جوانبها ، كأنها رأس البرزنجية^(٤) ، مسدودة بالقراطيس ، لينضج العسل ، فإنها إن لم تفعل ذلك فسد الشهد ، وتولد فيه دود يسمى العنكبوت ، فإن قويت على تنقيتها منها سلم الشهد ، وإلا فسد كلها .

وإذا أزهرت الأعشاب حملت النحل الشمع ، ولذلك ينبغي أن يؤخذ بعض الشمع في تلك الأيام ، إن احتج إلىه ، فإنما تعيده من ساعته .

(١) في «القاموس» : «أَتَاعَ : قَاءَ» .

(٢) في الأصل — هنا وفي الصفحات التالية — : «النخاريت» ، والصحيح «النخاريب» فقد ورد في «القاموس» : «النُّخْرُوب الشق في الحجر أو الثقب في كل شيء» ، والنخاريب الثقب الم الهيئة من الشمع ليتج النحل العسل فيها ، اظر أيضاً ، «اللسان» .

(٣) في الأصل : «استواغت» ، وهذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسسطو» وهو :

“On each expedition the bee does not fly from a flower of one kind to a flower of another, but flies from one violet, say, to another violet, and never meddles with another flower until it has got back to the hive, on reaching the hive they throw off their load . . .” His Animal P. 624b .

(٤) البرزنجية إماء من خزف ، اظر «القاموس» ، وهذه الحقيقة مأخوذة عن «حيوان أرسسطو» ، اظر . Hist Animal. P. 624a .

والنحل تعمل في العسل في زمانين : في الربيع والتريف ، والربيع أجوده
وأكثره^(١) .

وهي تجىء إلى بيتها بشئ آخر ، ليس بشمع ، ولا عسل ، ولكن
بينهما ، كأنه خبيص ناس ، فيه بعض اللين ، إذا غمرته تفرق ، وليس بشديد
الخلاوة ، ولا عذب ، يشبه القدماء حلاوه بخلافة التين ؛ تجىء به النحل
كما تجىء بالشمع ، تحمله على أعضادها ، وسوفقا .

والعرب تسميه : "الإِكْبَر"^(٢) — بكسر الباء وضمها — وهو :
"المُوم"^(٣) ؛ ويقال فيه "العِكْبَر"^(٤) ؛ فترى النحلة تطير ، وذلك العِكْبَر
متعلق بها^(٥) ، فتجعله في نخاريب الشهد مكان العسل ، ولا تكثر النحل
منه إلا في السنة الجدبية^(٦) ، وأكثر ما تأتى بالعِكْبَر^(١١) من

(١) وهذا ترجمة لما جاء في «حيوان أرسطو» وهو :

"There are two seasons for making honey, spring and autumn; the spring honey is sweeter, whiter and in every way better than the autumn honey." Hist Animal. P. 626 b .

(٢) في : «القاموس» : الإِكْبَر كَانَد شَيْءٌ كأنه خبيص يابس ليس بشديد
الخلاوة يجىء به النحل .

(٣) في «القاموس» : «الموم الشمع» ، وجاء في كتاب «في الحيوان»
ص ١١٤ عند تفسير «الموم» ما يأتي : «وقدما النحل من العسل يسمونه الموم يعني
الشمع ، يجلبه عن (كذا) ساقيه من أطراف الشجر ، وهو رطوبة لزجة تسقط عليها
أوان الربيع » .

(٤) العِكْبَر شَيْءٌ تجىء به النحل على أنفاذها وأعفادها ، فتجعله في الشهد
مكان العسل » . اظر : «القاموس» .

(٥) في الأصل : « منها » . (٦) في الأصل : « الجدبية » .

السَّدْر^(١)، وَالنَّاسُ يَأْكُلُونَهُ كَمَا يَؤْكِلُ الْخَبْزَ، فَيُشَبِّعُ؛ وَيَحْمَلُونَهُ فِي الْمَزاوِدِ إِذَا سَافَرُوا، وَهُوَ مَقْدِسٌ لِلْعَسْل^(٢)؛ وَالنَّحلُ تَأْكِلُهُ إِذَا لَمْ تَجِدْ^(٣) غَيْرَهُ.

والنحل تشرب من الماء ما كان صالحًا عذباً، وتطلبه حيث كان،
ولا يأكل من العسل إلا قدر شبعه، فإذا قلل العسل في الخلية فرنه بالماء
ليكثر خوفاً على نفسه من نفاده.

وللنجعل نجحه^(٤) ، وأكثر ما تقدّف إذا كانت تعليّف دفعات ، لأن

(١) السدر شجر النبق الواحدة بهاء ، والجمع سدرات ، وسدرات ، وسدرات ،
وسدر ، وسدر ، « القاموس » ، وقد ذكر (ابن سيده في المخصوص ، ج ٨ ،
ص ١٨٢) ، أسماء الأشجار التي يقتات منها النحل ، فقال : « فأما الشجر الذي يُمسّل عليه ،
فنهاندز ، والسعاء ، والشيعة ، والضرم ، والسدر ، والفسحاء ، والفتاد ، والمظ » .
وقد جاء في « حيوان أرسلاعو » أن خلايا النحل يجب أن تقام إلى جانب بنات
معينة ، وهذا نس قوله :

"It is advisable to plant about the hives pear-trees, beans, median-grass, syrian-grasses, yellow pulse, myrtle, poppies, creeping-thyme, and almond-trees. Hist. Animal. P. 627^b.

وقد ترجم ابن سينا (الشفا ، ١ ، ٤٢٥) هذا النص بقوله : « وينبغى أن يكون بقرب الحلال يا كثري جبلي ، وبافقى ، وقتاء رطب ، وجلنار ، وأس ، وخنخاش ؛ ونيسيير (؟) ، ولوز » ؛ وذكر أرسطوفى مكان آخر أسماء النباتات الذى يمرسه العدل ؟ فقال :

The flowers from which they gather honey are as follows : the spindle-tree, the melilot-clover, king's spear, myrtle, flowering-reed-wathy, and broom." Hist. Animal. P. 626 b.

(٢) في الأصل : «العسل». (٣) في الأصل : «تح». .

(٤) النحو ما يخرج من يطعن من رفع أو غائط . انظر : «القاموس» .

فِي زِبَلَهَا نَنْتَنُ^(١) ، وَهِيَ تَكْرِهُ النَّنْنَ؛ فَإِذَا أَنْجَتْ فِي^(٢) مَوْضِعَ مَعْتَزِلٍ
لَا يُخْتَلِطُ بِيَنْيَاهَا ، وَلَا يُفْسِدُ مِنْ عَسْلَهَا شَيْئًا.

وَإِذَا امْتَلَأَتْ خَازِيبُ الشَّهْدِ عَسْلًا خَتَمَهَا ، وَتَحْتَمَ أَيْضًا مَا يَكُونُ فِيهِ
فَرَاخُهَا مِنَ النَّخَارِيبِ بِأَرْقِ الشَّمْعِ^(٣) ، وَالْغَمْ أَنْ تَسْدِيْدُ أَفْوَاهِ النَّخَارِيبِ بِشَمْعٍ
رَقِيقٍ لِيَكُونَ الشَّمْعُ مُحِيطًا بِالْعَسْلِ فِي [كُلِّ]^(٤) وَجْهٍ ، وَرِبَاعِ الْعُلُوخَةِ^(٥)
— بَعْدَ الْفَرَاعَ مِنْهُ — بَشَىٰ ءَأْسُودٌ شَدِيدُ السَّوَادِ ، حَرِيفُ الرِّيحِ ، شَيْيَهُ
بِالشَّمْعِ ، وَهُوَ مِنَ الْأَدْوِيَةِ الْكَبَارِ لِلضَّرَبِ ، وَالْجَرْوَحِ ، وَيُسَمِّي بِالْفَارَسِيَّةِ:
”مُومِيَّا“^(٦) ، وَهُوَ عَزِيزٌ قَلِيلٌ ، وَمِنْ خَاصِيَّتِهِ أَنَّهُ يُجَذِّبُ الشَّوْكَ
وَالنَّصُولَ ، وَيُقَالُ مِنْ اسْتَصْبَحَهُ أَوْرَثَهُ الْفَمُ ، وَمَنْعِهُ الْاحْتَلامُ .
وَالنَّحْلُ تُحْسِنُ بِالْبَرْدِ وَالْمَطَرِ ، وَعَلَامَةُ ذَلِكَ لِزُومُهَا الْخَلِيلِ^(٧) . وَفِي لَطْفِ

(١) هَذِهِ تَرْجِمَةٌ لِمَا جَاءَ فِي «جِيَوَانْ أَرْسَطَوْ» وَهُوَ :

“... They often fly away to a distance to void their excrement because it is malodorous ...” Hist. Animal. P. 626 a .

(٢) فِي الأَصْلِ : «فِي» وَقَدْ زَيَّدَتِ الْفَاءُ لِيُسْتَقْبِلَ الْمَعْنَى .

(٣) اَنْظُرْ أَيْضًا : Hist. Animal. P. P. 626 a , 625 b .

(٤) زَيَّدَ هَذَا الْفَظُ لِيُسْتَقْبِلَ الْمَعْنَى .

(٥) فِي الأَصْلِ : «لَطْفَتُ الْخَاتَمِ» ، وَالْغَمْ أَنْ ، وَأَفْوَاهُ خَلَايا النَّحْلِ ، وَأَنْ
تَجْمَعُ النَّحْلُ شَيْئًا مِنَ الشَّمْعِ رَقِيقًا أَرْقَ مِنْ شَمْعِ الْفَرَاعَ فَتَحْلِيلُهُ بِهِ ؟ اَنْظُرْ : «الْفَارَمُوسِ»

(٦) ذَكَرْتُ نَفْيَا سَبِقَ ، ص ١٧ ، حَاشِيَةٌ ٣ ، تَعْرِيفُنَّ لِلْمَوْمِ ، وَقَدْ جَاءَ فِي :
«الْفَزُوقِيِّ» ، ص ٤٠٠ ، وَ«الْعَمَرِيِّ» ، مَسَالِكُ الْأَبْصَارِ ، ج ١٢ »أَنَّ «الْمَوْمُ» وَسَخْ كَوَافِرِ
النَّحْلِ» ، وَقَالَ صَاحِبُ كِتَابِ «فِي الْحَيَوانِ» ص ١١٤ ، أَنَّ النَّحْلَ «يَلْقَطُ مِنَ الزَّهْرِ
الْمَوْمِ» ، وَلَا يَأْكُلُ مِنْهُ إِلَّا مَا كَانَ طَيْبُ الرِّيحِ ، وَمَا فِيهِ رَطْبَةٌ حَلْوَةٌ أَوْ عَذْوَةٌ
» . وَهَذِهِ أَيْضًا تَرْجِمَةٌ عَنْ «جِيَوَانْ أَرْسَطَوْ» راجِعٌ : Hist. Animal. P. 627 b .

إحساس كثير من الحيوان عجب عجيب ، و ”إن في ذلك لعبرة لأولى الألباب“ ”فتبارك الله أحسن الخالقين“ .

فصل

الشمع هو (١٢) جدران بيوت النحل التي تبيض فيه وتفرخ فيها ، ويكون خزانة للعسل ؛ ويقال الشمع — بإسكان الميم ، وبحريكتها — ؛ ويقال الشهد — بضم الشين وفتحها — والواحدة شهدة ، وفيها الوجهان ، والضم لغة أهل الحجاز ، وجمع الشهد شهاد ، وكل شهدة قرص ، والجمع قروص . ولماوى النحل وبيتها أسماء : فإن كانت بيتهما في الجبال فهى : المبأة^(١) ، والوَقْبَة^(٢) ، والجَبْحَ [والجَبْحَ] — بالحاء المهملة وإناء العجمة ، والفتح والكسر — . فإذا عسلت النحل فيما يتخذ لها الناس من الخشب فهى النحات^(٤) ، واحدتها نحثة^(٤) ؛ وتسمى الخلايا^(٥) ، واحدتها خلية ، وكذلك ما يعمل لها من الطين والأختاء فهى خلايا . وقد يسمى ما تتبؤاه في الجبال أيضا خلايا .

(١) المبأة المترجل وبيت النحل في الجبل . (القاموس) .

(٢) الْوَقْبَةُ الْجُنُبُرُ الْفَالِرُ : (المخصوص ، ج ٨ ، ص ١٧٩) ، وجمعها وقوب ووقف .

(٣) الزيادة عن المخصوص حيث ورد أن الجبح هو الشق الصيق ، وفي «القاموس» :

الجبح خلية العقل ، ويجتمع هذا اللفظ على : أجْبَحْ ، وأجْبَحَ ، وأجْبَحَ ،

(٤) في الأصل : »نحائب« و »نجبة« وهو خطأ ، وسيجيئ بذلك لأنها تنتح بالفؤوس من مُسَوَّق الشجر العظام (المخصوص ، ج ٨ ، ص ١٨٠) .

(٥) في الأصل : »الخلايا« ، وهو خطأ ؛ والخلية ، والخلل ما يحصل فيه التعلل ،

أو مثل الرائقود من طين ، أو خشبة تنقر ليحصل فيها ، أو أسفل شجرة تسمى الخرماء كأنه رائقود . (القاموس) ، واظهر أيضا : (المخصوص ، ج ٨ ، ص ١٨٠) .

ومن الخلايا ما تنصبه في الحيطان ، وأكثر ذلك تتصدها في المصانع ،
وواحدتها مصنعة ، وهي موضع يعزل للنحل ، مُتَبَدِّل عن البيوت ،
فتنتصد لها سافاً سافاً على نَشَرِ من الأرض^(١) ، وتُخالِفُ بين أبوابها ف تكون
أبواب ساف إلى أدبار سافٍ كذلك حتى تُنْصَدَ جهيناً ، فربما كان
المنصد منها مثل الدار العظيمة ، ثم تُغْطَى [بنجَب الشجر^(٢)] لِتُسْكِنَهَا .
ويقال للخلية معسلة^(٣) ، وقطَرَ فلان معسلته إذا أخذ ما فيها من
العسل .

والخلايا الأهلية تسمى في بعض البلدان الدَّبَاسات^(٤) ، ولا تعرف في
كلام العرب ؛ وتسمى أيضاً الكوارات ، والجمع كواير^(٥) ، والواحدة

(١) في الأصل : « شيئاً فشيئاً فاعلى نشر» وال الصحيح عن : (الخصص ، ج ٨ ، ص ١٨١).

(٢) الزيادة عن : (الخصص ، ج ٨ ، ص ١٨١).

(٣) جاء في المرجع السابق : « ويقال للخلية عَسَلَة ، فإذا كانت واسعة كثيرة
العسل فهي عاسلة ، والجمع عاسل » .

(٤) الديس عسل التر وعسل النحل (القاموس) .

(٥) يفهم من النص أن « الكوارات » مفرد جمعه « كواير » ، وال الصحيح أن
المقطنين بيتان للجمع ، اظر مasicic من ٦ ، هامش ٢ . وبهذا اللفظ ينبع ما ذكره
المقرئي هنا من مسميات بيوت النحل أو خلاياه ، غير أن صاحب المخصص ذكر إلى
جانب هذه المسميات أسماء أخرى لخلايا النحل آخرنا نقلها هنا لتم بها القائمة ، قال : في
ج ٨ من ١٨٠ « وتسمى بيوت النحل التحُنُّت ، الواحدة تحنة ، والأجزاء ، الواحد
جزع ، ومن أبنيتها الجرم ، والأكفاء ، والسنن ؟ فالجزم هو المستدير في عرض الخلية .
والأكفاء الذي في نصائه . والسنن الذي يبني في طول الخلية حتى يكون العرض ما بين طرفيهما
إذا ملئت ، وهي أحب الأبنية إلى النحل ، وأصلبها شيارا . ويكون التحلي في مواضع شتى ،
فإنما يكون في البيوت في قُسْرِ تحاب في جدرها ، فيكون مأب النحل خارجاً ، وتكون =

كُوَّارَة ، وَهِيَ عَرْبِيَّة ، وَقِيلَ السَّكُواَرِ صَفَارِ اَنْخَلَادِيَا . (١٣) وَقِيلَ إِذَا بَنَتِ
النَّحْلُ بَيْتًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَوْضُعَ لَهَا فَهُوَ الْكُوَّارَة — بِضمِ الْكَافِ — وَمِنْ
لَطِيفِ مَعْرِفَةِ النَّحْلِ مَا يَصْلُحُهَا أَنْهِنَ قَدْ عَلِمُنَ ضَعْفَهُنَّ ، فَهُنَ يَشِيدُنَ
عَشَائِرِهِنَّ ، وَتَحْصِنُهَا بِالضَّيقِ وَالْأَعْوَاجَاجَ ، وَإِذَا كَانَ بَابُ الْخَلِيلَةِ وَاسْعًا ضِيقَنَهُ .
وَمِنْ شَأْنِ النَّحْلِ فِي تَدِيرِ مَعَاشِهِ أَنَّهَا إِذَا أَصَابَتْ مَوْضِعًا نَقِيًّا بَنَتِ فِيهِ
بَيْوتًا مِنَ الشَّعْمِ أَوْلًا ، ثُمَّ تَتَخَذُ الْبَيْوَتَ الَّتِي تَأْوِي فِيهَا مَلُوكُهَا ، ثُمَّ يَوْتَ
ذِكْرُهَا [الَّتِي لَا تَعْمَلُ] (١) شَيْئًا ، وَالَّذِي كُورُ أَصْغَرُ جَرْمًا مِنَ الْإِنَاثِ ، وَهِيَ
تَكْثُرُ الْمَادَةَ دَاخِلَ الْخَلِيلَةِ ، وَإِنْ طَارَتْ فَهُنَ تَخْرُجُ بِأَجْعَمِهَا ، وَتَرْتَقِعُ فِي
الْهَوَاءِ ، ثُمَّ تَعُودُ إِلَى الْخَلِيلَةِ] (٢) ، ثُمَّ يَوْتَ إِنَاثِهَا ؛ وَالنَّحْلُ تَعْمَلُ الشَّعْمَ
أَوْلًا ، ثُمَّ تَلْقَى فِيهِ الْبَزَرُ ، وَتَقْعُدُ عَلَيْهِ ، وَتَحْصِنُهُ كَمَا تَحْصِنُ الطَّيْرَ ، فَالشَّعْمُ

= الْخَلِيلَةُ فِي الْبَيْتِ وَمِنْهَا مَا يَوْضُعُ فِي الشَّجَرِ إِذَا كَانَتْ شَجَرَةٌ قَنْتَنَعَ مِنَ السَّرِّقِ ، وَمِنْهَا
مَا يَوْضُعُ فِي الصَّغَرِ الَّتِي لَا تَأْوِي إِلَى الْجَبَالِ ، وَلَا يَأْتِيهَا إِلَى الرَّجُلِ الْمُعِيدِ — وَهُوَ الْعَالَمُ بِالرُّؤْيِّ
وَالْمَرْوُلُ مِنَ الْجَبَالِ — ، وَمِنْهَا مَا يَوْضُعُ حَسَارِ ، وَهِيَ حَمَاطَةُ الْجَدَرَاتِ — وَهِيَ تُسَمَّى
الْفَرَايَا — وَمِنْهَا مَا يَوْضُعُ فِي الْجَبَالِ لِلَّذِينَ يُسْفِنُونَ فِي غَيْرِ حَيٍّ فِي الْجَهَرَةِ ، وَالْمَوْاضِعُ
تَوْضُعُ فِي مَوْاضِعِ بَارِزَةٍ ، وَإِقْبَالِ الصَّخْدَ — إِذَا كَانَ شَيْءٌ مِنْهَا خَارِجًا عَنْ شَيْءٍ سَمِّيَ
وَرَكَا ، وَتَكُونُ فِي الْفَيْرَانِ ، فَإِذَا كَانَ فِي غَارٍ صَغِيرٍ دَاخِلًا فَهُوَ حَجَرٌ ، وَمَا كَانَ فِي غَارٍ
مَسْتَقْنَعٌ غَيْرَ ذِي غَورٍ فَذَلِكَ يُسَمَّى الْقِنْعَنُ ، وَالْوَسْطُ مِنْهَا يُسَمَّى الْوَكْرَةُ ، وَيَوْضُعُ
فِي الْمَوْاقِرِ — وَالْوَاحِدَ كَوْرِقَ — وَهُوَ مَوْضِعٌ يَكُونُ فِوْقَهُ حَاجِبٌ قَدْرُ مَا يَوْضُعُ فِيهِ
خَلِيلَةً وَاحِدَةً أَوْ اثْنَانَ .

(١) تَخْلُطُ كُتُبُ الْحَيْوَانِ الْعَرَبِيَّةِ دَائِمًا عَنْ تَحْدِيدِ مَرْكَزِ وَعْلَمِ ذِكْرِ النَّحْلِ
وَأَثَابَهُ ، فَهِيَ تَارِيَةٌ تَجْعَلُ أَمِيرَ النَّحْلِ هُوَ الْعَامِلُ ، وَهِيَ تَنْقِي عَنْهُ الْعَدْلَ تَارِيَةً أُخْرَى ،
اَنْظُرْ مَا سَبَقَ مِنْ ١٦ ، ٩ وَ (الشَّفَاعَةُ لَابْنِ سَيْنَا ، جَ ١ ، مِنْ ٤٢٣) حِيثُ يَقُولُ :
وَالَّذِي كَرَانَ لَا يَعْلَمُونَ ، وَهِيَ تَجْعَلُ الْكَرَانَ دَائِمًا هُوَ أَمِيرَ النَّحْلِ ، وَالَّذِي يَقْرَهُ الْعَلَمَاءُ
الْمُحْدَثُونَ أَنَّ الْإِمَارَةَ بَيْنَ النَّحْلِ لَلَّا تَبْتَغِي ، وَأَنَّ الْعَدْلَ لِلْعَامَالَاتِ .

(٢) الْزيَادَةُ عَنْ (الْدَّمِيَرِيِّ ٢ مِنْ ٢٩٨) .

لها منزلة العرش للطير ، والبزر منزلة البيض ، [فيكون من ذلك البزر دود أبيض ، ثم تهض الدود ، وتغذى نفسها ، ثم تطير ، وهي لا تقدر على أزهار مختلفة ، بل زهر واحد .^(١) وهي تماماً بعض البيوت عسلاً ، وبعضها فراخاً :

وهي تتخذ البيوت قبل المرعى ، فإذا استقر لها ييت ، خرجت منه فَرَعَت ، [وأكلت من الثمار]^(٢) ، ثم آوت إلى بيتها [لأن ربهما سبحانه وتعالى أمرها بالتخاذل البيوت أولاً ، ثم الأكل بعد ذلك]^(٣) .

وهي تبيض في بعض البيوت ، وتحضن ، [ونفرخ] ؛ وتتأوى إلى بعض بيتها ، وتنام فيها أيام الصيف ، والشتاء ، ويوم المطر ، والريح ، والبرد ، [وتتنقوع من ذلك العسل المخزون — هي وأولادها — ، يوماً فيوماً ، لا إسراها ، ولا تقثيراً ، إلى أن تنقضى أيام الشتاء ، ثم تأتي أيام الربيع ، ويطيب الزمان ، وينخرج النور والزهر ، فترعن منه ، وتفعل كما فعلت عام الأول ، ولم يزل هذا دأبها بإلهام من الله تعالى]^(٤) .

ومن آفات الخلايا السوس^(٥) ، ودواؤه أن يطرح في كل خلية كف ملح ، وأن تُفتح في كل شهر مرة ، وتدخن بأختاء البقر .

ومن آفاتها أيضاً دود يتولد فيها صغير ، تنبت لها أجنحة ؛

(١) الزيادات من المرجع السابق نفس الصفحة .

(٢) الزيادات عن : (القرزويني ، عجائب المخلوقات ، من ٣٩٩) ؛ و(العربي ، سالك الأ بصار) .

(٣) أehler التعرف بالسوس في : (الدميري ، حياة الحيوان ، ج ٢ ، ص ٣٤) .

وفراشة رقطاء تدخل الخلية فتأكل العسل حتى تربو^(١) ، وهما عينان
وسمعان^(٢) ، فتضطر بالنحل وبالعسل ، (١٤) ولا تستطيع الخروج من الخلية
لظمها حتى تفتق الخلية ، فتؤخذ ، فتذبح ؛ والسرقة^(٣) مصراة بالخلايا ،
وهي دودة رقطاء شعراء ، تأكل ورق الشجر ، وتنسج عليه ، وهي من
آفات النحل .

ومن آفات النحل الذئر ، يقتلها ، ويذهب بها إلى بيوتها ؛ ومن
آفاتها الخطاطيف ، والصفادع ، فإنها تلقط النحل إذا وردت لشرب ؛
ومن آفاتها الجرادين ، تكن لها بقرب الخلايا فتلققها ، ولا تقدر النحل لها
على ضرر^(٤) .

(١) في الأصل : « تربوا » . (٢) في الأصل : « وسمعان » .

(٣) عرف (الدميري ، ج ٢ ، ص ١٨) السرقة بأنها الأرض وهي دوبية
سوداء الرأس وسائلها أحمر تأخذ لنفسها يتناصرها من دقاد العيدان تضم بعضها على
بعض بلعابها على مثال الناموس ثم تدخل فيه وتغوث ، ويقال سرت السرقة الشجرة
تسرقها سرفا إذا أكلت ورقها ، فهي شجرة مسروفة .

(٤) ذكر (ابن سينا في : الشفاء ، ج ١ ، ص ٤٢٤) هذه الآفات في أسلوب
مختلف فقال : « .. وللنحل أعداء كثيرة كالزنابير ، والخطاطيف ، وأصناف من صغار
الطير ، والصفادع النهرية ، والأججية يتلقى النحل الواردة فيبتلعه ، والجرادين خاصة ،
فإنها ترصدها في باب الخلية .. ، وهذان وغيرهما من كتاب العرب قلما عن
« حيوان أرسعلو » فقد ورد فيه ما يلي :

“Their worst enemies are wasps, and the birds named titmice,
and furthermore the swallow and the bee-eater. The frogs in the marsh
also catch them if they come in their way by the water-side, and for
this reason bee-keepers chase the frogs from the ponds from which
the bees take water; they destroy also wasps' nests, and the nests of
swallows, in the neighbourhood of the hives, and also the nests of bee
eaters. Hist. Animal. P. 626b .

والنحل تمرض على رعنى الزهر التي وقعت عليها القملة ، وإذا كان الرياح مملا ، أو حاراً ، شبيهاً بالصيف في الحر ، وقلة المطر ، لسرعة المخل إلى التحل .

ويعرف خصب الخلية بكثرة دُوَس النحل فيها ، وخروجها ، ودخولها .
 ويسمى فراغ^(١) النحل الطرد ، والجمع طرود ؛ ويسمى أيضاً اللوث^(٢) والنحل تودع فراخها نخاريب^(٣) الشهد ، وتختبئ عليها بالشمع ، فإذا آن لها الخروج شقت الختام ، وخرجت . وملوك النحل لا تركي خارجا إن لم تكن مع عنقود من عناقيد الفراح ، وإذا خرج منها التفت الفراح به ؛ وإن كانت عدة ملوك افترق الطرد ، فصار مع كل واحدٍ من الملوك فرقة من الطرد ، وإنما قالوا عناقيد^(٤) الفراح ، لأن شكل الفراح إذا خرجت من الخلية في التفافها مثل عنقود .

وإذا خرجت الفراح يعسو بها ، وسقطت على شجرة أو غيرها ، احتال القوم على يعسوها حتى^(٥) يأخذوه ، ويلقونه في خلية ، أو نحوها ، فإن الفراح كلها تصير معه حيث يصير ، وإذا أخذ يعسوب خلية اتبعه جميع نحل تلك الخلية حباً ليعسوها ، وإذا هلك الملك هلك جميع الطرد ،

(١) الفَرَاغُ ولد الطائر وكل صغير من الحيوان والنبات . « القاموس » .

(٢) في الأصل : « اللوث » وقد صحت وضبت بعد مراجعة . (المحسن ، ج ٨ ، ١٨١) .

(٣) في الأصل : « نخاريت » ، انظر من ١٦ ، هامش ٢ .

(٤) في (المحسن ، ج ٨ ، من ١٨١) : « عناقيد الفراح ما يخرج من الجمجم في شكل العنقود والتفافه » .

(٥) في الأصل : « لا تبعه » .

وإن خرج الملك طلبه الطرد حتى يجده بمعرفة رائحته .

والعسل الحسن عسل الفراغ لقلة تجربتها ، وذلك أنها مبتدئة ، فلا ترك غاية ؛ وإذا خرجت الفراغ الحدث ابتدأت في العمل بعد ثلاثة أيام ؛ وإذا أرادوا إدخال الفراغ الخلية ذلكروا باطنها بورق طيب الرائحة لمعجبها به ، لأن النحل تعجب بالرائحة الطيبة ، وتكره الرائحة الخبيثة ، ولذلك ربما كرهت خليتها ، وهت بتركها ، وعلامة ذلك أن يتعلق بعضها ببعض ، فإذا رأى القوم ذلك عرفوه ، فنضحوا داخل الخلية بشراب حلو فتألقها ؛ وإذا دهن إنسان يده بدهن كريهة الرائحة ، ثم أدناها إلى النحل لم تلسعه . وفراغ النحل أزعز من الأمهات ، والأمهات زُغب الرقاب ، قُرْع الرؤوس ، وفي رؤوسهن قبح .

والنحل تسمى أول ما تخرج أولادها «المراضع»^(١) ، وتسمى الفراغ «الرضع» ، وليس ثم رضاع ، وإنما هذا استعارة .

وإذا تمت الفراغ نحلاً قيل هي نحل أبكار ، إلى أن تُفريخ ؛ ومنه كتاب الحجاج بن يوسف التقى إلى عامله بفارس : «أن ابعث لي بعسل من عسل خلار ، من النحل الأبكار ، (١٦) من المستشار»^(٢) الذي لم تمسه

(١) في الأصل : «المراضع» والتصحيح عن المختص ، ج ٨ ، ص ١٨١ ، حيث أورد نفس الجملة مع اختلاف يسير في الألفاظ ، وفي آخرها استشهد بالبيت الآتي :

يَطَّلَّ عَلَى الشَّمْرَاءِ مِنْهَا جَوَارِسْ
كَمَاضِيَّعْ تَمَهِّبْ الْرِيشْ زُغْبْ رَفَائِبْ

(٢) في الأصل : «المستشار» والتصحيح عن معجم البلدان لياقوت .

النار^(١) . وروى : "عسل أبكار ، يريد الجواري الأبكار لا يليه غيرهن" .

والنحل الكريم هو الذي يتقن عمله ، فيأتى بوجوه الشهد ملساً . وإذا لم يكن كريماً جاء الشهد قليل الاستواء ، منفتح الخاتم ، كأنها تعمل أعمالها بالبحث كيماً جاء .

ويقال إن العسل الأبيض عمل شبابها ، والعسل الأصفر عمل كيوتها . وذكور النحل أعظم جثثاً من إناثها ، ولا حمات لها ، وهي أبطل ، وأقل حركة .

والنحل إذا كثرت ملوكتها في الخلايا قتلتها ، ثلا تكثر فتشتت النحل ، لأن النحل يتفرق على الملوك .

ويُشار^(٢) إلى العسل الخلايا في السنة مرتين : مرة في الربع ، وهو أجود الشيارين ، ومرة في الخريف . يقال : "شار العسل يشُور شوراً ، ومتشاراً" ؛ وأشارته يشتاره اشتياراً ؛ وأشاره يُشيره إشارة^(٣) ، والشور العمل في اجتناب العسل وأخذيه^(٤) ، ثم [سمى]^(٥) [العسل أريماً] .

(١) في المأمور أمام هذا اللفظ الجملة الآتية : « قوله حلاً ر موضع ، والمستشار الذي يضر باليد » . وفي معجم البلدان لياقوت : « خلاً ر موضع بفارس يجلب منه العسل ، ومنه حديث الحاج إلى عامله بفارس : أبعث إلى من عمل خلاً من النحل الأبكار ، من المستشار ، الذي لم تمسه النار » .

(٢) في الأصل : « وليشار » .

(٣) في الأصل : « اجتناء النحل واحدة » .

(٤) هذا اللفظ غير موجود في الأصل ، وقد أضيف ليستقيم المعنى .

(٥) في الأصل : « أرباً » .

والعامة تسمى شَيَار العسل جَرَاراً^(١) ، فيقولون : « جَرَار الشَّهْد » ، ويسميه آخرون : « قَطَافًا » ، وإذا أرادوا اشتياص العسل دَخَنُوا على النحل حتى يخرج من الخلية ، وذلك جلاًوها ، وقد جلاها يجلوها جلاً^(٢) ، وهي جَلْوَة النحل ، أي طردها بالدخان .

ويقال لذلك الدخان الأيام ، ولا يُقال لشيء من الدخان أيام سواه ، فيقال إذا دُخِنَ عليها آمها — بالمد — يؤومها أيام فهو أيام ، والنحل مؤومة ، وإن شئت مؤومة عليها ، فإذا جلوها بالإيام — فيأخذ الشيارين^(٣) — وأخذنا ما في الخلية من العسل تركوا لها مقدار^(٤) قوتها في شتائهما ، وإلا هلكت ؛ وربما جعلوا مكان العسل تمراً ، أو زبيبًا ونحوه من الحلو ، ففتاته ، فإن ترك لها من العسل أكثر من حاجتها تعطلت ، وقل عملها .

وما يُنشَط النحل للعمل ، أن تقل الذكور في الخلية ، فإذا قُطِفَ الشهد ، فمن الناس من يُحَلِّص العسل من الشمع بالنار ، ويطبح الشهد حتى إذا ذاب أقربه حتى يبرد ، فيغدو الشمع جاماً ، فيؤخذ ، ويبيق العسل خالصاً ، ومن الناس من يُحَلِّصه بالاعتصار بالأيدي ، وإن كان كثيراً ، فالأرجل ، وذلك هو الدستشار ، الذي لم تمسه النار ، وهو أفضل .

وكان لعرب في كل مصنعة من مصانع العسل معصرة من محيرة (كذا) يُلْقِي^(٥) الشهد فيها ، فإذا ألقى الشهد فيها تكسير ، ويز العسل

(١) ورد في « القاموس » : الجُزْر شَور العسل من خليته ، فاستعمال لفظ الجُزْر هنا استعمال عربي صحيح .

(٢) جَلَال النحل جَلَاء دَخَن عليها ليشتياص العسل . « القاموس » .

(٣) في الأصل : « يلق » .

عفواً ، بُخْرَى وسال في حياض^(١) ، فيجتمع فيها وقد أزيل الشمع وخلص ،
فما بُرِزَ من العسل عفواً وجُرْيَ ، فذلك العسل ، وأصفاه ؛ وما سال إلى
الحوض ، وقد سال شمعه سُمَّيَ ذَوَبًا^(٢) ، وشَيْلًا^(٣) ؛ فإنْ بقي في الشمع من
العسل شيء اعتصر بالأيدي ، ثم تُوعَى^(٤) العسل في الوجاب ، والوجاب
أُسْقِيَة عظام ، السقاء منها جلد تَنَسَّ وافر ، وواحد الوجاب وجُبْ .

وكانوا لا ينتفعون بالشمع ، ويرمون به فإذا تطاولت الأيام تَلَى
فاسود ، فربلت^(٥) به المزارع ، فهو أجود دمال^(٦) .

ويقال لما يُوعَى فيه العسل أيضًا «رق»^(٧) ، وجمعه «رِقَاق» .
وإذا خلص العسل من شمعه وجثه^(٨) فهو ماذى^(٩) ، والجَثَّ^(١٠) .

(١) في الأصل : « حاض » .

(٢) الذُوب العسل ، أو ما في أيات التحل ، أو ما خلص من شمعه . « القاموس »

(٣) ليس في كتب اللغة ما يفيد هذا المعنى للفظ «شَيْل» ، وإنما في (الصحاح

الجوهرى) : «الشَّوْل الماء القليل في أسفل القرية» . انظر أيضًا : «لسان العرب» .

(٤) في الأصل — هنا وفيما يلي — : «ترعى» . والصحيح ما ذكرناه .

(٥) في الأصل « فربيل » .

(٦) في الأصل : « مال » ، والمعمال التر العفن الأسود القديم ، وما وطته
الدواوب من البر والتراب ، ودَمَل الأرض دَمَلاً ودملاناً أصلحها ، فالدمال عامة السماد ،
انظر « القاموس » .

(٧) الرِّقَاق السقاء ، وجمع الكلمة «أَرْقَاق» ، والكثير «رِقَاق» و «رُقَان» .
وينبع أيضًا على «أَرْقُق» . انظر (الصحاح ولسان العرب) .

(٨) الجَثَّ خَرْشَاء العسل ، وهو ما كان عليه من فراخها أو أحجتها ،
وتحت المثمار إذا أخذ العسل بيته ومحاربه ، وهو ما مات من التحل في العسل ؛ ويقال
الجَثَّ الشمع ، ويقال أيضًا هو كل قذى خالط العسل من أحجحة التحل وأبدانها .
«لسان العرب» .

(٩) الماذى : العسل الأبيض ، أو الجديد ، أو خالصه ، أو جيده .
«حيط الحيط» .

كل قذى يخالله من أجنحة النحل وأبدانها وفراخها وموتها وغير ذلك ،
ومادى العسل ناحمه ، وتصوّره خلوصه ، والتصيحة مأخوذة منه ، ويقال
الجَثْ خرشاء العسل ، أى شمعه ، وما فيه من ميت النحل . والبعض
(كذا) خروها .

وإذا كانت وقْبَة النحل في الجبل ، وأمكّنهم الارتفاع إليها ارتفوا
فاستاروا ما فيها ، وإن لم يمكنهم الارتفاع — وذلك أن النحل تهرب
بما [تائى به]^(١) فتجعله في أمن ما تقدر عليه من وقاية الجبال — فإذا
كانت الوقبة كذلك تدلوا عليها بالجبال الطوال ، وربما وصلت الجبال ،
وكثيراً ما تقطع فيعطي المتدلى ؛ وإذا تدلى المشتار ، وقد لبس صدار آدم
وأخذ معه حافظه — وهي وعاء من آدم كثيرة بطة واسعة الأسفل — يجعل
فيها آلتة ، وصفنه ، والصنف^(٢) شيء مثل السفرة ربما جعل فيها العسل ،
وربما استقي به الماء ، ومعه مسابة^(٣) — وهي سقاء العسل — ، وربما
كانت قربة ، ومعه أخرامة (كذا) ، وهي قضبان يُنزع بها الشهد ،
كل ذلك [يُسمى] مشاور ، الواحد منها «مشوار» ، لأنه يُشتار به ؛ وهي
أيضاً «المحايض» ، واحدها «محيض» . فإذا استقر في ميادة النحل حلَّ
الجبال ، وقد جزنه ، وأم على النحل ، ثم استشار ، وأوعى في مساليبه ،
وقرّبه ، وصفنه ، ورقاها بالجبال إلى أصحابه ، أو هبط بها إن كان ارتفق على

(١) في الأصل : «ناترى» وقد أبدلناه بما بين الحاضرين ليستقيم المعنى .

(٢) الصُّنْفُنْ : خرطلة لطعام الراعي وزناده وأداته «القاموس» .

(٣) في الأصل : «مِسَابَة» ، وفي «القاموس» : «الثَّابُ الزَّقُّ» ، أو العظم
منه ، أو وعاء من آدم يوضع فيه الزق ، وجعه سُؤْبُ ، والمِسَابُ سقاء العسل .

رجلية . وإن كان العسل كثيراً ملأ منه الأسقية الكثيرة .

وإذا كانت الخلية هكذا فهى عاسلة ، والجنح^(١) عاسل — أى كثير العسل — ؛ ويقال للذى يشتار (١٩) العسل — أيضاً — عاسل ؛ وكل موضع عسلٍ من وقبة أو خلية فهو مَعْسَلٌ ؛ وإذا كانت الشهداء رقيقة خفيفة العسل فهو هنّ^(٢) (كذا) ، وإذا كانت نخاريبها فارعة فهى مجرية (كذا) ؛ ويقال للنقب المهيأة من الشمع التى تتج العسل فيها النخاريب — واحدتها نخروب — .

ومن اطف حسن النحل أَعْجُوبَة^(٣) قد تَحِيرَ فيها قدماء العلماء ، وذلك أنه إذا أزمع شتاء^(٤) شاتٍ بالكون ، أو مطر ، من غير أن يرى الناس لذلك أمارة ، ترى النحل قبل كون ذلك ساكنة في داخل الخلية ، فيعلم قوامها — بطول التجارب — أنَّ قد اقترب شتاء ، وبرد ، ومطر ؛ وكانت العرب تعلم أنَّ بردًا قد اقترب وقوعه ، أو جراداً^(٤) قد دنا مجئه^(٥) بما يرون من حال النحل ، وذلك أنهم يرونهما قبل أن يكون ذلك ، فاترة في العمل ، كأنها قد اعتراها كسل وانكسار ، ف幡د ذلك يتقوون أنَّ سيكون برد أو جراد ، فيكون كذلك ، والبرد والجراد مضران بالنحل ، وأضرُّهما الجراد لأنَّه يلحس الأرض فتهلك النحل .

وكفى عجباً بما تراه من أنك إذا فتحت وعاء العسل في بيت ضيق ،

(١) في الأصل : « الجنح » .

(٢) في الأصل : « شتاشاتي » .

(٣) في الأصل : « جراب » .

(٤) في الأصل : « عجوبة » .

(٥) في الأصل : « دني » .

وعلى بُعد منك خلايا نحل ، فما تشعر بأول من هوم النحل عليك ، وفي البيت يوت آخر بها أناس لم يشعروا بفتح ذلك الوعاء . وكذلك الخلية إذا حُولت من أرض إلى أخرى لم تعرفها نحل تلك الخلية فقط ، فإذا نصبت في تلك الأرض الغريبة ، ثم فُتحت وذهب النحل منها في تلك الأرض المحبولة (٢٠) من كل وجه ، فإنها ترثي إلى خليتها بعينها ، لا تختلطها ، ولا تضلّ عنها ، وربما حلت الخلايا في بعض البلدان — إذا أجدت المداعى — إلى بلدان آخر — لتابعه (؟) لطلب المداعى ، ثم تطلق عنها فتسرح في تلك البلاد ، وتعمل أعمالها من غير تدريب ولا تدريج كما كانت تعملها من قبل ، ثم لا تغليط نحلة فتدخل في خلية غير خليتها ، والخلايا متلاصقة أو مجاورة ، وفي كل هذا عِبر وأعجوبة .

ومن الدَّبْر جنس أسود شديد السوداد ، عريض قصير كأنه في الخلقة صغار الجعلان ، ولها حَمَاتٌ مؤذية ، تعسل عسلاً قليلاً في مخاريب تبنيها من الطين أشباه البلاوط ، تلتصقها بالصخر ، وتعسل فيها عسلاً صلباً جداً ، ثم تختتمها أيضاً بالطين ، فتجدها الرعاة (١) والخطاون كذلك ، فربما وجدوا منها العشرين والثلاثين في مكان واحد — لاصقاً بعضها ببعض — فيستخرجون العسل الذي فيها فإذا كلونه ، وذلك نذرٌ قليل .

ومن الدَّبْر جنس آخر أصفر صغير مخطط ، أو غرَّ أملس ، أدقُّ من النحل وأخف ، مؤذى اللسع ، وإذا اسع لم تنصل حَمَته ، يزعمون أنه يعسل عسلاً قليلاً؛ والبلاد الباردة أوقف للنحل ؛ والنجد أوقف لها من الأغوار .

(١) في الأصل : « الرعا » .

وبحرت العادة بأرض مصر أن فراغ النحل تجمع من شهر أמשير،
وبتبدىء بجناء في جمودة^(١)، وأجود مرابعه القرط^(٢) والجلبان^(٣)، وتسقى
أمهاته العسل عند اشتداد البرد ، وحدوث الهواء^(٤) الشديد ؛ ومقدار
ما تسقى المائة خلية عشرة أرطال [بالصرى]^(٥)، والذى يتحصل من المائة
خلية في كل سنة ما بين (٢١) ستة قناطير إلى خمسة قناطير، وعشرون
رطلا من الشمع ، ويموت في السنة على الأكثري عشرون خلية^(٦) .

(١) ذكر المفرizi في المخطط ، ج ٢ ، من ٣٥ — ٣٨ أنه في الخامس عشر من أمشير « يفرخ التجل » ، وفي شهر برمودة « يقطف أوائل عسل التجل » ، وفي بشنس « يقطف عسل التجل » ، وفي أبيب « يقطف بقايا عسل التجل » ؛ أخطر أيضاً: ابن مماتي ، قوانين الدواوين ، طبعة الدكتور عزيز سوريال عطية ، من ٢٤٩ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ؛ وقد وردت هذه الجملة في المرجع السابق هكذا: « ويتدنى الحياة في برمودة » وهي قراءة خاطئة من الدكتور عطياللش ، وال الصحيح ما ذكرناه هنا وهو يتفق تماماً مع ما ورد في نفس المرجع طبعة الوطن ، من ٢٠ . كذلك ورد في نفس المرجع ، طبعة الدكتور عطية ، من ٢٣٧ ، أنه كان يقام في مصر عيد للتجل في الخامس عشر من شهر يابه .

(٢) القرط بات تعلقه الدواب وهو شبيه بالرطبة ، وهو أجمل منها وأعلم ورقا ،
وله في اللغات الأجنبية أسماء كثيرة ، فهو باللاتينية *Trifolium alexandrinum*
وبالفرنسية *Trefle Alexandrin* وبالإنجليزية *Bersin clover* . أطلق (لسان العرب
ومجمع النبات للدكتور عيسى ، ص ٩ ، ٦١ ، ١١٦ ، ١٨٢ ، ١٨٣) .

(٣) الجُلْدَان أو الجَلْبَان نوع من الفطاني ويسمى الحُلْتَر ، وهو حب يشبه الماش إلا أنه أشد كدرة منه وأعظم جرما ، وله في اللاتينية أسماء كثيرة منها : hirsutus Gesse cultivée ; Gesse : sativum ; ochrus ; marmoratus Chilkling — vetch. ; Bitter — vetch : Lentille d' Espagne وبالإنجليزية : أغلب (لسان العرب ، وأدب السادات لابن قتيبة ، ص ١٠٢ و معجم النبات ، ص ١٠٥)

(٤) في الأصل «الهوى»

(٥) الزيادة عن قوائمه الدوائية لابن سماوي.

(٦) ذكر هذه الفقرة عن التحل في مصر ابن مماتي في كتابه قوانين الدواوين (أظر طبعة الوطن ص ٢٠، وطبعة الدكتور عطيه ص ٣٥٣) عند كلامه عن موارد العاملات =

فصل

العسل يؤتى ويدرك ، ويصغر « عُسْيَلَةً » ، ويجمع على عُسُول ، وأعْسَال ، وعُسْلَان ، [وعُسْل] ، وعُسْل ^(١) إذا أردت ضرباً منه .

ويسمى العسل الأرّى ^(٢) ، وأصل الأرّى العمل ، يقال أرّت النحل أرّيت إذا أعملت العسل ، وبنت الشهد ؛ ويقال للعسل لعب النحل ، ويقال له الشَّوْب ، والشَّلْوَى ^(٣) ، والذَّوْب ^(٤) ، وقيل لا يسمى العسل ذَوْباً إلا إذا أزيل الشمع وجري ، فحيث ذهوب ، وكل جار ذائب ، ويقال للعسل التَّسِيل ، والنَّسِيلة ، والذَّوَاب ^(٥) ، والطِّرْم ^(٦) ؛ ويسمى جنى النحل ، وريق

السلطانية والجهات الديوانية ، على اعتبار أن النحل كان أحد هذه الموارد ، هذا وقد ورد في بعض كتب الحيوان أن أهل مصر كانوا « يحملون الخلايا في السفن ويصافرون بها إلى مواضع الزهر والشجر ، فإذا اجتمع في المراعي فتح أبواب الخلايا ، فيخرج النحل منها ، ويرعي يومه أجمع فإذا أنسى عاد إلى السفينة ، وأخذت كل نحلة منها مكانها من الخلية لا تغير عنه » اظر : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) وكتاب « في الحيوان » ص ١١٥ .

(١) في الأصل : « ويجمع على عسولاً وأعسالاً وعسلاناً وعسلاً » دون ضبط ، وقد صحح بعد مراجعة « القاموس » .

(٢) ذكر أبوهلال العسكري في « المعجم في بقية الأشياء » ، ص ٥٠ - ٥١ ، أن الأرّى ما يبقى في القدر ملتفاً بأسفلها ، وبه سمى العسل أرّيا لالتراقة .

(٣) السلوانة — بضم الين المضمة وسكون اللام — والشوى العسل . « القاموس » ، اظر أيضاً : (الربيعى ، نظام الغريب ، ص ٦٠) .

(٤) الذوب العسل عامة وقيل هو ما في أبيات النحل خاصة ، وقيل هو العسل الذي خلص من شمعه ومومه ، وذاب إذا قام على كل الذوب وهو العسل . « الإنسان » .

(٥) الطيرم — بكسر الطاء وفتحها وسكون الراء — الشهد والزبد والعسل إذا امتلأ منه البيوت .

النحل ، ومجاج النحل ^(١) .

والعسل مختلف الألوان ، والطعموم ، والروائح ، والمتانة ، والرقة ، والصفاء ، والكدر ، وكثرة الحلاوة وقتها ، وكل ذلك على قدر النبات الذى يجرسه النحل ، فعسل الندع ^(٢) والسحاء أيضًا ناصع البياض كأنه زبد الصان فى البيان ، وهما [أى الندع والسحاء] شجرتان يضافوا ^(٣) الزهر ^(٤) ، والندع صفت البر ، والسحاء أيضاً صفت البر ، وقيل السحاء شوك قصار كثير الزهر ، كثير العسل ، لا يرعاه إلا النحل فقط ، وأكثر منابته تهامة ؛ وقد روى الأصمى ^(٥) أن سليمان بن عبد الملك بن مروان ^(٦) حج ، فأتى الطائف ،

(١) ومن أسماء العسل أيضًا : « الماذى ، والجلنس ، والضرب » ، انظر : نظام الغريب ؟ ص ٦ .

(٢) في الأصل : « الندع » ، ومحنه : « الندع » بفتح التون أو كسرها وسكون الدال أو فتحها — ، وقد عرفه صاحب اللسان بقوله : هو الصفت البرى ، وهو مما ترعاه النحل ، وتسلل عليه ، وعلمه أطيب العسل ، وعلمه جلوتان : جلوة الصيف وهي التي تكون في الرياح ، وهي أكثر الشتارين ، وجلوة الصفرة وهي دونها « والسحاء نبات يشبه الندع وكلاهما من مراعي النحل ، وعلمهما أمن العسل وأشدده لزوجة حرارة ؛ وقيل الندع شجر أحضر له ثمر أيضًا ، واحدة ندغة ، وهو ما يثبت في الحال ، وورقه مثل ورق الحوك ، ولا يرعاه شيء إلا النحل ، وله زهر صغير شديد البياض ، وهو ذفر كربه الرائحة . والندع يسمى باللاتينية : S. hortensis ، وبالفرنسية Sarrette ، وبالإنجليزية : Summer Savory ، (انظر: معجم النبات ، ص ١٦٣) .

(٣) في الأصل : « يضاوتا »

(٤) كلمة « الزهر » مكررة في الأصل .

(٥) هو أبو سعيد عبد الملك بن قریب ، عالم لغوی مشهور ، ولد في البصرة عام ١٢٢٠ م) وتوفى في سنة ٢١٣ (٨٢٧) ، تلقى علومه في البصرة ، ثم اتصل بيلات الرشيد ، وله مؤلفات لغوية كثيرة ضمنها الشعر الكبير .

(٦) هو سابع خلفاء بن أمية ، ولد سنة سبعين ، وولى الخلافة في جادى الآخرة سنة ٩٦ ومات في صفر سنة ٩٩ : انظر ترجمته في مazar في : (تاريخ الخلفاء للسيوطى ، من ١٥٠ — ١٥٢) .

فوجدر يح الندع ، فكتب إلى^(١) والي الطائف : " انظر لي عسل من عسل الندع والسعاء ، أخضر في^(٢) السقاء^(٢) أيضًا في الإناء ، من حِدَاب بني شباة^(٣) " ، — وواحد الحِدَاب حَدَبَة — وهي جبال من السراة ، ينزلها بنو شباة^(٤) من فهم بن مالك بن الأزد ، وليسوا من عَدْوَان^(٥) ، وحِدَاب بني شباة أَكْثَر أرض العرب عسلاً وعنبًا ، وتيناً ورِيًّا^(٦) .

واليم كلها أرض عسل ؛ ويقال إن عسل الندع إذا كان في السقاء ، فنظرت إليه رأيته كأنه اللبن المذرَح^(٧) ، فإذا أخرجت منه شيئاً بخلته في إناء رأيته أبيض ، وكذلك جميع العسل إذا كان كثيراً في وعاء عظيم رأيته أخضر ، فإذا أخرجت منه شيئاً تبيَّنَ لونه إن كان أحمر ، أو أحضر ، أو غيره — والمذرَح الذي كثر عليه الماء — فإذا كثر عليه الماء أخضر .

وأصنعي عسل العرب عسل الشَّيْعَة^(٨) ، وهي شجرة لها نور ذكي :

(١) في الأصل « إلى »

(٢) في الأصل : « من »

(٣) نقل صاحب اللسان هذا القول ، ونبيه إلى الحجاج لا إلى سليمان .

(٤) قال صاحب « اللسان » : عسل شبابي ينسب إلى بني شباة قوم بالطائف من فهم ابن مالك بن كنانة ينزلون اليمين .

(٥) تنسب هذه القبيلة إلى عدوان بن عمرو بن قيس عيلان .

(٦) الريبة نبات وشجرة ، أو هي الحروب . « القاموس » وفي اللسان أن الريبة نبتة صيفية ، وقيل هو كل ما أخضر في الفيظ من جميع ضروب النبات ، وقيل إنها شجرة الحروب .

(٧) ابن أو عسل مذرَح أي غلب عليهم الماء . « القاموس » .

(٨) في الأصل : « الشَّيْعَة » ، والشَّيْعَة شجرة لها نور أصغر من اليمسين أحمر طيب تعشق به الشياطين ، أي تعطر . انظر : « اللسان » .

وعسل الفرْم^(١) لونه كلون الماء ، وهو أجود عسلهم ، والفرْم أيضًا اللون ، وبناته شبيه بنبات النَّدْعَ .

ومن عسل العرب المَذَنْ^(٢) ، ونَحْلَه^(٣) تجرس رُمان البر الذي يقال له المَظُّ^(٤) وإن جناره كثير العسل ؛ والعسل الصعترى معروف وهو أشد^(٥) العسل حروقة^(٦) ، وأرقه ؛ وكذلك العسل اللوزى معروف ، وليس من عسل أرض العرب ، وهو من أشد العسل اعتدالا ، وفيه رائحة نور اللوز ، وأكثر ما كان يُؤتى به من بلاد الجزيرة ؛ وكل بنات كثُر ببلاد فيها محل ، فإن الغالب على عسلها عسل ذلك الشجر ، وإذا اختلف بناتها لم يغلب على عسلها بنت بعينه ؛ وقد يصير العسل مِرًا إذا جرست محله التوار المر ، كسل الإفستين^(٧) ،

(١) الفرْم شجر طيب الربيع ، ودخانه طيب ، أو هو شجر أغبر الورق ، ورقه شبيه بورق الشيح ، وله ثمر أشيه البليوط حُمْرٌ إلى السواد ، وله ورد أيضًا صغير كثير العسل ، أو هو « الأَسْطُوخُودُوس » باليونانية ، وهو باللاتينية : Stoechas وبالفرنسية : Stoechas arabique ؛ Luireillet ، Lavande stoechas ؛ Stoechas arabica ؛ Lavender ؛ Stoechas

(٢) في الأصل : « المَذَنْ » ، وقد صحَّ بعد مراجعة « القاموس » ، حيث ورد أن « المَذَنْ عسل في جنار المَظُّ يتدخنه الناس أَيْ يتمتصوْنه » .

(٣) في الأصل : « ونَحْلَه »

(٤) في الأصل : « الحَطُّ » وهو خطأ ؛ والمَظُّ هو رمان البر أو شجره ، وهو ينور ولا يُعْقد ، وتأكله النحل فيعود عسلها عليه ، وبناته الجبال ولا يُرى ، ويسمى نوره الجنار (Balaustre) ، وهو باللاتينية : Punica granatum ؛ وبالفرنسية Balaustier ؛ وبالإنجليزية : Pomegranate ، انظر : (السان ؛ ومعجم النبات ، ص : ١٥١) .

(٥) في الأصل : « أَسْدَ »

(٦) في الأصل : « حروقة »

(٧) ذكر صاحب « محيط المحيط » أن الإفستين لفظ يوناني ، وهو بنات كبير =

— وليس من نبات بلاد العرب — ، وفي (٢٣) عسله مراة ؛ وعسل السدر قليل الحلاوة ، قليل المثانة .

ومن كل الشجر تجرس النحل ، إلا أن تكون شجرة خبيثة الائمة زهرة ، أو ذات سم ، فإنها لا تقرب من ذلك شيئاً .

وأجود العسل عند العلماء ما طاب ريحه ، وعدب طعمه ، وصدقت حلاوته ، ومنْ حَتَّى إذا مددته امتد ، وخُلِّته لون الذهب ، فإذا قطُر على الأرض استدار واجتمع إلى نفسه ؛ فإذا وُعِي العسل في الجرار علا أَرْقَه ، وسُقُل أمته وأجوده ، وأتاماً ما سوَدَ من العسل فإنه ردٌّ — مالم يكن سواده من تقادم — فإن العسل إذا تقادم مال إلى السواد ، وقصت حلاوته .
وإذا كان العسل متيناً صلباً فهو ضَرَبَ^(١) ، وكذلك الشهد ، يقال : « استضرب العسل إذا صلب واشتد » ، وقد يبلغ من شدة العسل في بعض البلاد أن ينكسر الشهد كسراً ، والعسل المتقادم الشديد كله يستضرب ؛
ويقال للعسل الملين « حَمِيتٌ^(٢) » ، ويقال للعسل الشديد « جَلْسٌ^(٣) » ،
ويقال لما رَقَ من العسل « وَدِيسٌ^(٤) » .

= النفع ، ورقه كورق الص嗣 من الطعام ، وهو باللاتينية A. Absinthium وبالفرنسية Absinthe؛ وبالإنجليزية Absinth اظر: (معجم النبات، ص ٢٤).

(١) الضرب العسل الأبيض الغليظ ، واستضرب العسل غلط وأبيض ، والضرب الشهد ، وعسل ضريب مستضرب . اظر: « اللسان »

(٢) الحميت الملين من كل شيء . « القاموس »

(٣) الجلس الغليظ من الأرض ومن العسل ومن الشجر ، ... أو هو بقية العسل في الإناء « القاموس » ، اظر أيضاً: (نظام الغريب ، ص ٦٠ . والمعلم في بقية الأشياء ، ص ٦٩) .

(٤) جاء في « اللسان » : « الوديس الرقيق من العسل »

فصل

ذكر القدماء من الحكماء أن العسل طل خفي يقع على الزهر ، وعلى غيره ، فيلقطه النحل ؛ وذكروا^(١) أن هذا الطل بخار يتصاعد فيستحيل في تصاعدته ، وينضج في الجو^(٢) فيستحيل أيضا ، ويغلظ في الليل فيقع عسلا ، إلا أنه مختلف في وقوعه إلى الأرض ، فنه ما يقع عسلا — كا هو في بعض الجبال — ومنه ما يقع على الأشجار والحجارة ؛ وهذا القسم مختلف بحسب ما يقع عليه ، فما ظهر منه لقطه الناس ، (٤٤) وما خفي منه تلقطه النحل ، وتتصرف النحل في تلقطه منه تأثير (كذا) ، فإنه يلقطه ليقتذى ، وليدخره (كذا) .

وذكر أرسطو أن هذا [العسل]^(٣) من الفضول الحلوة والرطوبات ، يرشح بها الزهر والورق ، فيجتمع ذلك كله ، وتدخله ، وهو العسل ؛ ويجتمع مع ذلك رطوبات دسمة تُخَذَّل منها بيوت العسل ، وهذه الدسومات هي الشمع ، وهي تلقطها بخراطيمها ، وتحملها على خذليها ، وتنقلها من خذليها إلى صلبها . وقال الكواشى^(٤) في تفسيره : « إن العسل ينزل من السماء فيثبت

(١) في الأصل : « وذكر ». (٢) في الأصل « الجود ». (٣) في الأصل : « النحل » .

(٤) هو موفق الدين أحمد بن يوسف الموصلى الشيبانى الشافعى ، توفى بالموصل سنة ٦٨٠ ، وذكر صاحب كشف الظنون أن له تفسيرين : كبير سماه « البصرة » وصغير سماه « التلخيص » ؛ والعنوان الكامل للأول هو « بصرة المتذكرة وتدكرة المتضرر » ، ويوجد منه الجزء الأول (وينتهي بالكلام على سورة البقرة) مخطوط رقم ١٣٠٠ ب في مكتبة البلدية باسكندرية (بدون تاريخ) ؛ وفي نفس المكتبة نسختان مخطوطتان من الكتاب الثانى ، وهو « التلخيص » ، الأول في مجلد واحد كتب بقلم فارسي سنة ٧٣٨ ، ورقها ١٢٤١ ب ، والثانية بقلم عادى سنة ٧٠٧ ، ورقها ١٢٤٠ ب .

(٥) في الأصل « فيثبت » .

فِي أَمَاكِنْ ، فَتَأْتِي النَّحْلُ فَتُشَرِّبُ بِهِ ، ثُمَّ تَأْتِي الْخَلِيلَةُ فَتُلْقِيَهُ فِي الشَّمْعِ الْمَهِيَّ
الْعَسْلَ — فِي الْخَلِيلَةِ — لَا كَايُوتُهُ بَعْضُ النَّاسِ أَنَّ الْعَسْلَ مِنْ فَضَلَاتِ
الْفَدَاءِ ، وَأَنَّهُ قَدْ اسْتَحَالَ فِي الْمَعْدَةِ عَسْلًا .

وَمِنْ الْعَسْلِ جَنْسٌ سُمِّيَّ ، مَنْ شَمَّهُ ذَهَبَ عَقْلُهُ ، فَكَيْفَ مَنْ
أَكَلَهُ^(١)؟

وَأَجْوَدُ الْعَسْلِ الصَّادِقُ الْحَلَاوَةُ ، الطَّيِّبُ الرَّائِحَةُ ، مَعَ مِيلٍ إِلَى الْحَرَافَةِ ،
وَالْحَرَةِ ، وَالْمَتَانَةِ ، وَأَنْ يَكُونَ لَزِيجًا لَا يَتَقْطَعُ ، وَأَنْ يَجْبَنِي فِي الرِّبَعِ ، وَأَرْدَدُهُ
مَا قُطِفَ فِي الشَّتَاءِ ؛ وَطَبِيعُ عَسْلِ النَّحْلِ حَارِثًا يَابِسٌ فِي الثَّانِيَةِ ، فِيهِ قُوَّةٌ جَالِبَةٌ ،
مَفْتَحَةٌ لِأَفْوَاهِ الْعَرَوْقِ ، بَلْبَلَةٌ لِالرُّطُوبَاتِ مِنْ قَرْبِ الْبَدْنِ ، وَهُوَ يَنْتَعِنُ الْغَفُونَةَ
وَالْفَسَادَ مِنْ الْلَّعْمِ ، وَإِذَا لُطَّخَ بِهِ الْبَدْنُ مِنْعَ الْقَمْلِ وَالصَّبَانِ وَقَتْلَهَا ، وَإِذَا
أُضَيْفَ إِلَيْهِ الْقُسْطُ^(٢) ، وَلُطَّخَ عَلَى الْكَلْفِ أَرَالَهُ ، وَإِذَا عَمِلَ فِيهِ مِلْحٌ
وَدُهِنَ عَلَى آثَارِ الْفَسَادِ الَّتِي لَوْنَهَا كَلُونُ الْبَاذْجَانِ أَزْهَلَهَا ، وَهُوَ يَنْقِنِي الْقَرْوَحَ
الْوَسِيَّةَ ؛ وَإِذَا لُطَّخَ مَعَ الشَّبَّتِ^(٣) أَبْرَأَ الْقَوَابِيَّ ، وَإِذَا (٢٥) خُلِطَ بِالملحِ

(١) ذَكَرَ الْعَمَرِيُّ — فِي مَسَالِكِ الْأَبْصَارِ ، ج ١٤ — هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْعَسْلِ
مَعَ اخْلَافٍ فِي الْلَّفْظِ ، قَالَ : « وَمِنَ الْعَسْلِ صَنْفٌ حَرَّيفٌ ، وَهُوَ سَمٌّ فَاتِلٌ ، سَمٌّ
يَذْهَبُ بِالْعَقْلِ ، فَكَيْفَ أَكَلَهُ؟! ». .

(٢) الْقُسْطُ مُعُودٌ هَنْدِيٌّ وَعَرَبٌ يُجْعَلُ فِي الْبَغْوَرِ وَالْدَّوَاءِ ، وَهُوَ يُمْدَرُ نَافِعٌ
لِلْكَبَدِ جَدًا ؛ وَالْمَفْسُ ، وَالْدَّوْدُ ، وَجَمِيِّ الرِّبَعِ شُتَّرِيَا ؛ وَلِلْزَكَامِ وَالْزَلَّاتِ وَالْوَبَاءِ
بَخُورًا ؛ وَلِلْبَقَ وَالْكَلْفِ طَلَاءٌ « الْفَاقِمُوسُ » ، اَنْظُرْ أَيْضًا : (الْدَّمِيرِيُّ ، ج ٢ ،
ص ٣٠٤ ، وَلِسَانِ الْعَرَبِ) ؛ وَقَدْ ذَكَرَ صَاحِبُ مَعْجمِ الْبَيَانِ أَنَّهُ يُسَمَّى بِالْلَّاتِيَّةِ :
Arabian Costus; وَبِالْفَرَنْسِيَّةِ Costus Arabique; وَبِالْأَنْجِلِيزِيَّةِ Costus Arabicus.
Kust—root.

(٣) فِي الْأَصْلِ : « الشَّبَّتُ » ، وَقَدْ وَرَدَتْ أَمَّا الْلَّفْظُ فِي الْهَامِشِ الْجَاهِ =

الذرآني^(١) ، وقطر [فاترا]^(٢) في الأذن نقاها ، وجفف قروحها ،
[وسكّن دويها]^(٣) ؛ والاكتحال به يجعل^(٤) ظلمة البصر ؛ والتحنك
والفرغرة به يبرىء^(٥) الخواصين^(٦) واللوزتين ؛ والعسل يقوى المعدة ، ويُشَهِّي
الطعام ، ويلين البطن إن وجد حرقة وقلة استعداد من الغذاء للتفوذ ،
فإن تمكن من تنفيذ الغذاء عقل .

وإن شرب [العسل] مسخنا بدهن ورد نفع من نهش الهوام . ومنْ
شرب الأفيون^(٧) ولعنه يعالج به عضة الكلب .

[والعسل] يحفظ الميت إذا وضع فيه دائماً ، ويحفظ اللحم ثلاثة أشهر

— الآية : « وهذا تصويب عبد الرحمن الجبرتي ، ونسخة الأصل فيها « مع الشبت » ،
غيره على النسختين ترى الصواب » . وهذه الجملة تقييد اطلاع المؤرخ المصري ، المعروف
عبد الرحمن الجبرتي على هذا الكتاب ، كما أنها توحي بفرض من اثنين : إما أن يكون
كاتب هذه النسخة (وهو معاصر للجبرتي) قد نقلها عن نسخة بخط الجبرتي ، وإما أن
يكون قد نقلها عن نسخة قد يدعى أعلم عليها الجبرتي وقد علّمها بعض تصحيحاته .

(١) في الأصل : « الأندراني » ، وملحق ذرآني — فتح الراء وتسكينها —
شديد اليأس ، وهو مأخوذ من الذرآني أى الياس ؟ انظر : « اللسان » .

(٢) الزيادة عن كتاب « في الحيوان » ، من ١١٥ .

(٣) في الأصل : « وقوى ؟ » ، وقد أبدلت بهذه الجملة اقتباساً من المرجع
السابق ، وبها يستقيم المعنى .

(٤) في الأصل : « يجعلوا » بزيادة الألف .

(٥) الخناق أدى بحدث في المثلج ضيق يقال له خواصين ، انظر : (الخوارزمي ، مفاتيح
العلوم ، ص ٩٨) .

(٦) الأفيوت نبات معروف ، وهو الحمباش ، ويُشَهِّي عند العامة باسم
« أبو النوم » ويسمى باللاتينية : P. Somniferum ؛ وبالفرنسية : Pavot ; Pavot
؛ وبالإنجليزية : Poppy ; Opium—poppy. انظر : (مجمع التصان ، ص ١٣٤) somnifére

والفاكهة ستة أشهر ، إذا وُضِعَ فيه^(١) . — انتهى —

فصل

وكفى للتخل شرفاً تنويه الله تعالى بذكرها في حكم كتابه العزيز ، حيث قال : ”وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيَّ التَّنْحُلَ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجَيَالِ بُيُوتًا ، وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَغْرِشُونَ . ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ فَاسْكُنِي سُبْلَ رَبِّكِ ذُلْلَاخْرُجَ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهِي لَقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ“^(٢) ، ”وَأَوْحَى“^(٣) معناه ألم ، أي خلق — سبحانه وتعالى — في نفس التخل — ابتداءً من غير سبب ظاهر — قوةً بها تدرك منافعها ، وتحتسب مضارها ، وتحسن تدبير معاشها ، لم يدرِّي مخلوق ماتلك القوة — وإن شارك التخل فيها كثير من الحيوان — فإن لها عليهم مزية اختصاص بأنَّه تعالى عَبَرَ عن إلهاهمها بالوحى تشيريا لها ، بخلاف^(٤) غيرها فإنه تعالى قال : ”وَنَفْسٌ وَمَاسَوَاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَنَقْوَاهَا“^(٥) ، وقال : ”رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ كُمْ هَدَى“^(٦) . فدخلت النحلة في هذا العموم ، وأمتازت بأن صارت مما أوحى الله سبحانه وتعالى إليها ، وأنثى عليها ، فعلمـت مـساطـقـ الـأنـوارـ منـ وـراءـ الـبـيـداـءـ ، فـتفـقـ هـنـاكـ بـروـضـةـ عـبـقةـ ، وزهرـةـ أـنـفـةـ ، ثـمـ يـصـدـرـ عـنـهـ ماـ تـحـفـظـهـ رـضـابـاـ وـتـلـفـظـهـ شـرابـاـ .

(١) ذكرت هذه الفوائد والخواص الطيبة للعمل في : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٣٠٤ ، وكتاب « في الحيوان » ، ص ١١٥ و ١١٦) مع اختلاف يسير في اللفظ .

(٢) السورة ١٦ ، الآية ٦٨ . (٣) يقال وحي وأوحي بمعنى ألم .

(٤) السورة ٩١ ، الآية ٧ . (٥) السورة ٢٠ ، الآية ٥٠ .

وقال الزجاج^(١) : "سميت نحل لأن الله تعالى نَحَلَ الناسَ العسلَ
الذى يخرج منها ، إذ النَّحلَةُ المطيةَ"^(٢) .

وذكر في كتاب «عجائب المخلوقات» : "إن يوم عيد الفطر يقال
له يوم الرحمة [لأن الله تعالى يرسم فيه عباده ، وفيه أوحى الله تعالى إلى
النحل صنعة العسل]"^(٣) .

وقد جعل الله تعالى بيوت النحل ثلاثة أنواع :

إما في الجبال ولوها ، وإما في الخشب المنحوت من الشجر ، أو المحفوف
منها ، وإما فيما يعرش الإنسان أي يهيء من إخلايا وتحوها ، لقوله تعالى :
"وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي ... الْآيَةَ ، فَقَرَأَ ابن عاصم :
«يَعْرِشُونَ» — بضم الراء — ، وقرأ الباقيون — بكسرها — إلا عاصما ،
فإنه اختلف عنهم^(٤) ، فروى الوجهين^(٥) جميعاً ؛ وأصل العرش السرير
المتخذ للملك ، ثم استغير لغيره فأطلق العرش على البيت ، وجمعه عروش ؛
وعرشُ البيت سقفه ؛ والعرشُ الخيمة ، والجمع أعراس ، وعروش ؛ وعرشَ
العرشَ يَعْرِشُه — بكسر الراء وضمهما — عَرْشًا عملاً ؛ وعرشُ الرجل

(١) هو إبراهيم بن السري بن سهل أبو إسحاق الزجاج ، كان يخترط الزجاج ،
ثم مال إلى النحو فازم المفرد حتى نبغ ، وعن طريقه أصبح مؤدياً لقاسم بن عبد الله بن
سليمان ، قلماوى القاسم الوزارة قرب الزجاج إليه فأقبلت عليه الدنيا ، وأصاب ثروة
طائلة ، له مؤلفات كثيرة ومات في سنة ٥٣١ هـ؛ اظر: (بيبة الوعاء) ، ص ١٨٠ - ١٨١.

(٢) هذه الجملة تفسر العنوان الذي اختاره المقرن لهذا الكتاب .

(٣) ذكر في الأصل بعد لفظ «الرحمة» : «إذ فيه أوحى ربك إلى النحل
صنعة» ، وقد عدلت إلى الصيغة المتبعة هنا بين المعاصرتين بعد مراجعة : (القروفى ،
عجائب المخلوقات) ، ص ٦٨ .

(٤) في الأصل «عنه» .

(٥) في الأصل «الوجهان» .

قام أمره ؛ وثُلَّ عرْشُهُ هُدِمَ ما هو عليه من قوام أمره ؛ والعرش المُنْزَل ،
وجمعه عُرُشٌ ؛ والعرش والعرش ما يستظل به ، وجمعه عروشٌ ؛ وعرش
(٢٧) البَرِ والرَّكِيَّة يعرشها عرْشاً طواها من أسفلها بالحجارة ، ثم طوى
سائرها بالخشب ، وجمعه عروشٌ ؛ وعَرْشُ الْكَرْمَ مَا دُعِمَ به من الخشب ،
يُقال : عَرْشُ الْكَرْمَ يَعْرِشُهُ عَرْشًا وَعَرْوَشًا عَمِلَ لَهُ عَرْشًا . فَلَا يُوجَد
للنحل في غير هذه الثلاثة [بيوت] ، وأكثُر بيتهما في الجبال ، ثم في
الأشجار ، ثم فيما يعيش الناس ، وهي أقل بيتهما .

وأباح تعالى للنحل أكل ما شاءت من الأشجار ، بقوله عَزَّ من قائل :
”وَمِمْ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَأَسْلَكِي سُبْلَ رَبِّكِ ذُلْلًا“ ، قوله «من كل
الثمرات» المراد «بعضها» كقوله تعالى : ”وَأَوْتَيْتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ“ (١).
يريد به «البعض» ؛ والسبيل الطرق ، واحدتها سبيل ؛ وأضافها سبحانه
إليه ، لأنَّه الذي خلقها ؛ وقد أذن للنحل في سلوكيها [أى أن] (٢) تدخل
طرق ربها لطلب الرزق في الجبال ، وخلال الشجر ؛ وذلَّ لها الطرق أى
سهلاً ، تقول : «سبيل مذلل» أى سهل سلوكه ، وقد يكون ذللاً حالاً من
النحل ، أى تنقاد ، وتذهب حيث شاء صاحبها ، وذلك أنها تتبع أصحابها
حيث ذهبوا ، وتقف موقف يعسو بها ، وتسير بمسيره . و «ذُلْلًا» ، جمع
ذَلَّول (٣) ، وهو المنقاد أى المطيع . ثم عَدَّ تعالى على خلقه ما أنم به عليهم

(١) السورة ٢٧ ، الآية ٢٣ .

(٢) في الأصل : «التي» وقد آثرنا استعمال هذين المفظين ليستقيم المعنى .

(٣) في الأصل : «ذلولاً» .

من العسل الذي يخرج من النحل ، فإن في خروجه منها عبرة ، فقال سبحانه : “يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ” يعني العسل ، فإنه من أفواه النحل ، لدلالة القرآن على أنها ترعى^(١) الزهر ، فيستحيل في أجوافها عسلا ، ثم تلقى من أفواهها فيجتمع منه^(٢) القناطير^(٣) المقنطرة .

روى عن علي^(٤) بن أبي طالب رضي الله عنه أنه قال — وقد حفظه الدنيا — : ”أشرف لباسها لعب دودة ، وأشرف شرابها رجيع تحلة“ .
وفي رواية :

”إنما الدنيا ستة أشياء : مطعم ، ومشروب ، وملبس ، ومركب ، ومنكوح ، ومشروم ؛ فأشرف المطعم العسل ، وهو مذقة ذباب ، وأشرف المشروب الماء ، ويستوي فيه البار والفاجر ؛ وأشرف الملبس الحرير ، وهو نسج دودة ؛ وأشرف المركب الفرس ، وعليها تقاتل الرجال ؛ وأشرف المشومات^(٤) المسك ، وهو دم حيوان ؛ وأشرف المنكوحات^(٥) فرج المرأة ، وهو ميال^(٦) . فقال قوم : «هذا يدل على خروج العسل من غير أفواه النحل » ، وقال قوم : «لاندرى أخرج من أفواهها أو من أساقفها ، غير أنه لا يتم صلاحه إلا بمحى أنفاسها» .

(١) في الأصل : «ترعا». (٢) في الأصل : «فيه».

(٣) ذكر صاحب المسان القيم المختلفة للقنطرة ، وهو عند الجمهور يساوى مائة وعشرين رطلا ؛ اظر أيضا (مفائق العلوم ، ص ١٠٦).

(٤) يلاحظ أنه لم يلتزم الترتيب الأول عند التفصيل ، كما أنه استعمل لفظي «المسموم» و «المنكوح» في صيغة المفرد أولا ، وعند التفصيل استعمل صيغة الجمع منها .

وقد صنع بعض قدماء الفلاسفة ينتميًّا من زجاج^(١) ليري كيف تصنع النحلة العسل ، وتضعه في بيته من الشمع ، بعد ما دخلها في البيت ؛ فاطخت النحلة باطن الزجاج بطين حتى لم يرها .

وقال تعالى: ”يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا“ لأن استحالة الأطعمة لا تكون إلا في البطن . ثم عَدَّ تعالى أنواع العسل الذي أنم به على عباده ، فقال: ”مُخْتَلِفٌ أَلوَانُهُ“ يعني من الأحمر ، والأبيض ، والجامد ، والسائل ، ليتذكروا قدرته سبحانه على الإيجاد والاختراع ، فإن الأصل واحد ، وما يكون عنه مختلف بسبب وقوع تنوع غذائه ، كما اختلف أيضًا طعمه بحسب مراعي النحل . ثم وصف تعالى هذا الخارج من النحل بصفة شريفة ، وهي الشفاء (٢٩) الذي أودعه فيه ، فقال تعالى: ”فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ“ ، والجمهور على أنضمير عائد على العسل ، واحتج قوم من ذهب إلى ذلك بأن سياق الكلام للعسل ، وبقوله صلى الله عليه وسلم: « صدق الله وكذب بطن أخيك » ، يريد عليه الصلاة والسلام قوله تعالى: ”يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ“^(٣) ، وهو العسل؛ وهذا تصریح منه — عليه الصلاة والسلام — بأنضمير في قوله تعالى: ”فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ“ ، يعود إلى الشراب الذي هو العسل ، وهو الصحيح ، وبه

(١) مما يوجب الالتفات هنا أن الطريقة التجريبية ، والبيوت الزجاجية التي يستعملها علماء النبات المحدثون ليست شيئاً جديداً ، بل هي مما استعمله القدماء .

(٢) في الأصل: « يكون » .

(٣) السورة ١٦ ، الآية ٦٩ .

قال عبد الله بن مسعود^(١) ، وعبد الله بن عباس ، والحسن^(٢) ، وقتادة^(٣) .
وروى عن مجاهد^(٤) ، والضحاك^(٥) ، والفراء^(٦) ، وابن كيسان^(٧) أن
الضمير عائد على القرآن ، أى : « في القرآن شفاء للناس » ، وهو ضعيف

(١) عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب المذلي ، صحابي ومحدث كبير ، ومن
السابقين إلى الإسلام ، وهو أول من جهر بقراءة القرآن بعكة ، وكان من ألزم الناس
للتبي علىه السلام في حله وترحاله ، ولـي بعد وفاته التي يـيت مـال السـكـوـفة ، مـمـ قـدـمـ المـدـيـنـةـ
في خـلاـفـةـ عـثـانـ فـتـوـفـيـاـ عـنـ نـحـوـ سـيـنـ عـامـاـ . اـنـظـرـ «ـ الـاصـابـةـ ،ـ جـ ٢ـ ،ـ صـ ٣٦٨ـ ».

(٢) الحسن بن أبي الحسن يسار البصري ، و يكنـيـاـ بـأـبـيـ سـعـيدـ مـنـ سـادـاتـ التـابـعـينـ
أـبـوهـ مـوـلـيـ زـيـدـ بـنـ ثـابـتـ الـأـنصـارـيـ ،ـ وـلـدـ عـلـىـ الرـقـ لـسـتـينـ بـقـيـاـ مـنـ خـلاـفـ عمرـ بـنـ الـخـطـابـ
بـالـمـدـيـنـةـ ،ـ وـتـوـقـ بالـبـصـرـ مـسـتـهـلـ رـجـبـ سـنـةـ ١١٠ـ ،ـ اـنـظـرـ «ـ الـوـفـيـاتـ لـابـنـ خـلـكـانـ »
(٣) قـتـادـةـ بـنـ دـعـمـةـ وـكـنـيـاـ بـأـبـوـ الـخـطـابـ ،ـ مـفـسـرـ حـافـظـ مـحـدـدـ خـسـرـرـ أـكـهـ ،ـ قـالـ
عـنـ الـإـلـمـ أـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ :ـ «ـ قـتـادـةـ أـحـفـظـ أـهـلـ الـبـصـرـ »،ـ وـكـانـ مـعـ عـلـمـهـ بـالـحـدـيـثـ
عـارـفـاـ بـالـعـرـبـ وـمـفـرـدـاتـ الـلـفـةـ ،ـ وـأـيـامـ الـعـربـ وـالـنـبـ ،ـ مـاتـ بـوـاسـطـةـ سـنـةـ ١١٢ـ (ـ ١٩٥ـ مـ) .
«ـ الـمـارـفـ »،ـ صـ ٤٠٣ـ — ٤٠٤ـ مـ .

(٤) هو أبو الحجاج مجاهد بن جبر ، محدث جليل ، وكان مولى لفيس بن السائب
المخزومي ، مات بعكة وهو ساجد سنة ١٠٣ (٧٢١) وهو ابن هلات وعائين إستة .
«ـ الـمـارـفـ »،ـ صـ ١٩٦ـ .

(٥) أبو القاسم الضحاك بن مزاحم من بي عبد مناف بن هلال بن عامر بن
صعصعة ، رحل إلى خراسان فأقام بها ، ومات سنة ١٠٢ (٧٢٠) . «ـ الـمـارـفـ »،ـ صـ ٢٠١ـ — ٢٠٢ـ .

(٦) هو يحيى بن زياد بن عبد الله بن مروان الديلمي ، قيل له الفراء لأنـهـ كانـ
يغـرـىـ الـكـلـامـ ،ـ كـانـ أـعـلـمـ الـكـوـفـيـنـ بـالـنـحـوـ بـعـدـ الـسـكـائـيـ ،ـ وـكـانـ يـحـفـظـ الـكـلـامـ وـيـعـلـمـ
إـلـيـ الـاعـتـزـالـ ؟ـ كـانـ أـكـثـرـ مـقـامـهـ بـيـغـدـادـ ،ـ فـإـذـاـ كـانـ أـخـرـ الـسـنـةـ أـتـيـ الـكـوـفـةـ فـأـقـامـ بـهـ
أـرـبـعـينـ يـوـمـ يـغـرـقـ فـأـهـلـهـ مـاـ جـمـعـهـ ،ـ لـهـ مـؤـلـفـاتـ كـثـيرـةـ ،ـ مـاتـ بـطـرـيقـ مـكـةـ سـنـةـ ٢٠٧ـ هـ
(ـ ٨٢٢ـ مـ) عن سبع وسبعين سنة . «ـ بـنـيةـ الـوـعـةـ صـ ٤١١ـ ».

(٧) محمد بن إبراهيم بن كيسان أبو الحسن النعوي ، كان يحفظ المذهبين البصري
والكوفي في النحو ، لأنه أخذ عن المبرد وثقل ، لكنه كان إلى مذهب البصريين أميل ،
له مصنفات لغوية كثيرة ؛ اختلف في سنة وفاته ، فقيل مات في سنة ٢٩٩ (٩١١ـ)
— ٩١٢ـ مـ) ، وقيل في سنة ٣٢٠ (٩٣٢ـ) وهو الأرجح . «ـ بـنـيةـ الـوـعـةـ ،ـ صـ ٨ـ ».

خلافته ظاهر القرآن ، وصرح حديث المشتكي بعلمه .
وقال النحاس^(١) : « أى فيما قصصنا عليكم من الآيات والبراهين
شفاء للناس » .

وزعم بعض غلاة الشيعة أن هذه الآية يراد بها آل البيت رضي الله عنهم ، وأن الشراب القرآن والحكمة ، والنحل المذكور في الآية هم آل البيت ؛ ورووا حديثاً أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لعلى رضي الله عنه : « أنت يعسوب المؤمنين ، والممال يعسوب الكفار » . وفي رواية : « والممال يعسوب الظلمة » ، وفي رواية : « والممال يعسوب المنافقين » . ومعنى يعسوب المؤمنين أى أنت كير المؤمنين الذين يلوذون بك ، وإليك ينقادون ؛ والكفار والظلمة (٣٠) والمنافقون إنما يلوذون بالممال كأن تلوذ النحل يعسو بها ، ولذلك قالوا : « أمير النحل على » .

وقد اختلف في قوله تعالى : « فيه شفاء للناس » هل هو على عمومه ، أم لا ، فذهب قوم إلى أنه عام في كل حال ، ولكل أحد ؛ فعن عبد الله ابن عمر رضي الله عنهما أنه كان لا يشكوا^(٢) قرحة ، ولا شيئاً إلا جعل عليه

(١) أَعْدَدْ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يُونُسَ الرَّادِي يُعْرَفُ بِأَبِي جَعْفَرِ التَّعْوِي الْمَصْرِيِّ ، رَجَلٌ إِلَى بَغْدَادِ ، وَأَخْذَ عَنِ الْأَخْشَى الْأَصْفَرِ ، وَالْمَبْرَدِ ، وَنَطَّوْبِهِ ، وَالزَّجَاجِ ، وَعَادَ إِلَى مَصْرٍ ، وَسَعَ بِهَا النَّسَائِيِّ وَغَيْرَهُ ، وَصَنَفَ كِتَاباً كَثِيرًا مِنْهَا : إِعْرَابُ الْقُرْآنِ ، مَعَافِيُّ الْقُرْآنِ ، السَّكَافُ فِي الْعَرَبِيَّةِ ، شِرْحُ الْمُلْقَاتِ ، .. الخ ، وَقَبْلَ قَبْلَ مَوْتِهِ أَنَّهُ جَلَسَ عَلَى درجِ الْمِقَاسِ بِالنَّبْلِ يَقْطَعُ شَيْئاً مِنَ الشِّعْرِ ، فَسَمِعَهُ جَاهِلٌ ، فَقَالَ هَذَا يَسْحَرُ النَّبْلَ حَتَّى لَا يَزِيدَ ، فَدَفَعَهُ بِرْجَلِهِ فَفَرَقَ ، وَكَانَ ذَلِكَ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةُ ٣٢٨ هـ . « بُغْيَةُ الْوَعَاظَةِ » ، ص ١٥٧ .

(٢) فِي الْأَصْلِ : « يَشْكُوا » .

عسلا ، حتى الدمل إذا خرج به طلى عليه عسلا . وعن أبي وجرة عوف
ابن مالك ^(١) بن أبي عوف الأشعري أنه كان يكتحل بالعسل ، ويداوي به
كل سقم . ومَرِضَ عوف بن مالك هذا فقيل له : « ألا تعالجك ؟ » ،
فقال : « ايتوني بماء » فإن الله تعالى يقول : « وَزَرَّنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَّ كَأَوْ

نُمْ قال : « ايتوني بعسل » ، فإن الله تعالى يقول : « فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ » ،
وائتوني بزيت ، فإن الله تعالى يقول : « مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَّ كَهِ زَيْتُونَةٍ » ^(٢) .
فما ذكره بذلك خلطه ، ثم شرب به فبراً .

وقال أبو^(٤) بكر بن أبي شيبة : حدثنا أبو^(٤) معاوية عن الأعمش^(٥) ، عن خيصة^(٦) ، عن الأسود^(٧) ، قال : قال عبد الله^(٨) : « عليك بالشفاءين : القرآن والعسل ». .

(١) في الأصل : «ذبحة» ، وعوف بن مالك الأشجعى الفطقانى صحابي جليل ، شهد خير وحين وفتح مكة : وكان من شجعان المسلمين ، تزول حسن ، وسكن دمشق ، وله في الصحيحين ٦٧ حدثاً ، توفي سنة ٧٣ هـ (٦٩٢ م) . انظر (الأعلام ، ج ٢ ، ص ٧٤٦ . والمعارف لابن قتيبة ، من ١٣٧) .

(٢) هي الآية ١٠ من سورة ق . وفي الأصل : « وَنَزَّلْنَا » وتلبيس هذه الآية
ب الآية ٢٨ من سورة الفرقان .

(٣) الآية ٣٥ من السورة ٢٤ (النور) . (٤) في الاصل : «أبوا» .

(۵) هو سليمان بن مهران ، ويكنى أباً محمد ، مولى لبني كاهل من بني أسد ، ولد

يوم قتل الحسين بن علي - يوم عاشوراء سنة ٦١ هـ ، ومات سنة ١٤٨ (١٢٦٥ م) .
« المعارف »، ص ٢٩٤ .

(٦) أبو الحسن خيشة بن سليمان ، حيدرة الفرشى الطرايلسى ، من حفاظ الحديث رحالة ، له كتاب كبير في «فضائل الصحابة» ، وهو من أهل طرابلس الشام مسكنه ووفاته ، مات سنة ٣٤٣ (٩٥٤م) . «الأعلام» .

(٧) أبو عبد الرحمن الأسود بن يزيد بن قيس ، مات سنة ٧٤ ، وقيل سنة

٧٥ (١٩٦٤) . « المعارف » ص ١٩١ .

[و] حدثنا وكيع ^(١) ، عن سفيان ^(٢) ، عن أبي إسحاق ^(٣) ، عن الأسود ، عن عبد الله ^(٤) ، قال : « العسل شفاء من كل داء ، والقرآن شفاء لما في الصدور » .

وذهب آخرون إلى أنه ليس بعام في كل علة ، وكل إنسان ، وإنما هو خبر بأنه يشفي كائين غيره من الأدوية بعض الأمراض — لا كلها —؛ واحتجوا لذلك بأن « شفاء » نكرة في سياق الإثبات ، ولا عموم فيها باتفاق أهل العربية . والتحقيق أنَّ مَنْ قوى يقينه ، وصدق عزمه ، ثبات قدمه ورسوخها في التصديق ، فإنه يشفي بالعسل من ^(٤) جميع الأدواء ، ويرى به الله ^(٣١) على يديه سائر الأمراض ؛ وأمام من ضعف يقينه ، وكان في شك ، وتردد بين ما جاء به القرآن ، وما ذكره الأطباء ، فإنه موكول إلى ما تعلق به .

وقد اُعترض على من قال بعموم منافع العسل أنه يضر بعض الناس ، كمن عنده صفراء محرقة ، فإنه إذا شرب العسل عظمت مضارته ، أحجب بأنه قد تقرر بأنَّ ما من شيء — وإن جلت منفعته ، كلامه الذي منه حياة كل حيوان ونبات — إلا وفيه منفعة ، فالحكم للغالب ، فما غابت منفعته

(١) أبو سفيان وكيع بن الجراح ، من بن رواس بن كلاب بن ربيعة بن عامر ، كان أبوه على بيت مال المهدى ، وتوفي هو في طريق مكة سنة ١٩٧ هـ (٨١٢ م) .
« المعرف » ، ص ٢٢١ .

(٢) أبو محمد سفيان بن عبيدة بن أبي عمران ، ولد سنة ١٠٧ هـ ، ومات سنة ١٩٨ هـ (٨١٣ م) . « المعرف » ، ص ٢٢١ .

(٣) أبو إسحاق السعدي ، من التابعين ، مات سنة ١٢٧ هـ (٧٤٥ م) .
« المعرف » ، ص ١٩٩ .

(٤) في الأصل « في » .

مضرته قيل فيه نافع باطلاق ، وما غلبت مضرّته على منفعته قيل فيه
ضارّ باطلاق . ولا ريب عند الأطباء وغيرهم في عموم منفعة العسل ،
والتداوي به في أكثر الأمراض ، ومدحه ؛ لا سيما ما رُكِّب منه :
الاسكتجيين^(١) ، والمعالجين ، فإن أصلها العسل ، ولا يغرنك ما ألفته من
استعمال ما ذكرنا بالسكر دون العسل ، فإنه أمر محدث لا تكاد تجده
في كتب قدماء أطباء الإسلام ، فضلاً عن أطباء اليونان ، ومن قبلهم ،
وأنت تعرف حمة ذلك إن كنتَ من تهوى في الطب .

وقد ثبت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر من يشتكى بطنه
شرب العسل ، فلما أخبره أخوه الشتكي بأنه لم يزده إلا استطلاقاً أمره
صلى الله عليه وسلم بمعاودة شربه ، إلى أن قال صلى الله عليه وسلم : « صدق
الله ، وكذب بطن أخيك » ؛ قال يعقوب بن السكري : « يقال للرجل
إذا أغرتته بالشيء ، وأمرته به : « كذب عليك كذا وكذا ، أى عليك
به » ، قال عمر رضي الله عنه : « كذب عليكم الحج»^(٢) ؛ وقال
ابن كيسان في بيت عنترة [يخاطب زوجته^(٣)] :

(١) الاسكتجيين دواء عربى قديم مركب من الخل والعسل ، وهو لفظ معرب عن
الفارسية وأصله : « سكـگـين » أو « سـرـكـگـين » ؛ والأول مركب من
« سـيـکـيـ » و « آـنـگـيـن » ؛ والثانى من « سـرـکـاـ » و « آـنـگـيـن » و « سـيـکـيـ »
و « سـرـکـاـ » معناهما الخل ، و « آـنـگـيـن » معناه العسل ؛ فعنده إذن كل شراب حلو
حامض يتخذ دواء للصرفة . انظر : (معجم استنباطـسـ) و تذكرة داود (مادة شراب)
و منهاج الدكان ، ص ٣١ — ٣٢ ، ٣٨ — ٣٩ ؛ و مفاتيح العلوم للخوارزمي ، ص
١٠٥ ، والحيوان للجاحظ (نشر الاستاذ هارون) ، ج ٥ ، ص ١٤٦ ، هامش ٣) .

(٢) في القاموس : « وكذب قد يكون بمعنى وجـبـ ، ومنه كذبـ عليـكـ الحـجـ » ،
كذبـ عليـكـ الـسـعـرـةـ ، كذبـ عليـكـ الجـهـادـ ، ثلاثةـ أـسـفـارـ كـذـبـ عـلـيـكـ » .

(٣) الزيادة عن : « اللسان » ، مادة « كذب » .

(٣٢) كذب العتيق^(١) وماء شن بارد

^(١) إن كُنْتَ سَائِلَتِي غَبْوًا فاذهَبِي

رُوِيَ كذب العتيق بالرفع؛ وكذب عليكم أى وجَب، وكذبت على فلان الحجة أى قامَت. وكان قول عنترة «وجب هذا للفرس، وليس لك شئ»^(٢).

وقال ابن قتيبة في قوله عليه الصلاة والسلام من احتجم يوم الأحد والخميس «كذباك» : أى عليك بهما.

قال خداش^(٣) بن زهير :

كذبتم عليكم أوعدوني^(٤) وعلّوا

في الأرض والأقوام فردان موطنا^(٤)

علوا بي الأرض أى تغنو بهجاني في سفركم

وأنشد أيضاً معقر بن حمار [البارقي] :

(١) في الأصل : «... واشتى بارة وإن ...» والتصحيح عن : «اللسان» .

(٢) كذا في الأصل ، وبوضوء ما جاء في اللسان من أن عنترة يقول لزوجته : «عليك بأكل العتيق ، وهو التمر اليابس ، وشرب الماء البارد ، ولا تتعرضي لغبوق التبن ، وهو شربه عشيا ، لأن التبن خصصت به مهربى الذي أتنعّم به ، ويسلمى وإياك من أعدائي» .

(٣) في الأصل : «خراس» واظهر بعض أخباره في : (الأغانى ، ط ، دار الكتب ، ج ٣ ، ص ٢ — ٧ ؛ ج ٥ ، ص ٢٣) .

(٤) في الأصل : «أوعدوني» و «موطننا» ، والتصحيح عن «اللسان» ومعنى البيت : «عليكم بهجاني إذا كنتم في سفر ، وأنتموا القوم هجاني ياقردان موطن» .

(٥) هو سفيان بن أوس ، معقر بن الحارث بن أوس بن حمار بن شجنة بن مازن بن ثعلبة بن كنانة بن سعد ، شاعر جاهلي أدرك يوم جملة ، وكان شيخاً كبيراً أعمى ، =

وَدِبَائِيَّةً أَوْصَتْ نَبِيَّاً بِأَنْ كَذَبَ الْقَرَاطِفُ^(١) وَالْقَرَوفُ^(٢)
وَالْقَرَاطِفَ الْقَطْفَ^(؟) ، وَالْقَرَوفَ^(٣) أَوْعِيَةُ النَّحْلِ فِي قَوْلِ
ابْنِ عَبِيدٍ ، وَفِي قَوْلِ ابْنِ قَتِيْبَةَ أَوْعِيَةُ الْخَلْمِ مِنْ جَلْدٍ يَجْعَلُ فِيهَا لَهْمًا تَنْخَلِعُ
مِنْهُ الْعَظَامَ — ، تَقُولُ امْرَأَةٌ لَبْنِيَّا أَى اعْتَنَمُوا الْقَرَاطِفَ^(٤) وَالْقَرَوفَ ؛
وَفِي قَوْلِ ابْنِ دَرِيدَ^(٥) : الْقَرَوفُ أَوْعِيَةُ مِنْ أَدَمَ يَتَبَذَّلُ فِيهَا ؛ وَ[الْقَرَاطِفَ]
عِنْدَ الْفَرَاءِ هُوَ جَمْعُ قَطْلِيفَةَ^(؟) .

وَقَالَ أَوْعَبِيدَ^(٦) فِي قَوْلِ عَمْرٍ « كَذَبَ عَلَيْكُمُ الْحِجَّ » أَى عَلَيْكُمْ

— وَقَالَ إِنَّهُ سَمِّيَّ مَعْقَرًا لَفَوْلَهُ فِي قَصِيْدَتِهِ الشَّهِيْرَةِ :
فَهَا نَاهِنُ فِي الْوَكَرِ قَدْ مَهَدْتَ لَهُ كَمَاهَدْتَ لِلْمَعْلُولِ حَسَنَاهُ عَافِرَ
اَنْظَرْ أَيْضًا : « الْأَغَانِيُّ » ، ج ١١ ، س ١٣٧ ، وَالْمَرْزَبَانِيُّ ، مَعْجَمُ الْكَشْعَرَاءِ ،
س ٩٢ ، ١٣٤ ، ٢٠٤ .

(١) فِي الْأَصْلِ : « وَصَتْ » ، « الْفَوَاطِفُ » وَالصَّحِيحُ عَنِ الْلِّسَانِ .

(٢) جَاءَ فِي « الْفَلَامِوسَ » أَنَّ « الْفَسْرُوفَ شَجَرٌ يُدَبِّغُ بِهِ ، أَوْ وَعَاءٌ يُدَبِّغُ بِهِ شَوَّرَ
الرَّمَانَ يَجْعَلُ فِيهِ لَهْمًا مَطْبُوخًا بِتَوَابِلٍ » .

(٣) فِي الْأَصْلِ « اعْتَنَمُوا الْقَرَاطِفَ » وَالَّذِي فِي الْلِّسَانِ أَنَّ « الْقَرَاطِفَ » « أَكْبَيَةُ
حِمْرٍ » ، وَمَعْنَى الْبَيْتِ أَنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ كَانَ لَهَا بَنُونٌ يَرْكَبُونَ فِي شَارِعَةِ حَسَنَةٍ ، وَهُمْ فَقَرَاءُ
لَا يَعْلَمُونَ وَرَاءَ ذَلِكَ شَيْئًا ، فَسَاءَ ذَلِكَ أَمْهَمُ لِأَهْمَمِهِ رَأْيَهُمْ فَقَرَاءُ ، فَقَالَتْ : « كَذَبَ
الْقَرَاطِفُ وَالْقَرَوفُ » أَى أَنْ زَيْنَتْهُمْ هَذِهِ كَاذِبَةٌ ، لَيْسَ وَرَاءَهَا عَنْدَمِ شَيْءٍ .

(٤) هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَبُو يَكْرَبِ بْنُ دَرِيدِ الْأَزْدِيِّ الْفَوَّاعِ ، وَلِهِ بِالْبَصَرَةِ سَنَةُ ٢٢٣
(٨٣٨ م) ثُمَّ صَارَ إِلَى عَمَانَ فَأَقَامَ بِهَا حَتَّى أَنْ مَاتَ ، تَصَدَّرَ فِي الْعَلَمِ سَيِّنَ سَنَةَ ، وَكَانَ
يَقَالُ عَنْهُ إِنَّهُ أَشْعَرُ الْعُلَمَاءِ وَأَعْلَمُ الشَّعَرَاءِ ، وَهُوَ صَاحِبُ الْجَمْهُورَةِ ، وَالْمَقْصُورَةِ ، وَالْأَمْلَى ،
وَالْأَلْوَاءِ ، وَالسَّلاَحِ ، وَتَعْرِيبِ الْقَرَائِتَ ... إلخ. إلخ. مَاتَ فِي رَمَضَانَ سَنَةَ ٣٢١
(٩٣٢ م) ، اَنْظَرْ تَرْجِيْهَ فِي تَفْصِيلِ فِي « بَغْيَةِ الْوَعَاءِ » ، س ٣٠—٣٣ .

(٥) هُوَ أَبُو عَبِيدِ الْفَاسِمِ بْنِ سَلَامَ ، كَانَ أَبُوهُ مَلُوكًا رُومِيًّا ، يَقُولُ فِي الْبِسْطَوِيِّ
فِي « بَغْيَةِ الْوَعَاءِ » كَانَ إِمَامًا أَهْلَ عَصْرِهِ فِي كُلِّ فَنٍ وَعِلْمٍ ، لَهُ تَصَانِيفٌ كَثِيرَةٌ فِي عِلْمِ
الْأَلْفَةِ وَالْقُرْآنِ ، مَاتَ يَعْكَدَ سَنَةَ ٢٢٣ أو ٢٢٤ عَنْ سِبْعِ وَسِيِّنَ سَنَةٍ ؛ اَنْظَرْ أَيْضًا
« بَغْيَةِ الْوَعَاءِ » ، س ٣٧٦ .

^(١) بالحج: وجاء مرفوعا، وأصله النصب، ولم يسمع فيه النصب إلا في حرف
^(٢) حكاها أعرابي نظر إلى ناقة [نَفْوُ رَجُلٍ] ^(٣)، فقال: «كَذَبَ عَلَيْكَ
 الْبَرْ وَالنَّوْيِ ». .

وقال ابن دريد: "شكا عمرو بن معدى كرب إلى عمر، المعص
— وهو التواء العصب^(٤) من إدمان المishi^(٥) — فقال: «كذب
عليك العسل»^(٦) — [يريد العسالان] — وهو م Yoshi الذئب — أى
عليك بسرعة المishi^(٧) [.]

وقال ابن الأعرابي^(٧) : كان أصل «كذب عليكم الحج» أن رجلاً قال : « لا أحج » ، فقال آخر : « كذب عليكم الحج » : ثم استعمله العرب في موضع وجب : وأصل الكذب الإمكان ، حتى عن هشام أنه قال : (٣٣) « كذبكم قادة » — أي أمكنكم فاحلوا عنه — ، وقول

(١) فـ «اللسان» : «شيء» .

(٢) الزيادة عن : « المسان » .

(٢) في الأصل : « عليكم » ، والتصحيح عن : « اللسان » .

(٤) في اللسان : « المعن — بالعين المهملة — التواه في عصب الرجل » .

^(٥) في الأصل : « الشيء » .

(٦) في الأصل : « أى الذى » السريع ، أى عليك به » ، وما أتيته هنا صيغة * اللسان » .

(٧) محمد بن زيد أبو عبد الله بن الأعرابي من موالى أبي هاشم ، كان نحوه عالماً باللغة والشعر كثير النجاح من المفضل الضبي (وكان زوج أمها) ، راوية للأشعار ، حسن الحفظ ، وكان أحول أعمريه . قال ثعلب : « شاهدت ابن الأعرابي وكان يحضر مجلسه زهاء مائة إنسان ، كل يسأله أو يقرأ عليه وينجيب من غير كتاب » . ولد سنة ٢٥٠ (٨٦٤) ، وتوفي بسر من رأى سنة ٢٣١ — ٢٣٣ — وقيل سنة ٢٣٣ . انظر : « بقية الوعادة . من ٤٢ — ٤٣ » .

الرجل : « كذبت » — أى أمكنتَ من نفسك وضعفت — وقولهم
« صدقت » أى صلبت ، والصدق الصلب ..

وروى الطبراني أن علياً وفاطمة رضي الله عنهما سألا النبي صلى الله عليه وسلم خادماً ، فقال لها : ”كذبنا ، لا أترك هذه الصفة تطوى بطونهم من الجوع وأعطيكما“ . وقال : في قوله كذبنا : لغة العرب إذا أرادوا أن يقولوا للإنسان يسأل شيئاً « لا أفل » قالوا كذبنا ، ولا يريد بقوله هذا شيئاً ، كقوله : « كذب بطنك » و « كذب عينك » لشيء ينكرون أنه يكون من القول ذلك له . فاعتراض بعض من في قلبه شك بأن الأطباء قد أجمعوا على أن العسل يسهل ، فكيف يوصف لمن به إسهال ؟ وأجيب بالمنع ، فقد نصّ علماء الطب محمد بن زكريا الرازى^(١) ، والرئيس^(٢) أبا علي بن سينا ، ومن قبلهما جالينوس في آخرين ، بأن العسل وإن كان يجذب الرطوبات من قعر البدن ، ويلين الطبيعة ، فإنه ربما عقل المبلغمين ، وأنه إن تمكن من تنفيذ الغذاء عقل الطبيعة ، وإن كان الاستعداد من الغذاء في النفوذ قليلاً أطلق . هذا هو التحقيق في ذلك ، فتبين أن العسل ليس بسهل على كل حال ، وأن حكاية الإجماع غير صحيحة ، فمن الأطباء من منع ذلك سوى من ذكرنا ، وأجاب بعضهم بأن الإسهال المذكور كان عن

(١) أبو بكر محمد بن زكريا الفخر الرازى ، فلسفوف وطبيب ، من أهل الرى ، ولد بالموسيقى والفناء في صفره ، والطب والكماء في كبره ، فتولى رئاسة أطباء البابستان في بغداد ، له كتب كثيرة ذكر منها ابن النديم ١٤٧ كتاباً ورسالة . عمرى في آخر عمره ، مات سنة ٣١١ (٩٢٣ م) اخفر : (نكت المبيان ؛ وفيات الأعيان) .

(٢) في الأصل : « والرئيس » .

املاً وهيضنة ، فناسبه شراب العسل ليخرج ما هنالك منها حتى يذهب الاملا ، وقد أغنانا الله — وله الحمد — بما أترنه في كتابه ، وما صح من حديث نبيه محمد صلى الله عليه وسلم عن قول (٣٤) الأطباء التي لا تكاد أدتها تصح ^(١) ، إذ غايتها أن تكون إقناعية . هذا لو كان قول الأطباء فيه ما يخالف ذلك ، وأما ما كان موافقاً فذاها بعد الحق إلأ الضلال .

وأودع سمعك فائدة جليلة ، وهى أن الطب النبوى جمیعه قسمان : أحدهما ما كان من عادة العرب والتداوی به ، والثانى ما جاء بوجى إلهى . فال الأول قسم من أقسام الطب ، والثانى لا يصح تأثيره إلا مع قوة إيمانية ، ويعين صادق ، وإلا فلا منفعة له ، فإنه — إذا اقترب به ما شرطناه — لأنجح دواه ، وأسرع شفاء ، فطال ما استشفى وشفى أهل الله ، وخاصة الآية من القرآن ، ولعنة من عسل ، أدواه يعجز عنها حذاق الأطباء ، « وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ^(٢) » .

فصل .

خرج أبو داود في « سننه » من حديث عبد الله بن عباس — رضى الله عنهما — أن النبي — صلى الله عليه وسلم — نهى عن قتل أربع من الدواب : الهددد ، والصرد ^(٣) ، والملمة ، والنحله .

(١) في الأصل : « لا يصح » .

(٢) الآية ٤٦ ، من السورة ٢٤ :

(٣) روى هذا الحديث بإسناد آخر في : « ابن قتيبة ، عيون الأخبار ، ج ٢ ، ص ٨٩ » . والصرد طائر أبيض البطن ، أحضر الفظير ، ضخم الرأس والمغار ، له محلب ، يصطاد المصافير وصفار الطير ، ويكون بأبي كثیر . انظر أيضاً : « الديبرى ، حياة الحيوان ، ج ٢ ، ص ٥٣ — ٥٥ .

وكره مجاهد قتل النحل . وقال في « الإيابة »^(١) : « يكره قتلها » ، وروى الحكم أبو عبد الله محمد بن علي الترمذى في « كتاب نوادر الأصول »^(٢) من حديث أبي هريرة — رضى الله عنه — عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال : « إن الزنا يرتكبها في النار ، يجعلها عذابا لأهل النار ، إلا النحل »^(٣) . وقال أبو^(٤) على الموصلى : حدثنا شيبان بن فروخ^(٤) ، حدثنا مسكين ابن عبد العزىز ، عن أبيه ، عن أنس بن مالك رضى الله عنه ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « عمر الذباب أربعون ليلة ، والذباب كله في النار إلا النحل »^(٥) .

وحدثنا الحسن بن عمر بن شقيق^(٦) ، حدثنا إسماعيل^(٧) عن الأعمش عن مجاهد^(٨) ، عن ابن عمر رضى الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « الذباب كلها في النار إلا النحل » ، وكان مجاهد يكره قتل النحل ،

(١) أمه يقصد كتاب « الإيابة في فقه الشافعى » لأبي القاسم عبد الرحمن بن محمد الفوراني المرزوقي ، المتوفى سنة ٤٦١ هـ . اظر « كشف الظنون » .

(٢) هو كتاب « نوادر الأصول في معرفة أخبار الرسول » لأبي عبد الله محمد ابن علي بن حسن بن شير المؤذن الحكم الترمذى ، المتوفى شهيداً سنة ٢٥٥ هـ . « كشف الظنون » .

(٣) في الأصل : « أبوها » .

(٤) هو شيبان بن أبي شيبة الحبشي ، ولد في حدود سنة ١٤٠ ، ومات في سنة ٢٣٦ ، وقيل ٢٣٥ ، « تهذيب التهذيب » .

(٥) الحسن بن عمر بن شقيق بن أسماء الجرجي أبو علي البصري ، سكن الرى ، وكان يتعذر إلى بلخ ، فعرف بالبلخي ، ذكره ابن حبان في الثقات ، أقام يليخ حسين سنة ، ثم خرج إلى البصرة سنة ٢٣٠ ، ومات بعد ذلك في حدود سنة ٢٣٢ . « تهذيب التهذيب » .

(٦) إسماعيل بن إليان الغنوى الخياط أبو إسحاق الكوفى ، ليس بشفاعة ، قال ابن حبان كان يضع الحديث على الثقات ، مات سنة ٢١٠ هـ . « تهذيب التهذيب » .

وخرجه أبو أحمد بن عدي في : «كتاب الكامل»^(١) من حديث عمرو ابن نفيل ، عن مجاهد ، عن ابن عمر رضي الله عنهما ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "الذباب كله في النار إلا النحل" .

وللمخاري من حديث عائشة رضي الله عنها ، قالت : "كان النبي صلى الله عليه وسلم يعجبه الخلوي^(٢) والعسل" . وله من حديث جابر بن عبد الله رضي الله عنهما ، قالت : «سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول : "إن كان في شيء من أدويتك ، أو يكون في شيء من أدويتك خيراً ، ففي شرطة محجم^(٤) ، أو شربة عسل ، أو لذعة بنار تافق الداء ، وما أحب أن أكتوى" .

وله ، عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم ، قال : "الشفاء في ثلاثة : في شرطة محجم ، أو شربة عسل ، أو كبة بنار ، وأنا أنهى أمري عن الكـ" . وخرجه مسلم من حديث جابر رضي الله عنه ،

(١) هو كتاب «الكامل في معرفة الصعفاء والمتروكين من الرواة» لأبي أحد عبد اللهالمعروف بابن عدي المجرياني المتوفى سنة ٣٦٥ ، في سنتين جزءاً ، وهو أكمل كتب البرج والتعديل «كشف الظنون» .

(٢) في صحيح البخاري ، باب الدواه بالعسل : «الخلوة» .

(٣) جابر بن عبد الله بن عمرو بن حرام بن نعمة المحررجي السالمي ، روى عن النبي وكثير من الصحابة ، ويقال إنه غزا مع النبي ١٩ غزوة ، آخر من مات من الصحابة بالمدينة ، اختلف في تاريخ وفاته ، فقيل مات سنة ٧٣ أو ٧٧ أو ٧٨ «تهذيب التهذيب» .

(٤) عرف الطاجم الدكتور أحمد عيسى بك في رسالته «آلات الطب والبراحة والكلحالة عند العرب» من ١٥ ، فذكر أنها ثلاثة أنواع : كبيرة وأواسط وصغار ، وأنها «تصنع من نحاس أو من صبى» . مدورة إلى القبول قليلاً أسطوانية ، وحقيقة الجدر ، وبها يقطع التزف بسرعة ؟ ثم ذكر أن منها محجنة تستعمل بالنار وأخرى تستعمل بالماء ، ووصف كل منها ، انظر رسم هذه الطاجم في الألواح الملحقة بهذا المرجع .

[قال] ، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : " إن كان في شيء من أدويتك خير ، ففي شرطة محجم ، أو شربة من عسل ، أو لذعة من نار " ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، " وما أحب أن أكتوى " . وللبخاري ومسلم من حديث أبي سعيد الخدري ^(١) رضي الله عنه ، قال : « جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : إن أخي قد استطلق بطنه ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « اسقه عسلا » ، فسقاه ، ثم جاءه ، فقال إني سقيته عسلا ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال له ثلث مرات ، ثم جاء الرابعة ، فقال [عليه السلام] : « اسقه عسلا » ، فقال : لقد سقيته ، فلم يزده إلا استطلاقا ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم " صدق الله ، وكذب بطنه أخيك " ^(٣٦) . — اللفظ لمسلم — ، ولم يذكر البخاري قوله : « فقال له ثلث مرات » إلى قوله : « استطلاقا » ، ولا ذكر قوله : « فسقاه فبراً » .

وفي لفظ مسلم أنَّ رجلاً أتى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : " إن أخي عَرَبَ ^(٢) بطنه " ، فقال : « اسقه عسلا ... الحديث » ؛ وفي لفظ البخاري أنَّ رجلاً أتى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال : « أخي يشتكى بطنه » ، فقال : « اسقه عسلا » . ثم أتاه الثانية فقال : « اسقه عسلا » ، ثم أتاه الثالثة فقال : « اسقه عسلا » ، فقال : « فعلت » ، فقال

(١) هو سعد بن مالك بن سنان بن عبيد بن ثعلبة بن عبيد بن الأبيض ، من أفضل الأنصار ، حفظ عن الرسول عليه السلام كثيراً ، وروى عنه كثير من الصحابة ، ومات سنة ٧٤ هـ ، اظر : (تاريخ بغداد ، ج ١ ، ص ١٨٠ — ١٨١) .

(٢) عَرَبٌ هنا يعني فسد « الإنسان » .

[عليه السلام] : "صدق الله ، وكذب بطن أخيك ، أسله عسلًا" .
فسقاء فبراً .

وخرج ابن ماجه ^(١) ، والحاكم من حديث عبد الله ^(٢) بن مسعود رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : "العسل شفاء من كل داء ، والقرآن شفاء لما في الصدور ، فعليكم بالشفاءين : القرآن والعسل" .
ولابن ماجه من حديث أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : "من لعق العسل ثلثة غدوات" ^(٣) [من] كل شهر لم يصبه عظيم من البلاء" . انتهى

فصل

روى الإمام أبو عبد الله أحمد بن حنبل رحمه الله تعالى في مسنده ، وأبو عيسى الترمذى في جامعه ^(٤) ، والحاكم أبو ^(٥) عبد الله في مستدركه [والنسائي ^(٦)] من حديث عمر بن الخطاب رضي الله [تعالى] عنه ، أنه

(١) هو أبو عبد الله محمد بن يزيد الفزوي ، مؤلف أحد الصحاح الستة في الحديث ، ولد عام ٢٠٩ (٨٢٤ م) ، وارتفع إلى العراق وببلاد العرب والشام ومصر . يجمع الأحاديث ، وتوفي سنة ٢٧٣ (٨٨٦) ، اخذه : «وفيات الأنبياء» و «دائرة المعارف الإسلامية» .

(٢) في الأصل : «أبي عبد الله» .

(٣) في الأصل : «عزوات كل» ، وقد صححت بعد مراجعة : (الدميري ، ج ٢ ص ٣٠١) .

(٤) هو جامع الصحيح للجاحظ أبي علي بن عيسى محمد بن عيسى الترمذى المتوفى سنة ٧٩ ، وهو ثالث الكتب الستة في الحديث . «كشف الظنون» .

(٥) هو المستدرك على الصحيحين في الحديث لأنّ عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بالحاكم النيسابوري الحافظ المتوفى سنة ٤٠٥ «كشف الظنون» . والكتاب مطبوع في حيدرabad سنة ١٣٤٣ .

(٦) الزيادات عن : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) .

قال : " كان رسول الله صلى عليه وسلم إذا نزل عليه الوحي سمع عنده دوى كدوى النحل ، فأنزل عليه [صلى الله عليه وسلم] يوماً ، فلكتنا ساعة ، ثم سرى عنه ، فاستقبل القبلة ، ورفع يديه ، فقال : " اللهم زدنا ولا تقصنا ، وأكرمنا ولا تهنا ، وأعطنا ولا تحرمنا ، وآثرنا ولا تؤثر علينا ، وأرضنا وارض عنا " ، ثم قال [صلى الله عليه وسلم] : " [لقد] أنزل [الله] على عشر آيات من أقامهن [دخل الجنة] " ؛ ثم قرأ : " قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ . الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَاسِعُونَ ... الآيات " ، وهو حديث صحيح الإسناد .

[وروى ابن ماجه عن أبي بشر بكر بن خلف ^(٤) ، قال حدثني يحيى بن سعيد ^(٥) ، عن موسى بن أبي عيسى الطحان ، عن عبد الله ، عن أبيه ، أو عن أخيه عن ^(٦) (٣٧) النعسان بن بشير ^(٧) [رضي الله تعالى عنه] أن النبي

(١) الزيادات عن : (الدعيري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) .

(٢) في الأصل : « آيات من دخل الجنة » ، وقد وضعت بين لفظي : « من » و « دخل » علامة ، وذكر إلى جانبها في الهاشم ما يأتي : « أعلم » : من قرأهن دخل الجنة ، أو من حفظهن ، أو من عمل بهن » . والتصحيح عن المراجع السابق .

(٣) الآيات ١ ، ٢ من السورة ٢٣ .

(٤) أبو بشر بكر بن خلف ، ذكره ابن حيان في الثقات ، توفي سنة ٢٤٠ .
« تهذيب التهذيب » .

(٥) يحيى بن سعيد بن قيس الأنصاري البخاري ، أبو سعيد ، من كبار رجال الحديث ، من أهل المدينة ، رحل إلى العراق ، وولى قضاء الحيرة ، توفي سنة ١٤٣ (٧٦٠ م) . « التهذيب ، والأعلام » .

(٦) في الأصل : « ولابن ماجه من حديث النعسان » ، وقد أكمل النقوس في الإسناد بعد مراجعة : (الدعيري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) .

(٧) النعسان بن بشير بن سعد بن ثعلبة الأنصاري المزرجي ، له ولأبوه صحابة ، —

— صلى الله عليه وسلم — قال : " إن مما تذكرون من جلال ^(١) الله التسبيح والتهليل والتحميد ينفعون حول العرش ، هن دوى كدوى النحل تذگ ب أصحابها ^(٢) ، أما يحب أحدكم أن يكون له ، أول زيال له من يذگ به " [ورواه الحاكم وقال ^(٣) : صحيح على شرط مسلم .

وفي المستدرك عن أبي سارة المذلي ، [قال] ^(٤) قال عبد الله بن عمرو [رضي الله تعالى عنهما ^(٥)] فدشني حديثا عن النبي صلى الله عليه وسلم فهمته وكتبه يدي : بسم الله الرحمن الرحيم ، هذا ما حدث [به] ^(٦) عبد الله بن عمرو عن محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم : " إن الله لا يحب الفاحش [ولا] ^(٧) التفحش [ولا] ^(٨) سوء الجوار ^(٩) ، [ولا] ^(١٠) قطيعة الرحم " . ثم قال [صلى الله عليه وسلم] ^(١١) : " إن ^(١٢) مثل المؤمن كمثل النحلة وقعت فأكلت طيبا ، ثم سقطت ، ولم تفسد ، ولم تكسر ؛ ومثل

— قال الواقدي : ولد على رأس أربعة عشر شهراً من المحرجة ، وهو أول من ولد في المدينة من الأنصار بعد قدوم النبي عليه السلام ، استعمله معاوية على الكوفة ، ثم على حصن ، قتل سنة ٦٦ « تهذيب التهذيب » .

(١) في الأصل : « إنما تذكرون من جلا الله » ، وقد صححت العبارة بعد مراجعة : (الدميري ، ج ٢ ص ٢٩٩) .

(٢) في الأصل : « لاصحابها » ، وقد صححت بعد مراجعة : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩) .

(٣) الزيادة عن المرجع السابق .

(٤) الزيادات عن المرجع السابق .

(٥) في الأصل : « الجار » ، وقد صححت بعد مراجعة المرجع السابق ، نفس الجزء والصفحة .

(٦) الزيادات عن المرجع السابق .

(٧) في الدميري : « إنما » .

المؤمن كمثل القطعة الذهب الأخر أدخلت^(١) النار ، ففخ عليها ، فلم تغير ، وزمنت فلم تقص [كذلك مثل المؤمن] . [ثم] قال : صحيح الإسناد . وخرج الطبراني في الأوسط من حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " مثل بلال كمثل^(٢) النحلة ، غدت تأكل من الحلو والمر ثم هو حلو كله " . [وروى]^(٣) الإمام أحمد [و] ابن أبي شيبة^(٤) ، والطبراني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : " المؤمن كالنحلة تأكل كل طيبا ، وتضع طيبا ، وقعت فلم تكسر ، ولم تفسد " .

وروى البهقي في شعب الإيمان من حديث مجاهد قال : " صاحبت عمر [رضي الله تعالى عنه]^(٥) من مكة إلى المدينة فما سمعته يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم إلا لهذا الحديث : " إن مثل المؤمن كمثل^(٦) النحلة إن صاحبته نفعك ، وإن^(٧) شاورته نفعك ، وإن جالسته نفعك وكل شأنه منافع ، وكذلك النحلة^(٨) كل شأنها منافع " .

قال ابن الأثير : " وجه الشابهة بين المؤمن والنحلة . حذق النحل وفطنته ، وقلة أذاته ، وحقارته^(٩) ومنفعته ، وقوته ، وسعيه [في النهار]^(١٠) ، وتنزهه

(١) في الأصل : « إذا أخلت » والتصحيح عن المرجع السابق .

(٢) في الأصل : « مثل » والتصحيح عن المرجع السابق .

(٣) الزيادات عن (الدميري) ، ج ٢ ، ص ٣٠٠ .

(٤) عبد الله بن محمد بن أبي شيبة ، أبو بكر ، الحافظ السكوني ، محدث ثقة ، مات سنة ٢٣٥ . « تهذيب التهذيب » .

(٥) ياض في الأصل والتكلة من : (الدميري) ، ج ٢ ، ص ٣٠٠ .

(٦) في الأصل : « النحل » والتصحيح : (عن الدميري) ، ج ٢ ، من ٣٠٠ .

(٧) مكتنا في الأصل ، وفي النهاية لابن الأثير ؟ وهي في الدميري ، نفس المجزء والصفحة : « خفارته » .

(٨) الزيادة عن المرجع السابق ؟ وفي النهاية لابن الأثير : « في الليل » .

عن الأقدار ، وطيب أكله ، وأنه لا يأكل من كسب غيره ، ونحوه ، وطاعته لأميره ، وأن للنحل آفات تقطعه عن عمله : منها الظلمة ، والغيم ، والريح ، والدخان ، والماء ، والنار ؛ وكذلك المؤمن له آفات تفتره عن عمله ، [منها] : ظلمة^(١) الفلة ، وغيم الشك ، وريح الفتنة ، ودخان الحرام ، وماء السعة ، ونار الموى^{“”} .

وفي مسنده الطبراني^(٢) عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه أنه قال : ”كونوا في الناس كالنحلة في الطير ، ما من شيء إلا وهو يستضعفها ، ولو تعلم الطير ما في أجوافها من البركة ما فعلت^(٣) ذلك بها ؛ خاطلوا الناس بالسنتكم وأجسامكم ، وزايلوهم بأعمالكم وقلوبكم ، فإن المؤمن^(٤) ما اكتسب ، وهو يوم القيمة مع من أحب^{“”} . وله عن ابن عباس رضي الله عنهما أنه سأله كعب الأحبار رضي الله عنه : ”كيف تجد نعمت رسول الله صلى الله عليه وسلم [في التوراة]^(٥) ؟ ” فقال : ”تجده : محمد بن عبد الله ، يولد بمكة ، ويهاجر إلى طيبة ، ويكون ملكه بالشام ، ليس بفاحش^(٦) ، ولا صخبا^(٧) في الأسواق ، ولا يكافي بالسيئة ولتكن يغفو ويغفر^(٨) ، وأمته الحادون يحمدون الله في كل سراء وضراء ،

(١) في الأصل : « فلة » ، وبيان الجملة يقتضى استعمال لفظ « ظلمة » . وهكذا وردت في : (ال نهاية لابن الأثير ، وحياة الحيوان للدميري) .

(٢) في الدميري : « الدراري » .

(٣) في الأصل : « لم يفعلوا » وما أثبتناه هنا هو صيغة : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٣٠٠) .

(٤) في الدميري : « لغيره » .

(٥) الزيادة عن : (الدميري ، ج ٢ ، ص ٣٠٠) .

(٦) في الأصل : « بفاحش ولا سخاب » والصحيح عن المرجع السابق .

(٧) في الدميري : « ويصفع » .

يوضئون أطرافهم ، ويأتزرون في أوساطتهم ، يُصفون في صلتهم كـ يصفون
في قتالهم ، دويمهم في مساجدهم كدوى التحل ، يسمع منادיהם في
جو السماء ” .

وقال بعض الحكماء^(١) للامذته : ” كونوا كالنحل في الخلايا ” .
قالوا : ” وكيف النحل في الخلايا ؟ ” قال : ” إنما لا تترك عندها بطالة^(٣٩)
إلا نفتها — أي أبعدتها^(٢) وأقصتها — عن الخلية ، لأنه يضيق المكان ،
ويضيّن^(٣) العامل ، ويعمل التشيط الكسل ” .

وقال الشيخ أبو^(٤) حامد الغزالى في كتاب الإحياء : ” انظر إلى
النحل كيف أوحى الله إليها حتى اخترت من الجبال يوماً ، وكيف
استخرجت^(٥) من لعابها الشمع والعسل ، وجعل أحدهما ضياءً ، والآخر
شفاءً ؛ ثم لو تأملت مجائب أمرها في تناولها الأزهار والأزوار ، واحترازها
من التجassات والأقدار ، وطاعتها الواحد من جملتها ، وهو أكبرها شخصاً ،
وهو أميرها ؛ ثم ما سخر الله تعالى لأميرها من العدل والإنصاف [يعنها]^(٦) ،
حتى إنه ليقتل منها على باب المنفذ كل ما وقع منها على نجاسة ، لقيت^(٧)
من ذلك العجب^(٨) إن كنت بصيراً على نفسك ، وفارغاً من هم بطنك

(١) في الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩ : « قال حكيم من اليونان » .

(٢) في المرجع السابق : « وأبعدتها » .

(٣) في المرجع السابق : « ويفنى العسل » .

(٤) في الأصل : « أبوا » .

(٥) في الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٨ : « استخرج » .

(٦) الزيادة من المرجع السابق ، نفس الصفحة .

(٧) في المرجع السابق : « لفضيت » .

(٨) في الأصل : « العجب » ، وفي المرجع السابق : « العجب » .

وفرجك ، وشهوات نفسك في معاداة^(١) أقرانك ، وموالاة إخوانك ، ثم
دع عنك جميع ذلك ، وانظر إلى بنائهما من الشمع ، واختيارها من جميع
الأشكال الشكل المسدس ، فلا تبني يتها^(٢) مستديراً ، ولا مرعباً ، ولا
غمضاً ، بل^(٣) مسدساً ، خلاصية في الشكل المسدس يقصر فهم المهندسين^(٤)
عن درك^(٥) ذلك ، وهو أن أوسع الأشكال وأحوالها^(٦) المستدير وما يقرب
منه ، فإن المربع تخرج منه زوايا ضائعة^(٧) ، وشكل النحل مستدير
مستطيل^(٨) ، فترك المربع حتى لا تبقى الزوايا فارغة ، ثم لو بناها مستديرة
لقيت خارج البيوت فرج^(٩) ضائعة ، فإن الأشكال المستديرة إذا
اجتمعت^(١٠) لم تجتمع^(١١) متراصة ، ولا شكل من^(١٢) الأشكال ذوات

(١) في الأصل : « معادات » .

(٢) في الأصل : « منها » ، والصيغة المثبتة هنا عن : (الدميري ، ج ٢ ،
ص ٢٩٨) .

(٣) في الأصل : « إلا » والصيغة المثبتة هنا عن المرجع السابق .

(٤) في المرجع السابق ، وفي : « العمري ، مالك الأ بصار ، ج ١٢ ، فصل
النحل » ، وفي : « الفزويين ، عجائب المخلوقات ، من ٣٩٨ » : « المهندس » .

(٥) هذه صيغة الأصل والدميري ، وفي مالك الأ بصار ، وعجائب المخلوقات :
« عن إدراكها » .

(٦) هذه صيغة الأصل والدميري ، وفي المرجعين السابعين : « وأجودها » .

(٧) في الأصل « ضائقة » . وهذه صيغة : « الفزويين ، ص ٣٩٨ » ،
و « الدميري ، ج ٢ ، ص ٢٩٩ » و « العمري ، مالك الأ بصار ، ج ١٢ » .

(٨) في الأصل : « ومستطيل » .

(٩) في الأصل : « فرجة ضائقة » والتصحيح عن المرجع السابقة .

(١٠) هذه صيغة الأصل والدميري ، وفي العمري ، والفزويني : « جمعت » .

(١١) في الأصل : « لم تجتمع إلا متراصة » وهو خطأ تصححه المرجع السابقة
وسياق المعنى ؛ ونلاحظ هنا أن آفاق المقرنزي والدميري في الصيغة يدل بوضوح على أن
الأول ينقل عن الثاني — في هذا الفصل — قولاً حرفاً .

(١٢) هذه صيغة المرجع السابقة ، وفي الأصل « في »

الزوايا يقرب في الاحتواء من المستدير ، ثم تراص الجملة منه بحيث لا يبقى بعد اجتماعها فرجة إلا المدس ، وهذه خاصية هذا الشكل ؛ فانظر كيف ألم الله تعالى هذا (٤٠) النحل — على صغر جرمته — اتخاذ هذه الأشكال المتساوية الأضلاع بحيث لا يزيد ضلع عن ضلع ، ولا ينقص ، [ويعجز عن هذا التساوى الهندسى الخاذل بالفرجار والمسطرة (١)] لطفاً به (٢) ، وعناية بوجوده (٣) فيها هو محتاج إليه ، ليهنا (٤) عشه ، فسبحانه ما أعظم شأنه ، وأوسع فضله وامتنانه .

وقال بعض الحكماء : " بيت النحل من أغرب الأشياء ، لأنها مبنية على الشكل [المدس] (٥) الذى لا ينحرف ، كأنه استبط تقىاس هندسى ، ثم هو في (٦) دائرة مسدسة لا يوجد فيها اختلاف ، فبدلك اتصلت حتى صارت كالقطعة الواحدة ، وذلك لأن (٧) الأشكال من الثلاثة إلى العشرة إذا جمع كل واحد منها إلى أمثاله لم يتصل ، وجاءت بينها (٨) فروج إلا الشكل المدس ، فإنه إذا اجتمع (٩) إلى أمثاله اتصل كأنه قطعة واحدة

(١) الزيادة عن : « الفرزوقي ، بحث المخلوقات ، من ٣٩٩ » و « العمرى ، مسالك الأیصار ، ج ١٢ ، فصل النحل » ، وإن كان قد ذكر فقط « البركار » بدلا عن « الفرجار » .

(٢) في الأصل : « منه » ، وهذه صيغة : « الدميرى ، ج ٢ ، من ٣٠٠ » .

(٣) في الأصل : يوجد ما هو « والتصحيح عن المرجع السابق .

(٤) في الأصل : « ليهنى » ، والتصحيح عن المرجع السابق .

(٥) الزيادة عن : « الدميرى ، ج ٢ ، من ٢٩٨ » .

(٦) في الأصل : « من » ، وهذه صيغة الدميرى .

(٧) في الأصل : « أن » ، وهذه صيغة الدميرى .

(٨) في الأصل : « بينهما » ، وهذه صيغة الدميرى .

(٩) في الدميرى : « مُجمِع » .

كل هذا بغير قياس^(١) [منها]^(٢) ولا آلة ولا برkar ، بل ذلك من أثر صنع اللطيف الخبير ، وإلهامه إياها ” .

وقال آخر : ” جمع الله تعالى في النحلة السم والعسل ، ليكون دليلاً على كمال قدرته ، وأخرج منها العسل مزوجاً بالشمع ، وكذلك عمل المؤمن مزوج بالنحوف والرجاء ” .

وفي تاريخ أصفهان^(٣) ، في ترجمة أبى الحسن ، عن عمر رضى الله عنه — برفقه — : ” أول نعمة ترفع^(٤) من الأرض العسل ” ؛ وقال في المثل : ” أَخْلَى مِنْ نَحْلَةَ ، وَأَهْدَى مِنْ نَمَّةَ ” ؛ ويبال : ” كلام كالعسل ، و فعل كالأسل^(٥) ” ، والله أعلم .

فصل

اختلف أهل العلم في أكل النحل ، فآباهه بعضهم كالجراد ، والمذهب تحريم كلها ، وإن كان العسل الخارج منها حلالاً ، كالآدمية ، لبناها

(١) في الدميري : « مقاييس » . (٢) الزيادة عن : « الدميري » .

(٣) لم يعين المقرئي اسم مؤلف هذا التاريخ ، وقد ذكر الصندي في « الواق بالوفيات » ، ج ١ ، ص ٤٨ ، « أسماء الكتب التي ألفت في تاريخ أصفهان — وأفاد هو منها — وهي : « تاريخ أصفهان لجزء (٤) ، والطبقات الأصفهانية للشيخ ابن حيّان ، وتاريخها أيضاً لأبي نعيم ، وتاريخها أيضاً لابن سعدويه ، وتاريخها أيضاً ليعيي ابن منده » . هذا ولم يطبع من هذه الكتب إلا « أخبار أصفهان » لأبي نعيم (٣٣٦ — ٤٣٠) ، فقد طبع في جزئين في ليدن سنة ١٩٣١ ، بعنوان « سفن ديدريج » .

(٤) في الأصل : « تقع في الأرض » وهو خطأ ، والتصحيح عن : « الدميري » ، ج ٢ ، ص ٣٠٣ .

(٥) جاء في « الإنسان » : « الأَسْلَ كل ما أرق من الحديد . وحدد من سيف أو سكين أو سنان ، وأصل الأَسْلَ بيات له أغصان دفاق كثيرة لا ورق لها » .

حلال ولحمها حرام؛ ولأن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن قتلها.

وقد اختلف أيضا في يعها ، فقال أصحابنا : بيع التحلل وهو في الكوارة^(١) صحيح إن رؤى جميعه ، وإلا فهو بيع غائب ، فإن باعها^(٤١) وهي طائرة — ففي^(٢) التتمة يصح وفي التهذيب عكسه — : وصورة المسئلة أن تكون الأم في الكوارة ، كما قاله ابن الرفعة^(٣) ؛ والأصح من الوجيهين الصحة والفرق بينها^(٤) وبين باق الطير من وجبين : أحدهما أنها لا تقصد بالجوارح^(٥) بخلاف غيرها ، والثاني أنها تأكل في [الغالب]^(٦) والعادة [إلا مما ترعاه]^(٧) ، فلو توقف في صحة البيع على رؤيتها^(٨) لربما أضر بها ، أو تذر سببه^(٩) بيعها ، بخلاف غيرها من الطيور .

وذهب أبو^(٩) حنيفة — رحمه الله تعالى — إلى أنه لا يصح بيعها كالزنابير ، وسائر الحشرات .

(١) في الأصل : «الكورة» وهو خطأ ، راجع ما سلف ، من ٦ ، هامش ٢ .

(٢) في الأصل : «قال في التتمة» ، وهذه صيغة الدميري ، ج ٢ ، من ٣٠٣ ، وهي أفضل .

(٣) هو نجم الدين أحد بن محمد بن علي بن الرفعة قبيه مصرى ، ولد سنة ٦٤٥ وتوفي سنة ٧١٠ ، اظر : (السلوك المقرنزي) ، ج ١ ، من ٩١٢ ، ج ٢ ، من ٣٩ ، ٩٤ ، ١٣٤ .

(٤) في الأصل : «بينها» وهو خطأ .

(٥) في الأصل : «بابلو المرح» ، والتصحيح عن : «الدميري» ، ج ٢ ، من ٣٠٢ .

(٦) الزيادات عن المرجع السابق .

(٧) في الدميري : «على حبسها» .

(٨) في الأصل : «سبب» ، والتصحيح عن المرجع السابق .

(٩) في الأصل : «أبوا» .

واحتاج أصحابنا بأنه حيوان طائر ينفع^(١) به ، فجاز بيعه كالشاة [والحام]^(٢) ، بخلاف الزبور والحيشرات ، فإنها لا منفعة فيها .

وأختلف أيضاً في زكاة العسل ، فروى أبو^(٣) عيسى الترمذى من حديث صدقة^(٤) بن عبد الله بن موسى بن يسار ، عن نافع^(٥) ، عن ابن عمر — رضى الله عنهما — قال قال رسول الله — صلى الله عليه وسلم — : " في العسل في كل عشرة آلاف رِزْقٍ " ; وقال أبو عيسى : " في إستاده مقال " ، ولا يصح عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الباب كثيرون ، والعمل على هذا عند أكثر أهل العلم ، وبه يقول أحمد واسحاق ؛ وقال بعض أهل العلم : " ليس في العسل شيء ، وصدقة بن عبد الله ليس بالحافظ ،

(١) في « الدميري » : « منفع » .

(٢) الزيادة عن : « الدميري » .

(٣) في الأصل : « أبويا » ؛ وقد اعتاد كاتب هذه النسخة أن يرسم هذا اللقب بزيادة الألف بعد الواو ، وسيأتي الناشر على تصحيحه فيما يلي دون الإشارة إلى ذلك في المهامش . والترمذى هو أبو عيسى بن محمد بن عيسى بن سورة بن الطحالى السالى البوغى الترمذى ، الفضير ، أحد الأئمة في علم الحديث ، صنف كتاب « الجامع » وهو ثالث الكتب الستة في الحديث ، وهو تلميد البخارى ؛ ولد سنة ٢٠٩ ، وتوفي بترمذ سنة ٢٧٩ ، وله أيضاً كتاب « الشهائيل النبوية والحسائل المصطفوية » . انظر : « الوفيات لابن خلkan » و « كشف الغطون » و « معجم سركيس » .

(٤) صدقة بن يسار الجزرى ، من أهل الجزيرة ، سكن مكة ، وقال ابن سعد توفي في أول خلافة بين العباس ، وذكره ابن حات في الثقات . انظر : « تهذيب التهذيب » و « ميزان الاعتدال » .

(٥) ذكر ابن حجر في « تهذيب التهذيب » تسع عشر محدثاً يحملون هذا الاسم .

(٦) في « القاموس » : الزَّقُّ سقاء يصنع من جلد ، وجده أزفاق ، وزرقاء ، وزقان ؟ وذكر أبو منصور التعالى في كتابه « فقه اللغة » ، ص ١٧٢ ، أن الزقق وعاء للخمر أو للخل ، أما وعاء العسل فبسمى : « البديع » فقد ورد في الحديث : « إن تهامة كبديم العسل ، أوله حلو وآخره » .

وقد خولف في روايته هذا الحديث . ” ، وقال الإمام أحمد بن حنبل : ” صدقة ليس يساوى حديثه شيئاً . ” ؛ وقال ابن حبان : ” يروى الموضوعات عن الناقات . ” ؛ وقال النسائي : ” صدقة ليس بشيء ، وهذا حديث ” منكر . ” ؛ ولذلك لم ير مالك والشافعى في العسل زكاة ، وبه قال داود ، ومن قبليه سفيان الثورى ، والحسن بن حى^(١) ؛ وروى عن على وابن عمر رضى الله عنهما ، وذهب الشافعى في القديم إلى القول بزكاة العسل .

وقال أبو حنيفة : ” إن كان النحل في أرض العشر فيه الزكاة ، وهو عشر ما أصاب منه — قل أو كثراً — ، وإن كان النحل في أرض خراج فلا زكاة فيه — كثراً أو قل — ، وإن كان في المقاوز والجبال ، على الأشجار وفي الكهوف فلا شيء فيه ، وهو منزلة المثار تكون في الجبال والأودية لا خراج عليها ولا عشر . ”

وقال أبو يوسف : ” إذا بلغ العسل عشرة أرطال فيه رطل واحد ، وهكذا ما زاد فيه العشر — والرطل هو القفل — ”^(٢) .

وقال محمد بن الحسن : ” إذا بلغ العسل خمسة أفراق ، فيه العشر ، وإلا فلا . ” ، والفرق^(٣) ستة وثلاثون رطلاً فلسفية ، والخمسة أفراق مائة وثمانون رطلاً فلسفية .

(١) الحسن بن صالح بن صالح بن حى من رجال الحديث ، مختلف فيه ، ولد سنة ١٠٥ هـ ، ومات سنة ١٦٩ ؛ اظر : « تهذيب التهذيب » .

(٢) لم أعثر في المراجع على تعريف أو تقدير للرطل القفل ، وأغلب الفتن أن هذا النوع كان يستعمل لوزن القفل .

(٣) الفرق — كما جاء في القاموس — مكيال بالمدينة يسع ثلاثة آصع ، أو ستة عشر رطلاً ، أو أربعة أربعين ؛ وجده فرقان .

وقال أَحْمَد بِوْجُوبِ الزَّكَاةِ فِي الْعَسْلِ ، وَاحْتَاجَ أَصْحَابُ أَبِي حَنِيفَةِ
لِقَوْلِهِمْ بِمَا رَوَى عَنْ عَطَاءِ الْخَرَاسَانِ^(١) أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
لِأَهْلِ الْمَيْنِ فِي الْعَسْلِ : " إِنَّ عَلَيْكُمْ كُلَّ عَشَرَةِ أَفْرَاقِ فَرَقاً " وَرَدَّ ذَلِكَ
بِأَنَّ عَطَاءَ لَمْ يَدْرِكْ عُمَرَ . وَقَدْ رَوَى أَنَّ عَامِلاً لَعَمِرَ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ —
عَلَى الطَّائِفَ ، كَتَبَ إِلَيْهِ : « إِنْ رِجَالًا مِنْ فَهْمٍ كَلُوفُ فِي خَلِيَّاهُمْ ،
أَسْلَمُوا عَلَيْهَا ، وَسَأْلُونِي أَنْ أَحْمِيَهَا لَهُمْ . » ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ : « إِنَّا هُوَ
ذَبَابٌ غَيْثٌ ، فَإِنْ [أَدْوَا] زَكَاتَهُ فَأَحْمِهُ لَهُمْ . » ، وَقَوْلُهُ : « إِنَّا هُوَ ذَبَابٌ
غَيْثٌ » أَيْ يَكُونُ مَعَ الْغَيْثِ ، يَرِيدُ أَنْ تَعِيشَ بِالْمَطَرِ ، لَأَنَّهَا تَأْكُلُ كُلَّ مَا يَنْبَتِ
عَنْهُ ، فَإِذَا لَمْ يَكُنْ غَيْثٌ لَمْ يَكُنْ لَهَا مَا تَأْكُلُ ، فَشَبَهَهَا بِالرَّاعِي وَالسَّائِمَةِ مِنَ
النَّعْمِ ، إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى صَاحِبِهَا مِنْهَا مَوْعِنَةٌ وَجَبَ فِيهَا الزَّكَاةُ .

وَقَالَ أَبْنَ قَتِيَّةَ فِي كِتَابِ « الْفَرِيبِ » ، وَهَذَا الْحَدِيثُ^(٤٣) خَرَجَهُ
أَبُو دَاوُدُ ، وَمِنْ حَدِيثِ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ^(٢) عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِهِ ، قَالَ :
« جَاءَ هَلَالٌ — أَحَدُ بْنِ مَتْعَانَ؟ — إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعَشْرُونَ حَنْلَلَ لَهُ ، وَسَأَلَهُ أَنْ يَحْمِيَ لَهُ وَادِيَ يَقَالُ لَهُ سَلْبَةٌ^(٣) ، فَحَمَّى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْوَادِي ، فَلَمَّا وَلَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ —
كَتَبَ سَفِيَّانُ بْنُ وَهْبٍ إِلَى عُمَرَ يَسْأَلُهُ عَنِ ذَلِكَ ، فَكَتَبَ [إِلَيْهِ] عُمَرُ :
« إِنَّ أَدِي إِلَيْكَ مَا كَانَ يَؤْدِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَشْرِ

(١) عَطَاءُ بْنُ أَبِي مُسْلِمِ الْخَرَاسَانِ تَزَيلُ الشَّامَ ، مَوْلَى الْمَهْلَبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ ، وَلِدَ
سَنَةَ ٥٠٠ ، وَمَاتَ سَنَةَ ١٣٥ ؟ اَنْظُرْ : « تَهذِيبُ التَّهذِيبِ » .

(٢) عَمْرُو بْنُ شَعِيبٍ مِنَ النَّابِعِينَ ، سَكَنَ مَكَّةَ ، وَكَانَ يَخْرُجُ مَلِي الْطَّائِفَ ، مَاتَ
سَنَةَ ١١٨ . « تَهذِيبُ التَّهذِيبِ » .

(٣) جَاءَ فِي « مَعْجمِ الْبَلْدَانِ لِيَاقُوتَ » : « سَلْبَةُ اسْمٌ لِمَوْضِعٍ ؟ ، جَاءَ فِي الْأَخْبَارِ » .

نحله ، فاحم له سلبة ، و إلا فإنما هو ذباب غيث ، يأكله من شاء . ” ،
واحتجوا بحديث الحارث بن عبد الرحمن بن سعد بن ذباب ^(١) ، عن
منير ^(٢) بن عبد الله ، عن أبيه ، عن سعد بن أبي ذباب — رضي الله عنه —
وكانت له صحبة ، أنه أخذ عشر العسل من قومه ، فأتاها به عمر — رضي الله عنه —
الله عنه — فعلمه عمر في صدقات المسلمين ، قال : ” وقدمت على رسول
الله صلى الله عليه وسلم ، فأسلمت وبايعته ، فاستعملني على قومي ، واستعملني
أبو بكر — رضي الله عنه — ، ثم استعملني عمر — رضي الله عنه — من
بعده فذكر الخبر ، وفيه : ” قلت لعمر : يا أمير المؤمنين ما ترى في العسل ؟ ”
قال : » خذ منه العشر » [و] قال « ضعه في بيت المال . » ؟ وفي رواية :
فقلت لقومي : » في العسل زكاة ، فإنه لا خير في مال لا يزكي » ، فقالوا :
» كم ترى ؟ » فقلت : » العشر » ، فأخذته ، وأتيت به إلى عمر — رضي
الله عنه — ؛ وردد هذا أيضاً بأن منير بن عبد الله مجہول ، وأبوه مجہول ،
وقد قال فيه بعض رواه عتیق بن عبد الله ، ولا يدرى من هو ، واحتجوا
بما روى عن نعيم بن حماد ^(٣) ، عن بقیة ^(٤) ، عن محمد بن الوليد الأزیدی ،

(١) الحارث بن عبد الرحمن بن عبد الله بن سعد بن أبي ذباب المدنی ، محدث ،
ذکرہ ابن حبان فی الثقات ، مات سنة ١٤٦ . « تهذیب التهذیب » .
(٢) جاء فی « میزان الاعتدال » : « منیر بن عبد الله عن أبيه حدیث زکاة
العسل ، ضعفه الأزدی ، وفيه جهالة » .

(٣) نعیم بن حماد الخزاعی ، حافظ ومحدث ، ويقال إنه أول من جمع المسند ،
خرج إلى مصر ، فأقام بها نيف وأربعين سنة ، ثم أشخص من مصر في خلافة « المعتصم »
فسدل عن القرآن ، فأبى أن يحيى ، فليس بسالما حتى مات في السجن في جهادی الأولى
سنة ٢٢٨ على الأرجح ؟ « میزان الاعتدال » .

(٤) بقیة بن الولید ، محدث مختلف فيه ، تکاد تتفق المراجع على أنه « ثقة إذا حدث
عن المعروفین ، ولكن له مشايخ لا يدرى من هم » ولد سنة ١١٠ ، ومات سنة ١٩٧ .
انظر : « میزان الاعتدال » .

عن عمرو بن شعيب ، عن هلال بن مرة^(١) ، أن عمر بن الخطاب — رضي الله عنه — قال في عشر العسل : "ما كان منه في السهل ففيه العشر ، وما كان منه في الجبل ففيه نصف العشر" ، ورد بأن بهية ضعيف ، وهلال بن مرة لا يدرى من هو .

وصح عن مكحول^(٢) ، ومحمد بن شهاب الزهرى : "أن في كل عشرة أزفاق زقا" ؛ وعن الأحوص^(٣) بن حكيم ، عن أبيه ، أنه قال : "في كل عشرة أرطال رطل" . وعن سعيد بن عبد العزيز^(٤) ، عن سليمان بن موسى^(٥) : "في كل عشرة أزفاق زقا" — والزق يسع رطلين .

وروى عن عمر بن عبد العزيز زكاة العسل ، ولا يصح عنه ، واحتج من رأى زكاة العسل بحديث عمرو بن شعيب ، عن أبيه ، عن جده ، قال : "جاء هلال إلى رسول الله — صلى الله عليه وسلم — ومعه عشور نحل له ، وسألته أن يحمي له واديا يقال له «سلب» ، فخاه له" . وب الحديث عمرو بن شعيب ، قال : «كتب بعض أمراء الطائف إلى عمر بن الخطاب — رضي الله عنه — : «إن أصحاب النحل لا يؤدون إلينا ما كانوا يؤدون إلى النبي — صلى الله عليه وسلم — ويسألون مع ذلك أن تحمي لهم أوديهم ، فاكتبه إلى برأيك في ذلك» ، فكتب إليه عمر : «إن أدوا إليك

(١) جاء في «ميزان الاعتدال» : هلال بن مرة ... ثنا عنه عمرو بن شعيب بحديث في زكاة العسل ، ليس بصحبة .

(٢) مكحول الدمشقي ، محدث الشام ، مات سنة ١١٣ . «الميزان» .

(٣) الأحوص بن حكيم الحصي ، محدث ضعيف ، اظر ترجمته في «الميزان» .

(٤) سعيد بن عبد العزيز التنوخي الدمشقي ، مفتى دمشق ، أحد الأئمة ، توفي سنة ١٦٧ . «الميزان» .

(٥) اظر ترجمته في : «الميزان» .

ما كانوا يؤدون إلى النبي — صلى الله عليه وسلم — فاحم لهم أوديهم ،
وإن لم يؤدوا إليك ما كانوا يؤدونه إليه ، فلا تحم لهم » . قال : « وكانوا
يؤدون إلى النبي صلى الله عليه وسلم عن كل عشرة قرب قربة » .

وعن عمرو بن شعيب أن عمر — رضي الله عنه — كتب : « في
العسل عن كل عشرة قرب قربة » . ورد بأن حديث عمرو بن شعيب ،
عن أبيه ، عن جده ضعيف لا يصح ، واحتجوا بحديث عبد الله بن
[أبي]^(١) محرز ، عن الزهرى ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة — رضي
الله عنه — أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كتب إلى أهل المين : « أن
يؤخذ من العسل العشر » . ورد بأن عبد الله بن محرز ساقط ، متفق على
اطراحه ، واحتجوا بحديث سعيد بن عبد العزير ، عن سليمان بن موسى أن
أبا سيار النسعي قال للنبي — صلى الله عليه وسلم — : « إن لي نحلاً » [فقال
له] : « فاذد منه العشر » ، ورد^(٤) بأنه حديث منقطع لأن سليمان بن
موسى لا يعرف له لقاء أحد من الصحابة — رضي الله عنهم أجمعين — .
واحتجوا بحديث ابن جريج ، قال : « كتبت^(٢) إلى إبراهيم بن
سمرة أسأله عن زكاة العسل ، فذكر جوابه ، وفيه أنه قال : « ذكر لي من
لأنهم من أهلي أن عروة بن محمد السعدي قال له إنه كتب إلى عمر بن
عبد العزير يأسأه عن صدقة العسل ، فرد إليه عمر : قد وجدنا بيان صدقة
العسل بأرض الطائف ، خذ منه العشر » ، ورد^(٣) بأن حديث ابن جريج
منقطع ، فإنه عن من لم يسم^(٣) ، وعارض قوله بما رواه أبو بكر بن أبي

(١) الزيادة عن « الميزان » .

(٢) في الأصل : « كتب » والسباق يقتضي هذا التصحح .

(٣) في الأصل : « يسمى » .

شيء ، « ثنا » وكيع عن سفيان ، عن ابراهيم بن ميسرة ، عن طاووس ،
أن معاذ بن جبل — رضي الله عنه — لما أتى اليه ، أتى بالعسل ، وأوقاص
الفنم ، فقال : لم أمر فيها بشيء . وب الحديث وكيع عن سفيان الثوري ، عن
عبد الله بن عمر ، عن نافع ، قال : « بعثني عمر بن عبد العزيز — رضي
الله عنه — على اليه ، فأردت أن آخذ من العسل العشر ، فقال المغيرة بن
الحكم الصناعي : « ليس فيه شيء » ، فكتبت إلى عمر بن عبد العزيز :
« صدق ، هو عدل رضي » .

فصل

كان سعيد بن العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف يقال له
عكة العسل — وكان غير طويل — وكان يقال لمصعب بن الزبير آنية
النحل — من كمه — .

وحكى أن عبد المؤمن^(١) بن علي القيسي الكومي^(٢)، القائم بدولة
الموحدين ، أتباع أبي عبد الله محمد بن تورت ، ببلاد المغرب ، نام ذات
يوم بالنهار — وهو صبي — تجاه أبيه ، وأبوه قائم يعمل آنية الفخار ، فسمع

(١) بدأ ابن تورت فذلل الصعب ، وأعد الجيوش ، وبعد موته استعانت
عبد المؤمن بهذه الجيوش حتى فتح معظم مدن المغرب إلى أن استولى على مراكش في
سنة ٥٤٢ هـ ثم امتد ملكه إلى المغرب الأقصى والأدنى وببلاد إفريقيا وكثير من بلاد
الأندلس ، ولقب بأمير المؤمنين ، وتوفي في العشر الأخير من جمادى الآخرة سنة ٥٥٨ هـ ،
وكانت مدة ولادته ثلاثاً وتلائين سنة وأشهرًا . اظر : (ابن خلkan) ، وفيات الأنبياء
ج ١ ، ص ٣١٠ - ٣١١) .

(٢) الكومي نسبة إلى كومة ، وهي قبيلة صغيرة نازلة بساحل البحر من أعمال
تلمسان ، وكان مولد عبد المؤمن في قرية هناك يقال لها « تاجرة » .

أبوه دَوِيَا فِي ^(١) السَّمَاءِ ، فرَفَعَ رَأْسَهُ ، فرَأَى سَحَابَةً سُودَاءً مِنَ النَّحلِ قَدْ هَوَتْ [مطْبَقَةً] ^(٢) عَلَى الدَّارِ ، فَزَرَلتْ كُلُّهَا مُجَمَّعَةً عَلَى عَبْدٍ ^(٤٦) الْمُؤْمِنِ وَهُوَ نَائِمٌ فَغَطَتْهُ ، وَلَمْ يَظْهُرْ مِنْ تَحْتِهَا ، وَلَا إِسْتِيقْظَافٌ [لَهَا] ^(٣) ، فَرَأَتْهُ أُمُّهُ عَلَى تَلْكَ الْحَالِ ، فَصَاحَتْ ^(٢) خَوْفًا عَلَى وَلَدِهَا ^(٣) ، فَسَكَتَهَا أَبُوهُ ، قَوْلَتْ : « أَخَافُ عَلَيْهِ » ، قَوْلَالْ : « لَا بَأْسُ عَلَيْهِ ، [بَلْ] ^(٤) إِنِّي مُتَعْجِبٌ بِمَا يَدِلُّ عَلَيْهِ ذَلِكَ ^(٥) ». ثُمَّ إِنَّهُ ^(٦) غَسَلَ يَدِيهِ [مِنَ الطَّينِ] ^(٧) وَلَبَسَ ثِيَابَهُ ، وَوَقَفَ يَنْتَظِرُ ^(٨) مَا يَكُونُ مِنْ أَمْرٍ النَّحلِ ، فَطَارَ عَنْهُ بِأَجْمَعِهِ ، وَإِسْتِيقْظَافُ الصَّبِيِّ وَمَا بِهِ مِنْ أَلْمٍ ، فَتَفَقَّدَتْ أُمُّهُ جَسَدَهُ ، فَلَمْ تَرَ بَهُ أَثْرًا ، وَلَمْ يَشْكُ إِلَيْهَا أَلْمًا ؛ وَكَانَ بِالْقَرْبِ مِنْهُمْ رَجُلٌ مُعْرُوفٌ بِالْزَّاجِرِ ^(٩) ، فَضَى أَبُوهُ عَبْدَ ^(٩) الْمُؤْمِنِ وَأَخْبَرَهُ بِمَا رَأَاهُ مِنَ النَّحلِ مَعَ وَلَدِهِ قَوْلَالْ زَاجِرٍ ^(١٠) : « يَوْشَكُ أَنْ يَكُونَ لِمَشَانٍ ^(١١) ، وَيَجْمِعُ عَلَى طَاعَتِهِ أَهْلُ الْمَغْرِبِ » . فَكَانَ مِنْ أَمْرِ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ مَا هُوَ مُعْرُوفٌ .

(١) فِي الأَصْلِ : « مِنْ » وَمَا هَنَا عَنْ : (ابن خَلْكَانَ ، وَفَيَاتُ الْأَعْيَانَ ، ج ١ ، ص ٣١) ، حِيثُ وَرَدَتْ هَذِهِ الْفَصْنَةُ فِي تَرْجِمَةِ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ ، وَعَنْهَا يَنْقُلُ الْمَفْرِزِيُّ ، وَقَدْ نَقَلَ هَذِهِ الْفَصْنَةَ أَيْضًا يَامِجَازُ ، الْمَدِيرِيُّ فِي حَيَّةِ الْحَيَّانَ ، ج ٢ ، مِنْ ٣٠٠.

(٢) الْزِيَادَاتُ عَنْ ابن خَلْكَانَ ، الْمَرْجِعُ السَّابِقُ ، نَفْسُ الْجَزِّ وَالصَّفَحَةُ .

(٣) فِي الأَصْلِ : « قَفَّا مَتَّ وَخَافَ عَلَيْهِ » ، وَهَذِهِ صِيَغَةُ ابن خَلْكَانَ ، وَقَدْ فَضَلَنَا هَنَا فِي الْمَرْجِعِ الَّذِي يَنْقُلُ عَنْهُ الْمَفْرِزِيُّ .

(٤) فِي الأَصْلِ : « وَلَقَى لِتَعْجِبٍ » ، وَهَذِهِ صِيَغَةُ ابن خَلْكَانَ .

(٥) فِي الأَصْلِ : « هَذَا » وَمَا هَنَا عَنْ ابن خَلْكَانَ .

(٦) فِي الأَصْلِ : « ثُمَّ غَسَلَ يَدِهِ وَلَبَسَ ثِيَابَهُ » ، وَالتَّصْحِيفُ عَنْ ابن خَلْكَانَ .

(٧) فِي الأَصْلِ : « يَنْظَرُ » . وَهَذَا لَفْظُ ابن خَلْكَانَ .

(٨) الْزَّاجِرُ الْمَعِيَّفُ وَالْمَكْهُونُ .

(٩) فِي ابن خَلْكَانَ : « فَضَى أَبُوهُ » .

(١٠) الْزِيَادَةُ عَنْ ابن خَلْكَانَ .

(١١) فِي مَتَّ الأَصْلِ : « شَنَا » ، وَذُكِرَ إِلَيْ جَانِبِهِ فِي الْهَامِشِ : « لِعَلَاهِ شَانٌ » وَلَفْظُ « شَانٌ » هُوَ الصَّحِيفُ فَقَدْ وَرَدَ فِي ابن خَلْكَانَ .

ويقال أول من أُوقد الشَّمْعُ^(١) ، واستصبح به جَذِيْهُ الْأَبْرَشُ^(٢) ،
وهو أيضًا أول [من] نصب الجانِقَةُ^(٣) في الحرب .

وأول من أخذ الشمع الغلاظ التي فيها الأمانة^(٤) الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان ، ثم صالح بن^(٥) على بن عبد الله بن عباس — رضي الله عنهما — بمصر . وإنما كانت لبني أمية ، ومن قبلهم من الملوك بالشام .

(١) الشَّمْعُ أو الشَّمْعُ ، والصواب كما ذكره صاحب القاموس التعربي لا التسجين ، وقد ذكر أنه لفظ مُوَلَّد ، وهو الذي يستصبح به ، أو هو موم العسل . وقد ذكر هذا الخبر ابن قتيبة في كتابه : « المَعْرُوفُ مِنْ الْعَوْلَى » ٢٤١ .

(٢) في الأصل : « الْأَبْرَشُ » ، وهو خطأ .

(٣) المجنِيق — بفتح الميم وكسرها — ، أو المجنون ، أو المُنْجَنِيق ، والجمع مجنِيق ومتاجِيق ، افظ أبعجي مغرب ، وهو آلة من آلات الحصار في العصور الوسطى ، وقد وصفه صاحب صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٤٤ ، بأنه « آلة من خشب لها دَفَّان قائمتان ، بينهما سهم طويل ، رأسه تقبيل وذنه خفيف ، تجعل رَكْفَة المجنِيق التي يجعل فيها الحجر يجذب حتى ترفع أسافه على أعلىه ، ثم يُرسل فيرتفع ذنه الذي فيه السُّكِّيْفَةُ فيخرج الحجر منه ، فما أصاب شيئاً إِلَّا أهلكه . » ، واظفر أيضًا لغيسير اللَّفْظ وأصله اللَّغْوِي : (الجواليق) ، المَرْبُّ من الكلام الأبعجي ، ص ٣٠٥ — ٣٠٧) ؛ وفي كتاب (آثار الأول في ترتيب الدول لحسن بن عبد الله ، ص ١٩١ — ١٩٣) وصف واف معن المجنِيق وطرق استعماله ؛ واظفر أيضًا : (نعمات ثابت ، الجندية في الدولة العباسية ، ص ١٩٠ — ١٩٣) .

(٤) المَنْ ، وجدها أمنان ، وقد شرحها صاحب القاموس بأنها كيل أو ميزان أو رطلان .

(٥) هو عم أبي العباس السفاح أول خلفاء العباسين ، ولد بالسوداد في سنة ٥٩٦ هـ وهو الذي تبع مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية بمصر حتى قضى عليه في ذي الحجة ١٣٢ هـ ، ثم كان أول من ولَّ مصر من قبل العباسين ، ولها سبعة أشهر وأياماً ، وأنها حصر مدينة العسكر إلى الشمال الشرقي من القسطنطينية ، ثم ولها ثانية من قبل السفاح وأبي جعفر المنصور (من ٥ ربيع الآخر سنة ١٣٦ م إلى ٤ رمضان سنة ١٣٧ هـ) ثم ول الشام بعد ذلك لأبي جعفر ، ومات بها ، انظر : (أبو الحسان ، النجوم الزاهرة ج ١ ، ص ٣١٧ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٦ ، ٣٢٥ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣١ ، ٣٣٣ . الم . وابن قتيبة ، المَعْرُوفُ ، ص ١٦٣) .

سوى^(١) الوليد — شمع^(٢) في الشمعة منها الرطل ، والثلاثة الأرطال ، وكانت لها أتوار صغار ، في التور^(٣) منها شوكة تكون الشمعة فيها ، أو مسرجة^(٤) عليها شوكة .

وكتب أبو بكر محمد بن عمر ، وابن حزم إلى عمر بن عبد العزيز ، وهو عامله على المدينة : « إنَّ مِنْ قَبْلِي مِنَ الْأَمْرَاءِ كَانَ يَحْرُى عَلَيْهِمْ رَزْقُ الشَّعْمِ » . فكتب إليه : « إِنَّكَ طَالَ مَا مَشَيْتَ فِي طَرَقِ الْمَدِينَةِ بِلَا شَعْمٍ يُمْشِي بِهِ بَيْنَ يَدِيكَ ، فَاعْرِضْ عَنْ هَذَا ، وَلَا تَعَاوَدْنِي فِيهِ » .

وكانت ملوک بنی أمیة تستصبح بالزيت في القناديل ، ويُمْشِي بين أيديهم^(٥) بالشمع الطوال ، الذي طول الواحدة منها ثلاثة أشبار ؛ وكان من دونهم يستعملون من الشمع القناديل المثنى^(٦) بعضها على بعض ، فلما كان زمن يزيد بن عبد الملك اخذه من الشمع الطوال ما فيه ستة أرطال ، وأكثُرَ مِنْ ذَلِكَ ، ثُمَّ أَسْرَفَ الوليد بن يزيد بن عبد الملك في استعماله الشمع في مجالسه^(٧) ؛ ولم يكن أبو جعفر المنصور يستصبح إلا بالزيت في القناديل ، وربما خرج إلى المسجد وعنه من يحمل سراجاً بين يديه^(٨) ؛

(١) فِي الْأَصْلِ : « وَسُوِيْ » وَقَدْ حُذِفَتِ الْوَاءُ وَلَا يُسْتَقِيمُ الْمَعْنَى .

(٢) فِي الْأَصْلِ : « التُّورُ » وَهُوَ خَطَأٌ ، وَقَدْ ذَكَرَ فِي الْقَامُوسِ أَنَّ « التُّورَ » إِنَّاءً يُنْهَرِبُ فِيهِ ، وَهَذَا أَقْرَبُ إِلَى الْمَعْنَى الْمُقْصُودُ هُنَّا ، أَئِنَّ هَذِهِ الْأَتُورَ كَانَ آتِيَةً تَوْضُعُ فِيهَا الشَّمُوعَ .

(٣) فِي الْأَصْلِ : « مَرْجَةً » .

(٤) فِي الْأَصْلِ : « أَيْدِيهِمَا » .

(٥) فِي الْأَصْلِ : « مَجَالِسَ » .

(٦) فِي الْأَصْلِ : « أَيْدِيهِمْ » .

ثُمَّ إِنَّهُ حَمَلَ يَعْنَى يَدِيهِ مَا فِيهِ الرُّطْلُ وَالْمَنْ مِنَ الشَّمْعِ ، وَكَانَ إِذَا أَرَادَ قِرَاءَةَ الْكِتَبِ وَكِتَابَهَا أَحْضَرَ مَعَهُ شَمْعَةً فِي تُورٍ ، ثُمَّ تُرْفَعُ إِذَا فَرَغَ .

وَلَا زَقْتُ بُورَانَ^(١) بُنْتَ الْحَسْنِ بْنَ سَهْلٍ^(٢) عَلَى الْخَلِيفَةِ الْمَأْمُونِ^(٣) عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَارُونَ الرَّشِيدِ أَوْ قَدْ عَلَى الْمَأْمُونِ فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ شَمْعَةً عَنْبَرَ وَزَنْبَرًا أَوْ بَعْنَوْنَ مَنَا ؛ وَكَانَ مِنَ الشَّمْعِ فِي أَيَّامِ الْمُتَوَكِّلِ^(٤) جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ الْمُعْتَصِمِ فِي كُلِّ سَنَةِ أَلْفِ أَلْفِ وَمِائَتِي أَلْفِ درَهمٍ .

وَحَكِيَ الصَّابِيُّ عَنْ بَعْضِ الرَّوْسِلِ قَالَ : " ذَهَبْنَا إِلَى بَابِ مَسْعُودٍ^(٥) — عَنِي^(٦) مُحَمَّدِ بْنِ سِبْكَتَكِينِ^(٧) بَغْرِيَةً — فَشَاهَدْنَا بِالْبَابِ أَصْنَافَ الْعَسَاكِرِ ، وَمَلُوكَ جَرْجَانَ ، وَطَبْرِسْتَانَ ، وَخَرَاسَانَ ، وَالْمَهْدَى ، وَالسَّنَدَ ، وَالْتَّرَكَ ، وَقَدْ

(١) هِي خَدِيجَةُ بُنْتِ الْحَسْنِ بْنِ سَهْلٍ — وَزَرِيْرُ الْمَأْمُونِ — ، وَتَسْمَى أَيْضًا بُورَانَ ، وَقَدْ تَزَوَّجَهَا الْمَأْمُونُ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ ٢٠٩٥، وَفِي الْمَرْاجِعِ الْخَلْفَةِ وَصَفَ شَائِقَ الْبَنْشِ وَالْتَّرْفِ وَالْمَالِ الَّذِي صَرَفَهُ كُلُّ مِنَ الْخَلِيفَةِ وَوَزِيرِهِ فِي حَفَلَاتِ هَذَا الزَّوْجَ ، اَظْلَرَ مَثَلًا : (الْمَسْعُودِيُّ) ، مَرْوَجُ الْذَّهَبِ ، ج٣ ، ص٣٥١ — ٣٥٢ وَ (الْطَّبَرِيُّ) طَبْعَةُ دِيْغُوبِيَّةٍ ، ٢٠٨٣ ، ١٠٨٣ — ١٠٨٤) وَ (ابْنِ خَلْكَانَ) ، وَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ ، ج١ ، ص١١٦ .

(٢) اَظْلَرُ أَخْبَارِ وَزَارَتِهِ فِي : (ابْنِ طَبَاطِبَا) ، الْفَخْرِيُّ ، ص٢٠٣ — ٢٠٥ .

(٣) مَدَةُ حُكْمِهِ هِيَ : (١٩٨ — ٢١٨ = ٨١٣ م.) .

(٤) مَدَةُ حُكْمِهِ هِيَ : (٢٣٢ — ٢٤٧ = ٨٤٦ — ٨٦١) .

(٥) هُوَ أَحَدُ مَلُوكِ الدُّولَةِ الْفَرْزِنُوِيَّةِ الَّتِي حَكَتْ أَفَانِيَّهَانَ وَالْبَجَابَ مِنْ ٣٥١ إِلَى ٥٨٢ (٩٦٢ — ١١٨٦) وَقَدْ حُكِمَ مَسْعُودُ مِنْ سَنَةِ ٤٢١ إِلَى سَنَةِ ٤٣٢ (١٠٣٠) — Lane-Poole. Mohammadan Dynasties. p.p. 285—290 .

(٦) هَذَا التَّعْبِيرُ غَيْرُ صَحِيحٍ لَأَنَّ مَسْعُودَ وَمُحَمَّدَ لَيْسَا خَصَاصَ اَحَدًا ، وَإِنَّمَا كَانَ مَسْعُودُ أَخَاهُ لَمْحَمُودًا وَقَدْ تَوَلَّ الْحُكْمَ بَعْدِهِ . اَظْلَرُ : (الْوَفَيَاتُ لِابْنِ خَلْكَانَ) ، تَرْجِمَةُ مُحَمَّدِ بْنِ سِبْكَتَكِينِ .

(٧) فِي الأَصْلِ : « نِسْكَتَكِينٌ » وَمَدَةُ حُكْمِ مُحَمَّدِ الْفَرْزِنُوِيِّ هِيَ : (٣٨٨ = ٤٢١ — ٩٩٨ = ١٠٣٠) ؟ اَظْلَرُ : الْرِّجْعُ السَّابِقُ .

أقيمت الفيلة عليها الأسرة^(١) ، والعمارات^(٢) الملبدة بالذهب ، المرصعة بأنواع الجواهر ، وإذا بأربعة آلاف غلام^(٣) مزدود وقوفٍ [حول] سماطين^(٤) وفي أوساطهم مناطق^(٥) الذهب وبأيديهم أعمدة الذهب ، ومعهود جالس على سرير من الذهب لم يوضع على الأرض مثله ، وعليه الفرش الفاخرة ؛ وعلى رأسه تاج مرصع بالجواهر واليواقيت ، وقد أحاط به الغلام الخواص بأكل زينة ؛ ثم قام معهود إلى سساط من فضة ، عليه خسون خواناً^(٦) من الذهب ، على كل خوان خمسة أطباق^(٧) من ذهب فيها أنواع الأشربة ، فشق عليهم الغلام ، ثم قام معهود إلى مجلس عظيم الأقطار^(٨) فيه ألف دست^(٩) من الذهب ، وأطباق كبار حسن ، وأئمة فيها السكزان^(١٠) ،

(١) السرير التغت ، ويغلب على تخت الملك ، سمي به لأن من جلس عليه من أهل الرفعة والجلاء يكون مسرورا ، والجمع : أسرة ، وسرير . « محيط الحبيط » .

(٢) العمارية هودج مجلس فيه . « محيط الحبيط » .

(٣) في الأصل : « مرسوفون سماطين » ، وما هنا قراءة ترجيحية .

(٤) جاء في (محيط الحبيط) : « قال في المصباح : المتنطفة اسم لما تسميه العامة الحيوانة ، ومنها الفعل تتعلق أي ليس المنطفة . . . والتعلق أيضاً ما يشد به الوسط ، وشقة تلبسها المرأة وتشد وسطها ، وجمعها تخلق » .

(٥) الخوان والخوان ما يوضع عليه الطعام ليؤكل ، وفي فقه التعالي : لا يقال مائدة إلا إذا كان عليها طعام ، ولا فرعى خوان ، وعليه جرى شارح المقامات ، قال : الخوان ما يوضع عليه الطعام ، وبعد وضع الطعام عليه يسمى مائدة ؛ وهو فارسي معرب ، وجمعه أخونة وخون . (محيط الحبيط) .

(٦) جاء في (محيط الحبيط) : « الدست الصحراء واللباس والوسادة والورق ، وصدر البيت والجلس ، وهي في الأصل فارسية ، أخذتها العرب وتصرفت بها ، والجمع دسوت » ثم قال : « والدست عند العامة الرجل الكبير من العباس » وهذا المعنى الأخير هو ما يؤديه المفظ هنا في المتن .

(٧) الكوز إناء من نثار لعروة وبليل ، أو هو أصغر من الإبريق ، فارسية =

وعلى كل طبق زرافة ذهب ، وأطباق ذهب عليها المسك والعنبر والكافور ،
وأشجار الذهب مرصعة بالذهب واليواقيت وشمع في رأس كل شمعة
قطعة من الياقوت الأحمر تلمع لمعان النار ، وأشجار العود قاعدة بين ذلك ؛
وفي جوانب المجلس بحيرة في جوانبها من الجواهر والعنبر والفضوص واللؤلؤ
شجر يقصر الوصف عنه . وذكر (أى الصابى) أشياء أخرى .

ولما زفت قطر الندى ^(١) بنت الأمير أبي الجيش خاروبيه بن أحمد بن
طلولون على الخليفة المعتصم بالله ^(٢) أبي العباس أحمد بن الموفق أبي أحمد
طلحة بن التوكل ، وقد حلها إليه أبوها من مصر إلى بغداد بجهاز جليل
القدر إلى الفاية ، قال المعتصم : " أكرموها بشمع العنبر " ، فوجد في
خزاناته أربع شمعات من عنبر في أربعة أتوار فضة ، فلما كان وقت العشاء
جاءت قطر الندى إليه وقد امتد إليها أربعة وصيغة ، في يد كل وصيغة منها
تور ذهب أو فضة ، وفيه شمعة عنبر ، فقال المعتصم : " اطفو اشمعنا واستروننا " .

= والجمع كيزان ، وأكواز ، وركوزة ؟ ومنها الفعل : يكوز كوز إذا شرب
بالكوز . (محيط الحيط) .

(١) كان العداء مستعكماً بين أحمد بن طولون وأبي العباس أحمد بن الموفق طلعة
أثناء ولایته العهد — فلما توفى أحمد بن طولون ، وولى أبو العباس الخلافة ، وتقد
المعتصم تحسنت العلاقات بينه وبين خاروبيه بن أحمد بن طولون ، وتزوج الخليفة من قطر
الندى بنت خاروبيه في سنة ٢٨١ ، « وقال إن المعتصم أراد بزواجيها أن يفقر أباها
خاروبيه في جهازها ، وكذا وقع ، فإنه جهزها بجهاز عظيم يتجاوز الوصف » . انظر
أخبار هذا الزواج مفصلة في : « التلجم الزاهرة » ، ج ٣ ، ص ٥٣ ، ٦١—٦٣ ، ٧٢ ، ٨٠ ، ٨٧ ، ٩١ ، ٠٠٩١ . إلخ » .

(٢) مدة حكمه : « ٩٠٢ — ٢٧٩ = ٢٨٩ — ٨٩٢ » .

ولما ماتت ^(١) عبدة ورشيدة ^(٢) ابنتا المعز لدين الله ^(٣) أبي تمام معد بن المنصور أبي الطاهر ^(٤) إسماعيل الفاطمي ختم على مقاصير ^(٥) كل واحدة منها ، وعلى صناديقهما ، وما يجب أن يحتم عليه من موجودها بأربعيف رطلا من الشمع ، وكتب موجود عبدة في ثلاثة رزم ورق .

وكان راتب محمد بن بقية ^(٦) — وزير عن الدولة بختيار بن معز الدولة ^(٧) أحمد بن بويه — من الشمع في كل شهر ألف ^(٨) من ، ومن ^(٩) الثاج في كل يوم ألف رطل .

(١) ولدتا في رقاده من عمل القبروان ، وماتت رشيدة أولًا ثم لحقتها عبدة بعد ثلاثة أيام (كانت وفاتها سنة ٤٤٢) وذكر أبو الحسن خطأً أنها توفيتا في عهد الحاكم بأمر الله (انظر : النجوم ، ج ٤ ، ص ١٩٣) وال الصحيح أن وفاتها كانت في عهد المستنصر لأن الحاكم توفي سنة ٤١١ ، ويصحح خطأً أبي الحسن قول المقرizi في الخلط : ... وكان من ولـيـ من الـخـلـاقـ يـنـظـارـونـ وـفـاتـهاـ (أـىـ رـشـيدـةـ) فـلـمـ يـقـضـ ذلكـ إـلـاـ لـمـسـتـصـرـ» ، وقد خلفت هاتان السيدتان سرقة غنية جداً بالملابس والملبس والأواني . . . إلخ ، وقد أسمـهـ في تعدادها ووصفها : (المقرizi ، الخلط ، ج ٢ ، ص ٢٦٤ ؛ وأبو الحسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ١٩٣) .

(٢) مدة حكمه : (٣٤١ - ٣٦٥ = ٩٥٢ - ٩٧٥) .

(٣) في الأصل : «الظاهر» .

(٤) المقصورة الدار الواسعة المخصنة ، أو هي أصغر من الدار ، ولا يدخلها إلا أصحابها ومقصورة الدار حجرة من حجرها ، وعند المولدين هي حجرة صغيرة مرفوعة ، ومقصورة المسجد مقام الإمام . (محيط المحيط) .

(٥) هو الوزير أبو الطاهر محمد بن بقية بن على الملقب نمير الدولة ، كان في أول أمره صاحب مطبخ معز الدولة البويهي ، ثم ترقى إلى أن وزر لابنه عن الدولة بختيار في سنة ٣٦٢ ، وفي سنة ٣٦٧ حدث نزاع بين عن الدولة وابن عمّه عضد الدولة فقتل الأول ، وبضم عضد الدولة على ابن بقية وشهـرـ في بغداد وعلى رأسه برس ، ثم أمر به أن يطـرـحـ تحتـ أـرـجـلـ الـقـيـلـةـ حتـىـ قـتـلـهـ ، ثمـ صـلـبـ وـظـلـ مـصـلـوـبـاـ حتـىـ مـاتـ عـضـدـ الـدـوـلـةـ ، وـفـيـهـ قـالـ أـبـوـ الـحـسـنـ بـنـ عـمـرـ الـأـبـارـيـ مـرـئـتـهـ المـفـهـورـةـ (انظر الأشعار الواردة في الفصل الأخير من هذا الكتاب ؛ وابن خلكان ، الوفيات ؛ والنجمون الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٦٦ ، ١١٠ ، ١٣٠) .

(٦) في : (ابن خلكان ، الوفيات ، والنجمون الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٦٦) : «ألف» .

وفي سنة اثنين وثمانين وستمائة قدم عبد الرحمن الشيرازى ، والأمير مسدداعوا^(١) الططري ، والصاحب شمس الدين محمد بن الصاحب شرف الدين التينى [وزير صاحب ماردين ، وجماعة في صحبتهم نحو مائة وخمسين نفراً]^(٢) رسالة الملك أحد^(٣) أغا سلطان [بن] هولا كو إلى البيزير ، وعلى رأس الشيخ عبد الرحمن الجتر — كما هي عادته في بلاد التتر — خرج إلى قائمهم من أمراء حلب الأمير جمال الدين آقوش^(٤) الفارسى ، ومنع عبد الرحمن من حمل الجتر^(٥) على رأسه ، ومن حمل السلاح أيضاً ، وعدل بهم عن^(٦) الطريق [السلوك إلى أن دخلهم حلب ثم إلى]^(٧) دمشق في ليلة^(٨) الثلاثاء ، ثالثي عشر^(٩) ذى الحجة من غير أن يراه أحد في مسیرهم : ولا وقت قدومهم ، [و] لما تزلوا بقاعة رضوان من القلعة : أجري لهم في كل يوم ألف درهم سوى الحلوى والفاكهة وغير ذلك من أنواع المأكل ،

(١) في الأصل « مسدداعو » ، والتصحيح عن : (النورى ، نهاية الأربع ، ج ٢٩ ، من ٢٨١).

(٢) الزيادة عن : (النورى ، المرجع السابق) ؛ انظر أيضاً : (المقرىزى ، السلوك ، ج ١ ، من ٧١٧ ، هامش ١).

(٣) هو الثالث من ملوك دولة المغول الفارسية ، وقد حكم من سنة ٦٨٠ إلى ٦٨٣ (١٢٨١ — ١٢٨٤) انظر : Lane-Poole. Op. Cit. P. 220.

(٤) في الأصل « آقوش » ، والتصحيح عن السلوك ، نفس الجزر ، والصفحة .

(٥) البيزير لفظة فارسية معناها المظلة ، عرفها (القلقشندي) ، صبح الأعفى ، ج ٤ ، من ٧ ، ٨ ، بأنها قبة من حرير أصفر مزركش بالذهب ، على أعلىها طائر من الفاطمية . انظر : (نفس المرجع ، ج ٣ ، من ٤٦٩) ؛ ومحيط الخطوط .

(٦) في الأصل « من » والتصحيح عن السلوك .

(٧) في الأصل : « في مسيرهم حتى قدموا » وهذه صيغة السلوك وهي أكثر وضوحاً .

(٨) في الأصل : « الثالث ثالثي عشرى » والتصحيح عن السلوك .

وهي ألف درهم أخرى؛ قدم الخبر^(١) بقتل [القان تكدار، ويدعى]^(٢) أحمد أغا [سلطان بن هولاكو]^(٣) ، وملك أرْغون^(٤) بن أبيا بن هولاكو [من]^(٥) بعده فسار السلطان الملك المنصور سيف الدين قلاوون^(٦) الألفي من قلعة الجبل بدبار مصر إلى دمشق ، فقدمها يوم السبت ثالث عشر جمادى الآخرة سنة ثلاثة وثمانين وستمائة ، ونزل بقلعتها؛ وألبس في تلك الليلة ألفاً وخمسين ملوك أقبية^(٧) من حرير أطلس أحمر بطرز ، وعلى رؤوسهم كفتات^(٨) زركش ، وبأواساطهم حوانص^(٩) ذهب ، وأشعل بين يديه

(١) في الأصل : « الجتر » .

(٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٧٢٢) .

(٣) هو رابع ملوك دولة المغول بفارس ، وقد حكم من سنة ٦٨٣ إلى ٦٩٠ (١٢٦٤ — ١٢٩١) ، اظر : Lane-Poole. Op. Cit. P. 220—221 .

(٤) هو ثامن سلاطين دولة المماليك الأولى بمصر وقد حكم من سنة ٦٧٨ إلى ٦٨٩ (١٢٧٩ — ١٢٩٠) اظر : Lane-Poole. Op. Cit. P. 81 .

(٥) جاء في (محيط المحيط) أن القباء — بفتح القاف — طوب يلبس فوق الشياط ، وقيل يلبس فوق القبيس ، ويستنطق عليه ، جمه أقبية ، ومنه الفعل : قبا الثوب يقوه قبوا أي جعل منه قباء ؛ والقباء — بكسر القاف — المقدار ؛ وقد كان غفر الدين بن شيخ الشيوخ — أحد كبار رجال الدولة في عهد الملكين الكامل والصالح الأيوبيين — أول من ترك لبس العامة ولبس الشربوش والقباء . اظر : (السلوك ، ج ١ ، ص ٢٦١) .

(٦) الكفتة ، وتسمى أيضاً (كلفة وكفتة وكلوته) نوع من عطاء الرأس تلبس وحدها أو بعامة ، وقد اختلفت الآراء في تحديد أصل هذه الكلمة ، وهي تلخص في أنها أخذت عن الفرنسية (Calotte) أو اللاتينية (Calva) أو الفارسية (كلوته) ، وليان به استعمال الكفتة في مصر في العصر الأيوبي وتطور هذا الاستعمال في عهد المماليك اظر : (صبح الأعشى ، ج ٤ ، ص ٦٥؛ والقريري ، السلوكي ، ج ١ ، ص ٤٩٣ ، هامش ١) .

(٧) في الأصل : « حراير » والتصحيح عن : (السلوك ، ج ١ ص ٧٢٣) ، وفي (محيط المحيط) : المياض سير يشد به حزام السرج ، ويفهم من اللفظ هنا ، ومن استعماله المختلفة في العصر المملوكي أنه كان نوعاً من الحزام .

ألفا وخمسمائة سمعة موكبية كبيرة ، ييد كل منهم سمعة ، واستدعى^(١) [الشيخ] عبد الرحمن ورفته ، [فقدموا للسلطان تخاف منها نحو سبعين جبل لؤلؤاً كباراً ، وحجر ياقوت أصفر زنته ما ينفي على مائتي مثقال ، وحجر ياقوت أحمر ، وقطعة بلخش زتها اثنان وعشرون درها^(٢) وأدوا رسالة [الملك]^(٣) لأحمد أغا ، وعادوا إلى موضعهم ، ثم استدعى [السلطان] كلا منهم ثانية [واستعادهم كلامهم^(٤) وردهم إلى مكانهم ، وأحضرهم مرة ثالثة ، وسألهم عن أشياء ، [فلم يعلم ما عندهم^(٥)] أخبرهم (٥٠) بقتل من أرسلهم ، وقيام أرغون [بن أبيغا]^(٦) من بعده ، وأعادهم إلى قاعة رضوان ؛ ثم نقلهم منها ، [٧٢٣ واقتصر من راتبهم على قدر الكفاية ، وطوبوا بما معهم من المال لأحمد أغا ، فأنكروا أن يكون معهم مال : فتوجه إليهم شمس الدين سنقر الأعسر^(٧) الاستadar ، وقال : " قد رسم السلطان بانتقالكم إلى غير هذا المكان ، فليجتمع كل أحد قبلاً^(٨)" ، فقاموا يحملون أمتعتهم ، وخرجوا ، فأوقفهم في دهليز الدار وفتشهم ، وأخذ منهم

(١) في الأصل : « واستدعوا » ، والتصحيح والزيادة عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٧٢٣).

(٢) الزيادات عن المرجع السابق ، ج ١ ص ٧٢٣.

(٣) في الأصل : « وأخذ ما معهم ، ومن جملة سبعة لؤلؤ قيمتها مائة ألف درهم ، وشيء كثير ما بين ذهب ولؤلؤ .. ». وهذه الصيغة التفصيلية عن المرجع السابق .

(٤) انظر أخباره في : (السلوك ج ١ ، ص ٧٢٣ ، ٧٥١ ، ٧٥٤ ، ٧٥٩ ، ٧٦٤ ... الخ).

(٥) جاء في (محيط البحيط) : قاش البت متاعه ، والقاش عند المولدین ما نفع من القطن ، وقش القاش يقىشه قشا جمه من هينا وهينا .

جملة كبيرة من الذهب والمؤثر ونحوه : منها سبعة لؤلؤ كانت للشيخ عبد الرحمن قوَّمت بعشرة ألف درهم^(١) ، واعتقلوا حتى مات عبد الرحمن في ثامن عشر [ي] شهر رمضان [بالسجن] ، وضيق على البقية ثم أطلقوا ، ما خلا الأمير شمس الدين محمد [بن التيني فإنه نقل إلى قلعة الجبل [بمصر واعتقل بها] .

وفي سنة إحدى وستين وستمائة ركب السلطان صلاح الدين خليل^(٢) ابن قلاوون من قلعة الجبل إلى دمشق ، ثم خرج في [الثالث الآخر من]^(٣) ليلة الثلاثاء تاسع شوال [من دمشق عائداً إلى مصر]^(٤) بعد ما رسم تجبيع أهل الأسواق أن يخرج كل واحد منهم [و] يده شمعة موkeyة قد اشتعلت ، فامتثلوا ذلك ، ووقفوا من باب النصر إلى مسجد القدم ، فعندما ركب ركب السلطان أشعلت تلك الشموع دفعة واحدة ؛ فسار ينها حتى نزل مخيمه فكانت من الليالي المذكورة ، والوقودات المشهورة .

وفي ليلة الجمعة حادي عشر شعبان سنة اثنين وثلاثين وسبعينة كان زفاف ابنة الأمير سيف الدين تذكر^(٥) نائب الشام على الأمير آنوك^(٦) ابن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون بعد ما أقام المهم سبعة أيام بلياليها ، وحضره نساء الأمراء بأجمعهن ؛ وجلس السلطان في ليلة السابع على باب

(١) حكم من سنة ٦٧٩ إلى ٦٨٩ (١٢٧٩ — ١٢٩٠) .

(٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٧٨٠) .

(٣) اظر أخباره في : (السلوك ، ج ٢ ، ص ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١١٨ — ١٣٩ ، ١٤٤ — ١٤٢ ، ١٧٢ ، ١٧٢ ، ١٨١ ، ١٩٥ ، ١٩٥ . . . لخ) .

(٤) اظر أخباره في : (السلوك ، ج ٢ ، ص ٢٣٢ ، ٢٣٢) .

القصر من قلعة الجبل ، وتقدم الأمراء على [قدر^(١)] مراتبهم واحداً بعد واحد لعرض شعويم التي يقدمونها ، فكان الأمير منهم يقبل الأرض ويتاخر فيقدم شعويم ، [وما زال السلطان بمجلسه^(٢) حتى اتهوا ، واقتضت تقادهم^(٣)] فكانت [عدتها ثلاثة آلاف وثلاثين شمعة ، زتها^(٤) ثلاثة آلاف قنطرار وستون قنطراراً ، وفي تلك الشموع ما اعنى به ، ونقش نقشاً بدليعا^(٥) تنوّع صناعه في تحسينه ، وبالغوا في التأنق فيه ،

(١) ذكر المقربي هذا الزواج وخلافه في كتابه السلوك ، ج ١ ، ص ٣٤٥ — ٣٤٦ مع اختلاف يسير في الصيغة ، فهو يوجز عن الصيغة المثبتة هنا أحياناً ويطيل أحياناً أخرى ؟ وستقارن هنا بين الصيغتين لتثبت ما يوضع المعنى أو يكله كهذا اللفظ المقول بين حاصرتين .

(٢) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٣٤٥).

(٣) في الأصل : « فكانت زنة شعويم الحضر في تلك الليلة ثلاثة آلاف .. الخ

والتعديل والزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، ص ٣٤٥ — ٣٤٦) .

(٤) كانت الشموع هي وسيلة الإضاءة الفاخرة في مصر — بل وفيسائر بلدان العالم — في العصور الوسطى ، وهنالا كان يفت صانعوها في عملها وتأورتها ونقشها ، كما ذكر المقربي في المتن هنا ، وكما ذكر أيضاً في : (الخطسط ، ج ٢ ، ص ٢٥ — ٢٦) عند كلامه عن عيد ميلاد المسيح — عليه السلام — وكيف كان يختلف به المصريون ، فقد قال : « وأدركتنا الياباد بالقاهرة ومصر وسائر إقليم مصر موسم جليلًا يباع فيه من الشموع المزهرة بالأصياغ الملية ، والثائق البديعة بأموال لا تحصى فلا يرق أحد من الناس حتى يشتري من ذلك لأولاده وأهله ، وكانت يسمونها الفوانيس واحددها فانوس ، ويعلقون منها في الأسواق بالحوائط شيئاً يخرج عن الحد في الكثرة والملاحة ، ويتنافس الناس في الملاحة في أغانيها ، حتى لقد أدركت شمعة عملت فبلغ بمصروفها ألف درهم وخمسمائة درهم فضة » ؛ انظر أيضًا : (السلوك ، ج ٢ ، ص ٢١٠ — ٢٢١) ؛ وكان للشمع سوق خاصة به في القاهرة تسمى « سوق المماعين » وصفها المقربي في (الخطسط ، ج ٢ ، ص ١٥٦) وصفاً شائقاً ، جاء فيه : « . . . وأدركت سوق المماعين من الجانين معمور الحوائط بالشموع الموكبة ، والفانوسية ، والطواوفات ، لازمال حواتنه مفتحة إلى نصف الليل ، وكان يباع في هذا السوق في كل ليلة من الشمع بمال جزيل ، وكان يعلق بهذه السوق الفوانيس في —

[فكان أبهجها وأحسنت شمع الأمير علم الدين سنجر الجاولي^(١) ، فإنه اعتنى بأسرها ، وبعث إلى عملها بدمشق ، بخاتمة من أبدع شىء^(٢) .

ثم جلس السلطان [في ليلة الجمعة حادى عشر شعبان — وهي [^(٣) ليلة العرس — ، [على باب القصر^(٤) ، وأشعلت [تلك الشموع^(٥) .

بأسرها بين يديه ، وقد (٥١) أجلس ابنته^(٦) [الأمير] آنوك تجاهه ، فأقبل الأمراء [جيعا]^(٧) ، وكل أمير يحمل بنفسه شمعة ، ومن خلفه ماليك يحملون

بقية شمعه ، ويتقدم واحد بعد واحد — على قدر رتبته — وهو يقبل الأرض ، فما تمّ صرور آخرهم حتى مضى معظم الليل ، فقبض السلطان ، وعبر إلى حيث مجتمع النساء ، فقامت نساء الأمراء بأسرهن ، وقتلن الأرض واحدة بعد واحدة ، وقدمن ما آتينَ به من التحف الفاخرة والنقوط ، حتى [اقتضت تقادمهن جيعا]^(٨) ثم [رسم السلطان برقصهن]^(٩) .

موسم الغطاس فتصير رؤيتها في الليل من أشرف الأشياء ، وكان به في شهر رمضان موسم عظيم لكثرتها ما يشتري ويكتفى من الشموع الملكية التي تزن الواحدة منها عصراً أربال ما دونها ، ومن المزهارات العجيبة الزي المليحة الصنعة ، ومن الشمع الذي يحمل على العجل ، وبلغ وزن الواحدة منها القنطار وما فوقه ... الخ « .

(١) أظر بعض أخباره في : (السلوك ، ج ١ ، من ٨٧٢ ، ٨٧٤ ، ٩٣٢ ، ٩٤٠ ، ٩٥٤) .

(٢) الزيادات عن المرجع السابق .

(٣) الزيادات عن : (السلوك ، ج ١ ، من ٣٤٦) .

(٤) في الأصل : « ابنة » .

(٥) في الأصل : « يحملن » .

(٦) في الأصل : « حتى انتهين » ، وهذه صيغة السلوك ، نفس الجزء والصفحة .

(٧) في الأصل : « ثم فن برقصن عن آخرهن واحدة . الخ » وهذه صيغة السلوك .

عن آخرهن ، [فرقهن أيضا] واحدة بعد أخرى ، واللغاني تزفهن^(١) ، وأنواع المال من الذهب والفضة ، وشقق^(٢) الحرير تلقى على المغنيات^(٣) ، فحصل لهن من ذلك ما يجل وصفه ؛ [ثم زفت العروس]^(٤) .

ثم جلس السلطان من [بكرة]^(٥) الفد ، وخلع على جميع الأمراء ، وبعث إلى نسائهم ، كل واحدة بتعبة^(٦) قاش على مقدار [منزلة]^(٧) زوجها ، [وخلع على الأمير تنكر نائب الشام ، وجهز صحبته انطبع لأمراء الشام]^(٨) ، فكان هذا العرس من الأعراس العظيمة^(٩) ، ذبح فيه من الخيل^(١٠) ، والبقر ، والغنم ، والأوز ، والدجاج ما يزيد على عشرين ألف حيوان ، وعمل فيه من السكر بقصد الحلوى والمشروب ثمانية عشر ألف قطار ؛ وكانت شورة العروس التي حملها أبوها [الأمير] تنكر معها ألف ألف دينار مصرية^(١١) .

(١) في السلوك : واللغاني تضرن بدفوههن » .

(٢) في الأصل : « شفاق » ، والتصحيح عن السلوك .

(٣) في الأصل : « المغاني » ، والتصحيح عن السلوك .

(٤) الزيادة عن السلوك .

(٥) الزيادات عن السلوك .

(٦) العَرِيجيُّ التصيّب . (محيط الحيط) .

(٧) في السلوك : « المذكورة » .

(٨) هذه إشارة لطيفة إلى أن المالكين كانوا يأكلون لم الخيل ، أنظر أيضًا :
السلوك ١ ، من ٢٨٨ ، ٣٤٦ .

(٩) هذا الوصف الرائع يعطينا صورة حية بعض توابي الحياة الاجتماعية في مصر في عصر المالك ، فهو خوذج لخلافات العرس في قصور سلاطين المالك وما كانت تمتاز به من بذخ وترف .

وذكر القاضي شهاب الدين^(١) أحمد بن القاضي محيي الدين محيي بن فضل الله العمري في كتاب «مسالك الأبصر في مسالك الأمصار» عند ذكر مدينة «ذلة» من بلاد الهند، ما نصه: «وأما العسل فأكثر من الكثير، وأما الشمع فلا يوجد إلا في دور السلطان، ولا يسمح فيه لأحد»، والله أعلم بالصواب، وإليه المرجع والماطل.

* * *

ومن جيد ما قيل في الشــمعة قول الموفق أــبي الحجاج يوسف بن محمد ابن الخلال^(٢) صاحب ديوان الإنشاء بصرى:

وصححة يضوء نطلع في الــجي^(٣)

صــبــحاً ، وــشــفــى الناظرين بدائمها

شــافتْ ذــوائــبــاً أــوانْ شــبــامــاً

واســوــدَ مــفــرــقــها أــوانْ فــنــائــها

كــالــعــينــ فــطــقــاتــ ســاـوــدــمــوــعــيــاـ

ســوــادــهــا وــبــاضــهــا وــضــيــاهــا

(١) تولى أبناء فضل الله أمر ديوان الإنشاء في مصر في عهود سلاطين المماليك من أبناء المنصور قلاوون، وقد تولى شهاب الدين هذا الديوان — بالاشتراك مع أخيه محيي الدين — في عهد الناصر محمد، ثم استقل به. انظر: (صبح الأعشى، ج ١، ص ٩٧ — ٩٩).

(٢) في الأصل: «خلال»، وقد تولى ابن الخلال ديوان الإنشاء بصرى في عهد الخليفة الفاطمى الحافظ، وظل يتولاه حتى أيام العاذن، وبه تخرج القاضى القاضى عبد الرحمن البيانى، وما طعن ابن الخلال فى السن وعجز عن الحركة اتفعل فى بيته إلى أن توفى فى الثالث والعشرين من جمادى الآخرة سنة ٥٦٦. انظر: (الوفيات لابن خلكان، وصبح الأعشى، ج ١، ص ٩٦).

(٣) في الأصل: «الدجا».

وما نزل أبو على الأعصم بن أبي منصور^(١) أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْحَسْنِ
بْنِ بَهْرَامِ الْجَنَانِيِّ الْقَرْمَطِيِّ إِلَى الرَّمْلَةِ ، وَقَدْ قَدِمَ مِنَ الْأَحْسَاءِ لِحَرْبِ جُوَزِّ
الْقَانْدِ لِسَنَةِ سَنِينَ^(٢) وَثَلَاثَائَةَ أَحَضَرَ إِلَيْهِ الْفَرَاشُونَ فِي بَعْضِ الْلَّيَالِ الشَّمْوَعَ
عَلَى الْعَادَةِ ، فَقَالَ لِكَاتِبِهِ أَبِي نَصْرِ بْنِ كُشَاحِمِ^(٣) : " مَا يَحْضُرُكَ فِي
هَذِهِ الشَّمْوَعَ ؟ " ، فَقَالَ : " إِنَّمَا يَحْضُرُ مَجْلِسَ السَّيِّدِ لِتَسْمَعُ مِنْ كَلَامِهِ ،
وَنَسْتَفِيدُ مِنْ أَدْبِهِ " ، فَقَالَ الْحَسْنُ بْنُ أَحْمَدَ بِدِيهَا :

وَمَحْدُولَةٌ مِثْلُ صَدْرِ الْقَنَا تَعْرَتْ ، وَبَاطِنُهَا مَكْتَسِيٌّ
لَهَا مَقْلَةٌ هِيَ رُوحُهَا وَتَاجٌ عَلَى هِيَشَةِ الْبَرْنَسِ^(٤)
إِذَا غَازَلَهَا الصَّبَّا حَرَّكَتْ أَسَانِيَّا مِنَ النَّهْبِ الْأَمْلَسِ
وَإِنْ رَفِّقْتُ^(٥) لِنَعَاسِ عَرَّا وَقُطَّتْ مِنَ الرَّأْسِ لَمْ تَنْغَسِ

(١) في (النجوم الزاهرة)، ج ٤، ص ٧٤ : « ابن أبي سعيد » ، وقد توفى

الحسن الأعصم في سنة ٣٦٢ ، انظر (المرجع السابق ، ص ١٢٨) .

(٢) في الأصل : « سَتْ وَسَتِينَ » والتصحيح عن : (ابن الأثير ، ج ٨ ، ٢٤٢ — ٢٤٣) .

(٣) في الأصل : « كشاحم » وهو أبو الفتح محمود بن محمد بن الحسين بن شاهق — أو شاهك — ذكر (الحاصرى ، جمع الجواهر في الملحق والنواود ، ص ١٠٧) أنه « سمي نفسه كشاحم لما يعلمه ، فالكاف من كاتب ، والشين من شاعر ، والألف من أدب ، والجيم من منجم ، والميم من مغن » ، وبقال إنه أقام عصر مدة فاستحال بها ، ثم رحل عنها ، فسكن ينشوق إليها ، ثم عاد إليها فقال : قد كان شوق إلى مصر يؤرقني فلأنّ عدت وعادت مصر لي دارا

توفي سنة ٣٥٠ . انظر : (السيوطى ، حسن الحاضرة ، ج ١ ، ص ٢٤٠) .

معيجم سركيس) .

(٤) البرنس قلنوس طولية كان الناس يلبسوها في صدر الإسلام ، أو كل ثوب رأسه منه ، دراعة كان أو جبة أو مطراء ، ومنه برنسه فبرنس أي ألبيس البرنس فبله (محيط المحيط) .

(٥) في الأصل : « زفت » ، وما أثبتناه قراءة ترجيحية .

وَتُنْتَجُ فِي وَقْتٍ تَلْقِيهَا ضِيَاءً يُجْعَلُ دُجَى الْخَنْدِسِ
فَنَحْنُ مِنَ النُّورِ فِي أَسْعَدٍ وَتَلْكَ مِنَ النَّارِ فِي أَنْهَىٰ
فَقَامَ أَبُو نَصْرٍ، وَقَبْلِ الْأَرْضِ وَاسْتَأْذَنَ فِي إِجازَتِهَا، فَأَذْنَ لَهُ، فَقَالَ :
وَلَيَلْتَنَا هَذِهِ لِيَلَةٌ تَشَكِّلُ أَشْكَالَ إِقْلِيدِسِ
فِيَارِيَةَ الْعُودِ حَتَّىٰ الْغِنَىٰ^(١) وَيَا حَمْلَ الْكَأسِ لَا تَجْبِسِ
خَلْعٌ عَلَيْهِ، وَعَلَى جَمِيعِ مَنْ حَضَرَ مَحْلَسَهُ، وَجَهَلَ إِلَيْهِ حَلَةً^(٢) سَنِيَّةً.
وَلَهُ دَرَرُ الْأَدِيبِ مَظْفُرُ بْنُ مَحَاسِنِ الدَّلَالِ، أَحَدُ شُعُّرَاءِ دَمْشَقَ فِي الْأَيَّامِ
النَّاصِرِيَّةِ يُوسُفُ^(٣) بْنُ غَازِيِّ صَاحِبِ حَلَبِ، حِيثُ يَقُولُ :
كَنْ مَحْسَنًا مِمَّا اسْتَطَعْتُ فِي هَذِهِ الدَّهْنِ
نِيَا، وَإِنْ طَالَ قَصْرِيَّرُ عَمْرُهَا
إِنَّ الْمَأْتَىٰ فِي الْوَرَىٰ ذَرِيعَةً^(٤) (؟)
يَغْنِي مَوْثُرُهَا ، وَيَسِّقِ ذَكْرُهَا
فَتَرَى الْكَرِيمُ كَشْعَمَةً مِنْ عَنْبَرِ
ضَاءَتْ ، فَإِنْ طَفِيَتْ تَضَوَّعَ نَشْرُهَا
وَمَا أَحْسَنَ قَوْلُ أَبِي الْحَسِينِ عَمْرُ بْنِ يَعْقُوبِ الْأَبْيَارِيِّ — أَحَدُ عَدُولِ
بَغْدَادِ — ، وَقَدْ رَثَى الْوَزِيرُ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ بَقِيَّةَ^(٥) ، الْمَقْبُ نَصَرُ الدُّولَةِ؛
وَزِيرُ عَنْ الدُّولَةِ بَخْتِيَارُ بْنُ مَعْزِلِ الدُّولَةِ أَحْمَدُ بْنُ بَوِيَّهِ^(٦) ، لَمَّا قُتِلَهُ عَضْدُ الدُّولَةِ

(١) فِي الْأَصْلِ : « الْقَنَا » ، وَمَا أَثْبَتَاهُ أَصْحَاحٌ .

(٢) النَّاصِرِ صَلَاحُ الدِّينِ يُوسُفُ بْنُ الْعَزِيزِ مُحَمَّدُ بْنُ الظَّاهِرِ غَازِيٍّ ، حُكْمُ حَلَبِ

(٣) ٦٣٤ - ٦٥٨ ، اَظْهَرَ بَعْضُ أَخْبَارِهِ فِي : (الْجُنُومُ الزَّاهِرَةُ) ، ج ٦ ، مِنْ ١٧٣ ، ٣٣٤ ، ٣٥٩ ، ٣٣٤ ، ٣٦٢ .

(٤) اَظْهَرَ مَا سَبَقَ ، مِنْ ٨٣ ، هَامِش٥ .

أبو شجاع فناخسرو^(١) بن ركن الدولة أبي الحسن بن بويه ، وصلبه
[بقوله] :

علو في الحياة ، وفي الممات — إلخ

التي لم يُقل في مصلوب مثلها ، فلم يزل عضد الدولة يطلبها مدة سنة حتى أتاه
بأمان ، فقال له :

« ما حملك على مرثيَّة^(٢) عدوِي ؟ ، فقال : « حقوق وجبت ، وأيادٍ
سلفت ، بخاش الحزن في قلبي ، فرثيت » ، وكان بين يدي عضد الدولة
شمعَ تَرَهَرَ ، فقال : « هل يحضرك شيءٌ في هذه ؟ » ، فأشد ارجحًا :
كان الشموعَ وقد أظهرتْ من النار في كل رأسٍ سنانًا
أصابعُ أعدائكَ الخائفَةَ بين تضرعٍ تطلب منك الأمانَ
خلع عليه ، وأعطيه فرساً وبدرة .

وقال مجير الدين محمد بن علي بن يعقوب بن نعيم — وقد اجتاز ليلة بدار
بعض أصحابه ، ومعه شمعة طفية ، فأوقفها من داره —
يا أيها المولى الشريف ومن له فضلٌ يفوق به على أهل الأدب
^(٥٤) لما أَزْرَتْكَ شمعتي لتبَرَّها

جاءت تحدث عن سراجك بالعجب

وافتَه حاسرةً فتَبَلَّ رأسها
وأعادها نحوَي بَرَاجٍ من ذهب

(١) في الأصل : « فناخس » .

(٢) في الأصل : « رثى » ، والتصحيح عن « الوفيات لابن خلكان » .

وينسب لأمير المؤمنين المستنجد بالله أبي الظفر يوسف^(١) ، الثاني^(٢)
والثلاثين من خلفاء بنى العباس ، أنه قال في الشمعة :
وصفراً مثل في القياس ودمعها سِجَّامٌ على الخدين مثل دموعي
تذوب كا قد ذبتْ وَجْدًا لَوْعَةً ويحوى حشاها ما حوتَهُ ضلوعي
وللمستنجد أيضاً :

وبالخل أشعل في بيته في مرأة منه لنا شمعة
فاجرت من عينها دمعة حتى جرت من عينه دمعة
وقال الأديب الكاتب الناسك فخر الدين أبو الطاهر إسماعيل بن علي
بن محمد بن عبد الواحد بن أبي المين بن عن القضاة يصف^(٣) شمعة :
وزهر شمع إن مدت بناها
لحو سطور الليل ناب عن البدر

وفيهن كافورية خلت أنها
عمود صباح فوق كوكب الفجر

وصفراً تحكي شاحبا^(٤) شاب رأسه
فأدمعه تجربى على ضيعة العمر

وخضراء يدو^(٥) وقدها فوق قدها
كترجسية ترهو^(٥) على الفصن النضر

(١) مدة حكمه : (٥٥٥ - ٥٦٦ = ١١٦٠ - ١١٧٠) .

(٢) في الأصل : « الثامن » ، والصحيح ما ذكرناه ، رابع Lane-Poole :

Op. Cit. pp. 13 - 15

(٣) في الأصل : « يصفو » .

(٤) في الأصل : « ساجا » ، وبهذا التغيير يستقيم المعنى والوزن .

(٥) في الأصل : ييدوا ويزهوا .

ولا غررو^(١) أن يحكى الأزاهـرـ حسـنـها

أليس جناها النحل قدـمـا من الـزـهـرـ

وقال الشـرـيفـ الأـدـيـبـ الشـاعـرـ أـبـوـ الـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ الرـضـىـ بـنـ

مـحـمـدـ بـنـ حـمـزةـ بـنـ أـمـيرـكـ المـعـرـوـفـ بـاـبـنـ دـفـتـرـ خـوـانـ الطـوـسـىـ :

وعـيـيـةـ تـحـكـيـ بـقـدـرـ مـخـلـلـ ذـهـبـيـةـ لـبـيـةـ تـشـكـوـ الصـدـىـ^(٢)

وـمـقـطـعـهـ مـنـهـ يـصـيـدـ حـامـةـ بـيـضاـ ، وـيـلـقـيـهاـ غـرـابـاـ أـسـوـدـاـ^(٣)

وقـالـ العـلـامـ أـبـوـ الـفـضـلـ أـحـمـدـ بـنـ يـوسـفـ بـنـ أـحـمـدـ التـيقـاشـىـ^(٤) :

(٥٥) غـصـنـ بـداـ مـنـ فـضـةـ أـمـسـىـ بـتـبـرـ مـسـمـراـ

يـجـنـىـ الـمـقـطـ وـرـدـةـ مـنـهـ وـيـلـقـيـ عـنـبـرـاـ

وقـالـ الـأـمـيرـ سـيـفـ الدـيـنـ أـبـوـ الـحـسـنـ عـلـىـ بـنـ عـمـرـ بـنـ قـزـلـ المـعـرـوـفـ :

وـلـمـ أـرـ مـشـلـ شـعـتـاـ عـرـوـسـاـ

تـبـجلـتـ^(٦) فـيـ الدـجـىـ مـاـ بـيـنـ جـمـعـ

نـصـبـنـاـهـاـ نـفـضـ العـيـشـ^(٧) جـزـمـاـ

فـاذـنـ لـلـنـاـ مـنـهـ بـرـفعـ

(١) في الأصل : « ولا غرور » .

(٢) في الأصل : « أميركا » . (٣) في الأصل : « الصدا » .

(٤) في الأصل : « ومقطعها » ، وما هنا قراءة ترجيحية .

(٥) صلاح الدين أو شهاب الدين أبو العباس أحمد بن يوسف التيقاشي القبيسي ، ولدته بيقاش سنة ٥٨٠ ، وارتحل إلى مصر والشام ، وله مصنفات في فنون مختلفة ، منها : « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » طبع في فلورنسا سنة ١٨١٨ ، وترجم إلى الفرنسية Clément mullet Journal Asiatique. 1868. pp. 5 — 81. — 253, 502 — 259 و توفى التيقاشي سنة ٦٥١ .

(٦) في الأصل : « تجلب » . (٧) في الأصل : « العيس » .

كأن عقوداً أدمعها عليهـ

سلاسلٌ فضةٌ أو قُبْضٌ طَلْعٌ

وقال الأديب العارف شهاب الدين أبو الفضل محمد بن عبد النعم بن
محمد — المعروف بابن الخيمي الأنباري — فأشحسن ما شاء :

وشعـة مـرـقـت ثـوب^(١) الظـلام بـما

بـثـت منـ النـور فـي الـأـرـجـاء مـتـسـعاـ

وـأـحـرـقـت نـارـهـا مـا مـرـقـت فـرمـت^(٢)

بـالـقـسـطـ خـرـجـهـ مـنـ ظـهـرـهـا قـطـعاـ

وـقـالـ مـظـفـرـ بـنـ إـبرـاهـيمـ بـنـ جـمـاعـةـ بـنـ عـلـىـ الـأـعـمـىـ :

جـاءـتـ بـحـسـمـ لـسـانـهـ ذـهـبـ تـبـكـيـ وـتـشـكـوـ^(٣) الـمـوـىـ وـتـلـهـبـ

كـانـهـ فـيـ يـمـينـ حـامـلـهـ رـمـحـ لـجـينـ لـسـانـهـ ذـهـبـ

وـقـالـ عـبـدـ الـجـيـارـ بـنـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ حـمـدـيـسـ .ـ أـبـوـ مـحـمـدـ الـأـرـدـيـ^(٤) :

قـنـاءـ مـنـ الشـمـعـ مـرـكـوـرـةـ لـهـ حـرـبةـ طـبـعـتـ مـنـ ذـهـبـ^(٥)

(١) في الأصل . « نور ». (٢) في الأصل : « فرى » .

(٣) في الأصل : « وتشكوا » .

(٤) أبو محمد عبد الجبار بن أبي بكر بن محمد بن حمديس الأزدي الصقلاني ، ولد سنة ٤٤٦ ، ودخل إلى الأندلس سنة ٤٧١ ودعا المتدين بن عباد ، وقد طبع ديوانه في روما سنة ١٨٩٧ ، نشره المستشرق الإيطالي « جستينو سكيلاري » ، ومات ابن حمديس بجزيرة ميورقة — وقيل بجاية — سنة ٥٢٢ . انظر : (الوفيات لابن خلkan ، ومعجم سركيس) .

(٥) في « ديوان ابن حمديس ، ص ٢٣ » : « هب » .

تُحرقُ بالنارِ أَحشاؤها فـ ^{دمُّ}_{فـ} مُقتلُها باللَّهِبِ^(١)
 تَمْسَى لَنَا نورُها فـ الدُّجَى كَمَا يَتَمَسَّى الرُّضْيَ فـ الغَصَبِ
 فـ اعْجَبُ^(٢) لـ الْكَلَةِ جَسْمَهَا بـ رُوحِ تَشَارِكُها فـ العَطَبِ

وقال :

مُضْفَرَةُ الْجَسْمِ وـ هِيَ نَاحِلَةٌ
 تَطْلَعُنَ صَدْرُ الدُّجَى بـ عَالِيَةٍ
 إِنْ تَلْفَتْ رُوحُ هـذـه اقْتَسَـتْ^(٣)
 كَحِيَةُ الـلـانِ لـاحِسَـةٌ مـا أَدْرَكَـتْ مـنْ سـوـادِ غـيـرـهـا
 وـ قـالـ السـرـىـ بنـ أـحـدـ الرـفـاءـ الـكـنـدـىـ الـمـوـصـلـىـ^(٤) :

أـعـدـتـ لـلـيلـ إـذـاـ اللـيلـ غـسـقـ وـ قـيدـ الـأـخـاطـ منـ دـونـ الـطـرـقـ
 قـضـبـانـ تـبـرـ عـرـيـتـ مـنـ الـوـرـقـ شـفـاؤـهـاـ إـنـ مـرـضـتـ ضـرـبـ الـعـنـقـ^(٥)
 وـ قـالـ مـنـ أـيـاتـ :

وـلـماـ دـجـىـ الـلـيلـ فـرـجـتـهـ بـرـوحـ تـحـيـفـ جـثـانـهـ^(٦)

(١) في «ديوان ابن حميس»، من ٢٣ : «بالذهب».

(٢) في «ديوان ابن حميس»، من ٢٣ : «عجائب».

(٣) في «ديوان ابن حميس»، من ٤٨٠ : «اقسمت».

(٤) أبو الحسن السري بن أحمد بن السري الكندي الوفاء الموصلى ، كان في صباح يرفو ويطرز في دكان بالموصى ، وهو مع ذلك يتولع بالأدب وينظم الشعر حتى جاد شعره ومهر فيه ، وقصد سيف الدولة بن حمدان بحلب ، ومدحه وأقام عنده مدة ثم انتقل بعد وفاته إلى بغداد ، ومدح الوزير المهملي ، وكان السري مغرى بنسخ ديوان أبي الفتح كشاجم ، توفي سنة نيف وسبعين وثمانمائة ببغداد . (الوفيات لابن خلkan) .

(٥) هذا البيت ملقى من صدر وعجز لبيتين اثنين . انظر : (الديوان ، من ١٨٦).

(٦) في الأصل : ولما دنا الليل فرحته بروح تحيف جثانها . والتصحيح عن الديوان .

شمع أغير قدود الرماح وسرج ذراها وألوانها
غضون من التبر قد أزهرت لميسا يزيق أفنانها
فيما حسن أرواحها في الدجى وقد أكلت فيه أبدانها

وقال القاضى ناصح الدين أبو بكر أحمد بن محمد الأرجانى^(١) من قصيدة
[ي مدح عماد الدين طاهر بن محمد قاضى قضاة فارس]^(٢) :

نَفَّتْ بِأَسْرَارِ لَيلٍ^(٣) كَادْ يُخْفِيَهَا وأَطْلَعَتْ قَلْبَهَا لِلنَّاسِ مِنْ فِيهَا
إِلَى تَرَاقِيهِ^(٤) نَارًا مِنْ تَرَاقِيهَا قَلْبُهَا لَمْ يَرُعَنَا وَهُوَ مَكْتَمٌ
فِي الْحَىِ يَجْنِي عَلَيْهَا ضَرْبُ هَادِيهَا سَفِيهَةٌ لَمْ يَزِلْ طَولَ اللِّسَانِ لَهَا
أَنْفَاصُهَا بَدْوَامٍ مِنْ تَلَظِيهَا^(٥) غَرِيقَةٌ فِي دَمْوعٍ وَهِيَ تَحْرُقُهَا
تَنَفَّسَتْ نَفَسَ الْمَهْجُورِ إِذْ ذَكَرَتْ تَنَفَّسَتْ نَفَسَ الْمَهْجُورِ إِذْ ذَكَرَتْ
يَخْشِي عَلَيْهَا الرَّدَى مَا أَمَّ بِهَا يَخْشِي عَلَيْهَا الرَّدَى مَا أَمَّ بِهَا
بَدَتْ كَنْجِمٌ هُوَ فِي إِثْرِ غَرْفَيَةٍ^(٦) بَدَتْ كَنْجِمٌ هُوَ فِي إِثْرِ غَرْفَيَةٍ

(١) ناصح الدين أبو بكر أحمد بن محمد بن الحسين الأرجانى ، ولد سنة ٤٦٠ ،
وكان قاضى شئر وعسكر مكرم — من إقليم خوزستان — له ديوان معروف ، طبع
في بيروت (بدون تاريخ) وتوفى سنة ٤٤٥ . انظر : (الوفيات لابن خلkan ،
ومقدمة ديوانه) .

(٢) الزيادة عن : « ديوان الأرجانى » ، ص ٤٢٥ .

(٣) في الأصل : « ليل كان » ، والتصحيح عن الديوان .

(٤) في الأصل : « ولا ترى فيه » ، والتصحيح عن الديوان .

(٥) في الأصل : « تافق لها » ، والتصحيح عن الديوان .

(٦) في الأصل : « فهات » ، والتصحيح عن الديوان .

(٧) في الأصل : « راج » ، والتصحيح عن الديوان .

(٨) في الأصل : « غربت » .

نجم رأى الأرض أولى أن ينورها^(١)
 كأنها غرة قد سال شادخها
 أو ضرّة خلقت للشمس حاسدة
 ما طنبت فقط في أرض مختيمة
 فالوجنة الوردة إلا في نواهلها
 (٥٧) قد أثمرت وردة حراء طالعة
 ورد تشك به الأيدي إذا قطفت
 صفر غلاتلها ، حمر عمامتها
 وصيغة لست منها قاضياً وطراً
 صفراء هندية في اللون إن نعمت
 فالمهند تقتل بالنيزان أنفسها
 قدت على قدر ثوب قد تعطنهما
 أبدت إلى ابتساماً في خلال بكا^(٢)
 فقلت في جنح ليل وهي واقفة
 لو أنها علمت في قرب من نصبت
 وعندما أنت لم تكسها تاجاً يخللها
 وما على غصنها شوك يوقيها
 سود ذواتها يغضّ لياليها
 إن أنت لم تكسها تاجاً يخللها
 والقد والدين^(٣) إن أتمت تشبيها
 وعندما أنها إذ ذاك تحبها
 ولم يقدر عليها الثوب كاسيها
 وعبرت أنا عض^(٤) الحزن يُهويها
 ونحن في حضرة جلت أياديها
 من الورى لنت أطافها^(٥) تهيا

(١) في الديوان : « بيوها » .

(٢) في الديوان : « واللين » .

(٣) في الأصل : « في حالاً » والتصحيح عن الديوان .

(٤) في الأصل : « بعض » .

(٥) في الأصل : « أعطافها » .

وقال المرتضى^(١) أبو محمد عبد الله بن القاسم بن مظفر بن على
الشهرزوري^(٢) :

ناديتها ودموعها تحكى سوابق عبرتى
والنار من زفاتها تحكى تأثب زفرتى
ماذا التجنب والبكاء فأعربت عن قصتي
قالت : بقعت بن هويت فحنتى من محنتى
وقال أيضاً :

إذا صال البلى وسطاً عليها تلقته بذلك في التسواني
إذا خضعت نقط بحسن مس فتحي في المقام بلا تواني
كأنى مثلها في كل حال أموت بكم ، وتحيني الأمانى

وقال الفتح بن خاقان في كتاب [قلائد] العقيان : «ركب [أبو محمد]^(٣)
عبد الجليل بن وهبون [المرسى]^(٤) ، وأبو الحسن غلام البكري نهر اشبيلية
[الذى لا تدانيه السرات ، ولا يضاهيه القرات]^(٤) في ليلة أظلم من قلب
الكافر ، وأشد سواداً من طرف الظلي النافر ، ومعهما وضى قد^(٥) اطلع
وجه البدر ليلة تمامه ، على عصن بان من قوامه ، وبين أيديهم شمعتان قد

(١) في الأصل : « أبو المرتضى » .

(٢) أبو محمد عبد الله بن القاسم بن مظفر بن على بن القاسم الشهرزوري ، المعموت
بالمرضى ، ولد سنة ٤٦٥ ، وكان مسموراً بالفضل والدين ، مليح الوعظ ، أقام ببغداد
مدة يشتغل بالحديث والفقه ، ثم تولى قضاء الموصل ، وبهَا توفي سنة ٥١٥ . اخْلَر :
(الوفيات لابن خلkan) .

(٣) الزيادات عن قلائد العقيان ، ص ٢٧٨ .

أَزْرَتَا بِنُجُومِ النَّسَاءِ ، وَمَرْقَتَا رَدَاءَ الظَّلَامِ ، وَمَوْهَتَا بَذَهَبِ نُورِهَا لِجِنِّيِّ
الْمَاءِ ، فَقَالَ عَبْدُ الْجَلِيلِ ارْتِجَالًا :

كَانَ^(١) الشَّمْعَتَانِ إِذْ سَمِّتَا جَيدَ^(١) غَلامَ مُحَمَّدَ الْفَيَّادَ
وَفِي حَشَا النَّهَرَ مِنْ شَعَاعِهِمَا طَرِيقَ نَارِ الْمَوْىِ إِلَى كَبْدِي
[وَكَانَ غَلامُ الْبَكْرِيَ مَعَاطِيًّا لِلرَّاحَ ، وَجَارِيًّا فِي مِيدَانِ ذَلِكَ الرَّمَاحَ ،
فَلَمَّا جَاءَ عَبْدُ الْجَلِيلَ بِمَا جَاءَ ، وَحَلَّ لِلِّإِبْدَاعِ الْجَوَابُ وَالْأَرْجَاءُ ، حَسَدَهُ
عَلَى ذَلِكَ الْأَرْتِجَالَ ، وَقَالَ بَيْنَ الْبَطْعِ وَالْاسْتِعْجَالِ]^(٢) :

أَعْجَبَ بِمَنْظَرِ لِيَلَةِ لِيَلَاءِ تَجْنِيَ بِهَا الْلَّذَاتِ فَوْقَ الْمَاءِ
فِي زُورَقِ يَرْهُو^(٤) بِغَرَةِ أَغْيَادِ
يَخْتَالُ مِثْلَ الْبَاهَةِ الْفَيَّانِ^(٤)
فَرَنَتْ يَدَاهُ الشَّمْعَتَيْنِ بِوجْهِهِ
كَالْبَدْرِ بَيْنَ النَّسَرِ وَالْجَوْزَاءِ
وَالثَّاجِ^(٥) فَوْقَ الْمَاءِ ضَوْءُ^(٥) مِنْهُمَا كَالْبَرْقِ يَخْتَقُ فِي غَمَامِ سَمَاءِ
وَكَتَبَ بَعْضُ الْأَدْبَاءِ إِلَى الْأَفْضَلِ شَاهْنَشَاهَ^(٦) بْنَ أَمِيرِ الْجَيُوشِ بَدرِ

(١) فِي الأَصْلِ : « كَانَ » وَ « خَدٌ » ، وَالتَّصْحِيحُ عَنْ قَلَانِدِ الْعَقَيْانِ ،
ص ٢٢٩ .

(٢) فِي الأَصْلِ : « وَقَالَ غَلامُ الْبَكْرِيَ » ، وَمَا أَتَيْتَهُ هُنَا صِيَغَةُ قَلَانِدِ
الْعَقَيْانِ ، ص ٢٧٩ .

(٣) فِي الأَصْلِ : « أَحْبَبَ » وَالتَّصْحِيحُ عَنْ الْمَرْجَعِ السَّابِقِ ، هَذَا وَقَدْ جُلِّ
النَّاسُ لِنَفَطِ « تَجْنِي » آخِرُ الشَّطَرِ الْأَوَّلِ وَهُوَ خَطَأً .

(٤) فِي الأَصْلِ : « يَرْهُوا » وَ « الْفَيَّانِ » وَالتَّصْحِيحُ عَنْ الْمَرْجَعِ السَّابِقِ .

(٥) فِي الأَصْلِ : « الثَّاجِ » وَ « أَضْوَءُ » وَالتَّصْحِيحُ عَنْ الْمَرْجَعِ السَّابِقِ .

(٦) أَبُو الْقَاسِمِ شَاهْنَشَاهُ الْمَلِكُ الْأَفْضَلُ وَلِي الْوَزَارَةِ بَعْدَ وَفَاتَهُ بَدْرُ الْجَمَالِ سَنَة
٤٨٨ ، وَوَزَرَ الْمُسْتَهْرِ وَالْمُسْتَعْلِي وَالْأَمْرِ ، وَقُتِلَ سَنَةُ ٥١٥ . اَظْلَرُ : (الْوَغَيْاثُ
لَابْنِ خَلْكَانَ) .

الحالى ، وقد أسرج الشموع على حافات النيل :

أبدعتَ للناس منظراً عجباً لازلتَ تحيى السرور والطربا
 أفت بين ضدين مقتداً فمن رأى الماء خالط اللهبا
 أفق سماء تألفت شهباً كأنما الليل والشروع به
 قد كان من فضة فصيّراً توقد النار فوقه ذهباً

وقال أبو الحسن على بن أبي البشر :

شر بنا من غروب الشمس شمساً مشعشعة إلى وقت الطلع
 وضوء الشمع فوق النيل بادِ كأطراف الأسنة في الدروع
 وقال الغزى^(١) :

كالشمع يبكي ولا يدرى أعتبرتهُ
 من صحبة النار ، أو من فرقة العسل

وقال آخر :

(٥٩) رقصت من الشمع مصفرة وراح تدار كون العقيق
 فعشق الفراش لناريها فاما حريق ، وإما غريق
 ولأبي الحسن على المعروف بدخوله^(٢) الكاتب :
 لقد أشبهتني شمعة في صباثي وفي هول ما ألقى وما أتوقع

(١) ورد هذا البيت أيضاً في «الصفدى» ، الواقى بالوفيات ، ج ، من ١٣٥ .

(٢) علي بن منصور بن طالب المعروف بأبي الحسن بن دوخلة ، كان مؤدياً لأبي القاسم حسين (بن أبي الحسن علي بن الحسين بن علي بن محمد المغربي ، وفدي من بغداد إلى مصر سنة ٣٨١ في أيام العزيز بالله) . اظر : (المقرن ، المخطط ، ج ٤ ، س ٣٤١ — ٣٤٢) .

نحو وحرق في فباء ووحدة وتسهيد عين وأصفار^(١) وأدمع

تمت بحمد الله وعونه ، وحسن توفيقه ، وصلى الله على سيدنا محمد ،
وعلى آله وحبيبه ، وسلم تسليماً كثيراً دائماً إلى يوم الدين ؟ سبحان ربك
رب العزة عما يصفون ، وسلام على المرسلين ؛ والحمد لله رب العالمين .
وافق الفراغ من تمجيئها على يد كاتبها الفقير إبراهيم محمد يوسف
الستجرجي^(٢) بلدا ، المالكي مذهبها ، يوم السبت عاشر شوال سنة
١٢٢٩ من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ، آمين .

(١) في الأصل : « الأصفار » .

(٢) نسبة إلى ستجرج ، وفي مصر قريتان تحملان هذا الاسم ، الأولى في مديرية أسيوط ، مركز ملوى ، والثانية في مديرية المنوفية ، مركز منوف . انظر : (فهرس مواقع الأئمة) ، ووجود هذه النسخة ينکتبة معهد دمياط يرجح انتساب النسخ إلى الثانية .

الفهرس

- ١ — فهرس أسماء النحل وأجناسه .
- ٢ — فهرس أسماء بيوت النحل وخلاياه .
- ٣ — فهرس منتجات النحل وسمياتها .
- ٤ — فهرس الحيوان — عدا النحل — .
- ٥ — فهرس النبات .
- ٦ — فهرس أسماء الأعلام .
- ٧ — فهرس الدول والشعوب والجماعات والقبائل .
- ٨ — فهرس البلدان والأمكنة والبقاء .
- ٩ — فهرس الألفاظ الاصطلاحية ، والأواني ، والملابس ، والموازين ، والسكاكين ، والآلات ، والدواوين ... إلخ

١ — فهرس أسماء النحل^(١) وأحناسه

- . ٢٦٠ المراضع :
 ملك التحل (ملوك) : ٥٥ ، ٦٨ ، ٨٠ .
 . ٩٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٧ .
 نائب (ج : ثوب) : ٢٣ ، ٣٠ .
 التحل الأبكار : ٢٦ .
 التحل الآخر : ٧ .
 التحل البطلة : ٥٥ ، ٩١ ، ٩٣ .
 تحمل الجبال : ٦ .
 التحل الرقط : ٥ .
 تحمل السهل : ٦ .
 التحل السود (أو الأسود) : ٣ .
 . ٥٠ ، ٧٠٥ .
 التحل الشقر : ٥ .
 التحل الصغار : ٥ .
 التحل الصُّفَرُ : ٣٥ ، ٥٥ .
 التحل الطول : ٥ .
 التحل العامة (العمول) : ٥٥ ، ٩١ .
 التحل العُسْبِرُ : ٥ .
 التحل غير الكريمة : ٥٥ ، ١٣ ، ٢٧ .
 . ٥٥ ، ١٣ ، ٢٧ .
 التحل المستديرة : ٥ .
 التحل المستطيلة : ٥ .

- الأهمات : ٢٦ ، ٣٣ ، ٦٩ .
 أمير التحل : ٢ ، ٦ .
 أتني التحل (إناث) : ٤٩ ، ٢٢ ، ٢٧ .
 آكاث (ج: أوب) : ٢ .
 التول : ٣ ، ٢ .
 جماعة التحل : ٢ ، ٣ .
 الخضر (ج: خارمة وخشارم) : ٣٤٢ .
 الدبر (ج: دبور) : ٢ ، ٣ .
 ذباب العسل : ٢ .
 ذكر التحل (ج: ذكور) : ٣٤٢ .
 ٨ ، ٩٦ ، ٢٧ ، ٢٢ ، ١٢ ، ٢٨ .
 الرضع : ٢٦ .
 شباب التحل : ٢٧ .
 الطرد (ج: طرود) : ٢٥ ، ٢٦ .
 عنقايد (ج: عناقيد) : ٢٥ .
 غسل التحل : ٦ .
 الفراح الحمدت : ٢٦ .
 فراح التحل : ٧ ، ١٩ ، ٢٣ ، ٢٥ .
 ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٣ .
 كهول التحل : ٢٧ .
 اللصوص (نوع من التحل) : ١٢ .
 اللؤلؤ : ٢٥ .

٢ - فيس أسماء بيوت النحل وخلياها

- כ ۱۲۶۹ • כ ۸۴۷ • ۶۰
כ ۹۶۲ • ۲۳۶۲۲ • ۲-۶۱۷
כ ۴۲۶۴۳ • ۴۲۶۳۹ • ۳۴
• ۶۷ • ۶۶ • ۶۵

- الآيات (بیوت) التمهید: ۱۶، ۴، ۳،
معت التعل (ج: بیوت وأیات):

(١) ورد لفظ «نحل» في كل صفحات الكتاب تقريباً وهذا أسلوبنا من الفهرس

القرايا : ٢٢ .	الجح (ج : أجيح وأجيح) : ٢٥، ٢٠ .
القنع : ٢٢ .	جيج عامل : ٣١ .
الكوارة (ج : كوارات وكواثر) : ٦٩، ٢٢، ٢١، ١٩، ٧٦ .	الجيخ (ج : أجيح) : ٢٠ .
الكور : ٦ .	الحجر : ٢٢ .
مأوى النحل : ٢٠، ٤٢ .	جزع (ج : أجزاع) : ٢١ .
الملاة : ٣٠، ٢٠، ٢ .	الجزم : ٢١ .
مثاوى النحل : ١٣ .	خزانة العسل : ٢٠ .
المشار (الحلية) : ١٠ .	الحلي : ٢١، ٢٠ .
مصل : ٣١ .	خليه (ج : خلايا) : ٨، ٧، ٥ .
معلة : ٢١ .	١٦، ١٣، ١١، ١٠، ٩ .
الموضع : ٢٢ .	٢٣، ٢١، ٢٠، ١٩، ١٨ .
موقر (ج : موافق) : ٢٢ .	٢٨، ٢٧، ٢٦، ٢٥، ٢٤ .
نخية (ج : نهاية ونُسُت) : ٢٠ .	٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٣٠ .
التخروب (ج : تخريب) : ١٧، ١٦ .	٧٢، ٦٥، ٤٣، ٤٠ .
الدباسات : ٢١ .	الحلي الأهلية : ٢١، ٦ .
السن : ٢١ .	الدباسات : ٢١ .
عاصلة (وعامل) : ٣١، ٢١ .	السن : ٢١ .
عسلة : ٢١ .	عش (ج : عاش) : ٢٢ .

٣ — فهرس منتجات النحل وسمياتها

السلوانة : ٣٤ .	الأرى (العسل) : ٣٤، ٢٧ .
السلوى : ٣٤ .	الإكير : ١٧ .
الشمع : ١٦، ١٤، ٦، ٥، ٤ .	الجلس (العسل) : ٣٨، ٣٥ .
٢٥، ٢٢، ٢٠، ١٩، ١٧ .	جي النحل : ٣٤ .
٣٤، ٣٣، ٣١، ٢٩، ٢٨ .	حيت : ٣٨ .
٦٦، ٦٥، ٤٦، ٤٠، ٣٩ .	الحتم (العسل) : ١٩ .
٩١، ٧٩، ٧٨، ٦٨ .	ريق النحل : ٣٥، ٣٤ .
الشمع الرقيق : ١٩ .	الدبس : ٢١ .
شعن الفرس : ١٩ .	الذوب : ٣٤، ٢٩ .

- عسل السجاء : ٣٥ .
عسل السدر : ٣٨ .
العمل السّمّي : ٤٠ .
عسل شبابي : ٣٦ .
العمل الشديد : ٣٨ .
عسل البيعة : ٣٦ .
العمل الصعيري : ٣٧ .
العمل الصلب : ٣٢ .
عسل الفرم : ٣٧ .
عسل ضرب : ٣٨ .
عسل العرب : ٣٧ .
العمل الغليظ : ٣٨ .
عسل القراخ : ٣٦ .
العمل الاوزي : ٣٧ .
العمل المتقدم : ٣٨ .
العمل المتبين : ٣٨ .
العمل المغزون : ٢٣ .
العمل المذرح : ٣٦ .
العمل الشور : ١٠ .
عسل الندع : ٣٦ ، ٣٥ .
الكبير : ١٧ .
لما ينحل (العمل) : ٣٤ : .
الماذي : ٣٥ ، ٣٠ ، ٢٩ .
مجاج التحل (العمل) : ٣٥ .
المذخ (العمل) : ٣٧ .
الموم : ٧٨ ، ٣٤ ، ١٧ .
النسيل (والنسيلة) : ٣٤ .
هن : ٣١ .
وديس (العمل الراقق) : ٣٨ .
- الشمع النايس : ١٧ ، ١٤ .
الشهدة (ج : شهد) : ١٣ ، ٤ .
، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٠ ، ١٦ .
. ٣٨ ، ٣٤ ، ٣١ ، ٣٠ .
- الثوب : ٣٤ .
الثور (العمل) : ٧٠ .
الشيل : ٢٩ .
الضرب (العمل) : ٣٨ ، ٣٥ .
الضربي (الشهدة) : ٣٨ .
الطرم : ٣٤ .
- العمل : ١٠ ، ٩ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤ .
، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٤ ، ١٢ .
، ٢٦ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢١ ، ١٩ .
، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ .
. ٣٧ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٣٢ .
. ٤٥ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٣٩ ، ٣٨ .
. ٥٦ ، ٥٥ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٤٩ .
. ٦٨ ، ٦٥ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ .
. ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢ ، ٧١ .
. ٩١ ، ٧٦ .
- العمل الأبيض : ٣٨ ، ٢٩ ، ٢٧ .
العمل الأسود : ٣٨ .
العمل الأصفر : ٢٧ .
عسل الإفستين : ٣٧ .
العمل الجديد : ٢٩ .
العمل الجيد : ٢٩ .
العمل الحالس : ٢٩ .
عسل الخريف : ٢٧ ، ١٧ .
العمل الراقق : ٣٨ .

٤ — فهرس الحيوان (عدا النحل)

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| السرفة : ٢٤ | أبو كنير : ٥٦ |
| السوس : ٢٣ | الأرضة : ٢٤ |
| الثاة : ٧٠ | الأوز : ٩٠ |
| الصُّرَد : ٥٦ | البقر : ٩٠ ، ٢٣ |
| الصَّيْان : ٤٠ | تبس : ٢٩ |
| ضفدعه (ج : ضفادي) : ٢٤ | المحل (ج : جحول وجحلان) : ٨ |
| الضفادع الأجنبية : ٢٤ | جرادة (جراد) : ٦ ، ٦٨ ، ٣١ |
| الضفادع التبرة : ٢٤ | جرذان : ٢٤ |
| الطير (وطاًر) : ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ | جعل (ج : جعلان) : ٣٢ |
| ٠ ٧٠ ، ٦٩ ، ٦٤ ، ٥٦ | الجوارح : ٦٩ |
| عصفور (ج : عصافير) : ٥٦ | حضره (ج : حشرات) : ٦٩ ، ٢٠ |
| العقرب : ١٢ | حامة (حام) : ٧٠ ، ٩٦ |
| العنكبوت : ١٦ | الحَيَّة : ١٢ |
| غراب : ٩٦ | الحطايف (ج : خطاطيف) : ٢٤ |
| الفم : ٩٠ ، ٧٦ | الحيل : ٩٠ |
| فراشة رقطاء : ٢٤ | دابة (ج : دواب) : ١١ ، ٣٣ |
| الفرس : ٥٢ ، ٤٥ ، ١١ ، ٦ | الدَّاهِر : ٣٢ ، ٢٤ |
| الفيل (ج : فيلة) : ٨٣ ، ٨١ | الدجاج : ٩٠ |
| القملة (والقل) : ٤٠ ، ٢٥ | الدوود : ٤٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ١٦ |
| الكلب : ٤١ | دود أبيض : ٢٣ |
| مُهْسِر : ٥٢ | دود صغير : ٢٣ |
| الناموس : ٢٤ | الذبابة (ج : ذباب) : ٤٥ ، ١٥ |
| النعم : ٧٢ | ٠ ٥٨ ، ٥٧ |
| النملة (ج : نمل) : ٥ ، ٦٨ | ذباب غيث : ٧٣ ، ٧٢ |
| حامة (ج : هوام) : ٤١ ، ١٣ | الذباب الكبير : ٦ |
| المدهد : ٥٦ | الزنبور (ج : زنابير) : ١٢ ، ٦ ، ٢ |
| اليعنوب (ج : يعنسيب) : ٧ ، ٦ | ٠ ٧٠ ، ٦٩ ، ٥٧ ، ٤٤ ، ٢٤ ، ١٦ |
| ٠ ٤٨ ، ٤٤ ، ٢٥ ، ٨ | السائمة : ٧٢ |

٥ — فهرس النبات

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| الثبت : . ٤٠ | أس : . ١٨ |
| الشج : . ٣٧ | الاسطونخودوس : . ٣٧ |
| الثيعة : . ٣٦ ، ١٨ | الأسل : . ٦٨ |
| الصعر : . ٣٨ ، ١٤ | الإفنتين : . ٣٧ |
| الصعر الأليس : . ١٤ | الأفيون (أبو التوم) : . ٤١ |
| صعر البر : . ٣٥ | الباذنجان : . ٤٠ |
| الضرم : . ٣٧ ، ١٨ | باقل : . ١٨ |
| الفهباً : . ١٨ | البلوط : . ٣٧ ، ٣٢ |
| عشب (ج: أعتاب) : . ١٦ | التمر : . ٢٨ ، ٢١ |
| عنب : . ٣٦ | اللين : . ٣٦ ، ١٧ |
| الفاكهة : . ٨٤ ، ٤٢ | الجلبان : . ٣٣ |
| القلقل : . ٧١ | جلدار : . ٣٧ ، ١٨ |
| الفناد : . ١٨ | الموك : . ٣٥ |
| قثاء رطب : . ١٨ | الحروب (الخرنوب) : . ٣٦ |
| القرط : . ٣٣ | الحرمة (شجرة) : . ٤٠ |
| القطط : . ٤٠ | خشخاش : . ٤١ ، ١٨ |
| القطانى : . ٣٣ | الحلر : . ٣٣ |
| كمئى جبل : . ١٨ | الربة : . ٣٦ |
| اللوز : . ٣٧ ، ١٨ | الرطبة : . ٣٣ |
| الملاش : . ٣٣ | الرمان : . ٥٣ |
| المظ : . ٣٧ ، ١٨ | رمان البر : . ٣٧ |
| النبيق : . ١٨ | الزبيب : . ٢٨ |
| النفلة (نخل) : . ٩٦ | الرغتر : (انظر الصعر) . |
| ندغة (ج: ندغ) : . ١٨ ، ٣٥ ، ٣٦ | الزهر (ج: أزهار) : . ١٥ ، ١٤ ، ١٦ |
| . ٣٧ | . ٤٣٤ ، ٤٥٦ ، ٢٣ |
| نيسيتير : . ١٨ | . ٦٥ ، ٤٥٦ ، ٤٤ ، ٣٩ ، ٣٥ |
| السوار (ج: أنوار) : . ١٥٦ ، ١٤ | . ٩٦ |
| . ٦٥٦ ، ٤٢٦ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٢٣ | السحاء : . ١٨ ، ٣٥ |
| الورد : . ١٠٠ ، ٩٦ ، ٤١ | السدر : . ١٨ |
| الياسمين : . ٣٦ | السعتر : (انظر الصعر) |

٦ — فهرس أسماء الأعلام

- ابن كيسان : (انظر محمد بن ابراهيم) .
 ابن ماجة : (انظر محمد بن يزيد) .
 ابن مروي : ٦٨ .
 ابن معود : (انظر عبد الله) .
 ابن النعاس : (انظر أ Ahmad بن محمد) .
 ابن سيف الدين تنكر : ٨٧ .
 أبو أحمد بن عدى : ٥٨ .
 أبو اسحاق السبيبي : ٥٠ .
 أبو بشر يكر بن خلف : ٦١ .
 أبو بكر (الخليفة) : ٧٣ .
 أبو بكر بن أبي شيبة : ٧٥ ، ٤٩ .
 أبو بكر أ Ahmad الأرجاني : ٩٩ .
 أبو بكر محمد بن عمر : ٧٩ .
 أبو جعفر المنصور (الخليفة العباسي) : ٧٣ ، ٧١ ، ٧٠ ، ٦٨ .
 أبو الحسن غلام البكري : ١٠١ ، ١٠٢ .
 أبو حنيفة (الإمام) : ٦٩ ، ٧١ ، ٧٢ .
 أبو داود : ٥٦ ، ٧٢ .
 أبو سارة الهمذني : ٦٢ .
 أبو سعيد الخدري : (انظر سعد بن مالك) .
 أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمسي : ٣٥ .
 أبو سلمة : ٧٥ .
 أبو سيار : ٧٥ .
 أبو العباس السفاح (الخليفة العباسي) : ٧٨ .
 أبو عبيد القاسم بن سلام : ٥٣ .
- ابراهيم بن السرى بن سهل الزجاج
 (أبو اسحاق) : ٤٣ ، ٤٨ .
 ابراهيم بن سرة : ٧٥ .
 ابراهيم بن ميسرة : ٧٦ .
 ابراهيم محمد يوسف السنجرى : ١٠٤ .
 ابن أبي شيبة : (انظر عبد الله بن محمد) .
 ابن أبي طالب : (انظر علي) .
 ابن الأثير : ٦٣ .
 ابن الأسرى : (انظر محمد بن زياد) .
 ابن الطريق : ٤ .
 ابن بقية : (انظر محمد) .
 ابن تومرت : (انظر محمد) .
 ابن جریج : ٧٥ .
 ابن حبان : ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٣ .
 ابن حزم : ٧٩ .
 ابن حديث الصقل : (انظر عبد الجبار) .
 ابن الحلال : (انظر يوسف بن محمد) .
 ابن الحمي : (انظر محمد بن عبد المنعم) .
 ابن دريد : (انظر محمد بن الحسين) .
 ابن دقترخوان الطوسي : (انظر علي بن محمد) .
 ابن زرعة : (انظر أبو علي) .
 ابن سعد : ٧٠ .
 ابن سينا : (انظر أبو علي الحسين) .
 ابن عامر : ٤٣ .
 ابن عباس : (انظر عبد الله) .
 ابن عبيد : ٥٣ .
 ابن عمر : (انظر عبد الله) .
 ابن قتيبة : (انظر أبو محمد عبد الله) .
 ابن قزل : (انظر علي بن عمر) .

- | | |
|---|--|
| أرغون بن أبيا بن هولاكو : ٨٥ .
. ٨٦
للأزدي : ٧٣ .
الإسفينقاني : (انظر أبو الفتح مسعود).
إسماعيل بن إبان التنوى : ٥٧ .
الأسود بن زيد بن قيس (أبو عبد الرحمن) :
. ٤٩
. ٥٠ ، ٤٩
الأصمعي : (انظر أبو سعيد عبد الملك).
الأعمش : (انظر سليمان بن مهران).
الأفضل شاهنشاه : ١٠٢ .
أقليدس : ٩٣ .
الأمر بالله (الخليفة الفاطمي) : ١٠٢ .
الأنباري : (انظر عمر بن يعقوب).
أنس بن مالك : ٥٧ .
آنوك (الأمير) : ٨٩ ، ٨٧ .
البخاري : ٥٩ ، ٥٨ .
بدر الجمالى : ١٠٢ .
بقية بن الوليد : ٧٤ ، ٧٣ .
بلال : ٦٣ .
بوران بنت الحسن بن سهل : ٨٠ .
اليهقى : ٦٣ .
الترمذى : (انظر محمد بن علي و محمد بن عيسى).
تكز : (انظر سيف الدين).
التيفاشى : (انظر أحد بن يوسف).
ثعلب : ٥٤ ، ٤٧ .
جابر بن عبد الله : ٥٨ .
جاليوس : ٥٥ .
الجبرى : (انظر عبد الرحمن).
جذعية البرش : ٧٨ .
جمال الدين آقش (الأمير) : ٨٤ .
جوهر الصقلى (القائد) : ٩٢ . | أبو علي بن زرعة : ٤ .
أبو علي الحسين بن عبدالله بن سينا : ١٠ .
. ٥٥ ، ١١
أبو علي الموصلى : ٥٧ .
أبو الفتح مسعود بن أحد الإسفينقانى :
. ١١
أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة
الديبورى : ٣ ، ٥٢ ، ٥٣ ،
. ٧٢
أبو معاوية : ٤٩ .
أبو نصر بن كثابم : ٩٢ ، ٩٣ .
. ٩٨
أبو نعيم : ٦٨ .
أبو هريرة : ٥٧ ، ٧٥ ، ٦٣ ، ٦٠ ، ٦٠ .
أبو يوسف : ٧١ .
أحد بن الحسن : ٦٨ .
أحد بن حتبل (الإمام) : ٤٧ ، ٦٠ .
. ٦٣
أحد بن طولون : ٨٢ .
أحد بن محمد بن إسماعيل بن يونس المرادي
(أبو جعفر بن النعاس) : ٤٨ .
أحد بن يوسف التيفاشى (أبو القضل) :
. ٩٦
أحد بن يوسف الموصلى القيبانى الشافعى
السکوائى (موفق الدين) : ٣٩ .
أحد أغاسلطان بن هولاكو : ٨٤ .
. ٨٦ ، ٨٥
الأحوص بن حكيم الحمصى : ٧٤ .
الأخشن الأصغر : ٤٨ .
الأرجانى : (انظر أبو بكر أحد).
أسطوط : ٤ ، ٣٩ . |
|---|--|

- سعید بن عبد العزیز التنوخی : ٧٥، ٧٤
سفيان بن عینة (أبو محمد) : ٥٠
سفيان بن وهب : ٧٢
سفيان التوری : ٧٦، ٧١
سلیمان بن عبد الملك : ٣٥
سلیمان بن موسی : ٧٥، ٧٤
سلیمان بن مهران أبو محمد الأعمش :
٥٧، ٤٩
سیف الدولة الحمدانی : ٩٨
سیف الدين تذكر (الأمير) : ٩٠، ٨٧
سیف الدين فلاوون (الملك المنصور) :
٨٥
الشافعی (الإمام) : ٧١
شمس الدين سنقر الأعسر (الأمير) : ٨٦
شمس الدين محمد بن النبي : ٨٧، ٨٤
شهاب الدين بن فضل الله العمري : ٩١
شیبان بن أبي شيبة بن فروخ الجباعی :
٥٧
الصابی : ٨٢، ٨٠
صالح بن علي العباسی : ٧٨
الصالح نجم الدين أيوب (السلطان) : ٨٥
صدقة بن يسار الجزری : ٧٠، ٧١
صلاح الدين خليل بن فلاوون (السلطان) :
٨٧
صلاح الدين يوسف بن غازی : ٩٣
صمداغوا الططري (الأمير) : ٨٤
الضحاک بن مراحم (أبو القاسم) : ٤٧
طاووس : ٧٦
الطبرانی : ٦٤، ٦٣، ٥٥
عاصم : ٤٣
العاشر (الخلیفة الفاطمی) : ٩١
عائشة (زوج الرسول) : ٥٨
- الحارث بن عبد الرحمن بن عبد الله بن سعد بن أبي ذباب : ٧٣
الحافظ لدين الله (الخلیفة الفاطمی) : ٩١
الحاکم بأمر الله (الخلیفة الفاطمی) : ٨٣
الحاکم النیسابوری : (انظر محمد بن عبد الله)
الحجاج بن يوسف الثقیق : ٣٦، ٢٦
الحسن بن أبي الحسن يسار البصری : ٤٧
الحسن بن بهرام القرمطي (أبو على الأعصم) : ٩٢
الحسن بن حی : ٧١
الحسن بن سهل : ٨٠
الحسن بن عمر بن شقيق : ٥٧
الحسن بن علي : ٤٩
جزة (مؤلف تاريخ أصفهان) : ٦٨
خداش بن زهیر : ٥٢
خدمجیة : (انظر بوران)
خاروہ بن أحمد بن طولون : ٨٢
خشبة بن سلیمان (أبو الحسن) : ٤٩
داود : ٧١
دخلة الكتاب (أبو الحسن) : ١٠٣
الرشید : (انظر هارون)
رشیدة بنت المعز لدين الله : ٨٣
الرجاج : (انظر ابراهیم بن السری)
الزهیری : ٧٥
زوج عنترة : ٥١
زيد بن ثابت الأنصاری : ٤٧
السری بن أحمد الرفاء : ٩٨
سعد بن أبي ذباب : ٧٣
سعد بن مالک بن سنان أبو سعید
الحدیری : ٥٩
سعید بن العاص : ٧٦

- عبد الجبار بن أبي بكر بن حمليس
الصقلبي : ٩٧ .
- عبد الجليل بن وهبون : ١٠٢ ، ١٠١ .
- عبد الرحمن بن محمد الفوراني المروزى
(أبو القاسم) : ٥٧ .
- عبد الرحمن الجبرقى : ٤١ .
- عبد الرحمن الشيرازى : ٨٧ ، ٨٦ ، ٨٤ .
- عبد الرحيم اليسانى (القاضى القاضل) :
٩١ .
- عبد الله بن أبي محرز : ٧٥ .
- عبد الله بن عباس : ٤٧ ، ٥٦ ،
٦٤ ، ٥٨ .
- عبد الله بن عدى الجرجانى (أبو محمد)
٥٨ .
- عبد الله بن عمر : ٤٨ ، ٥٧ ، ٥٨ ،
٧٦ ، ٧١ ، ٧٠ .
- عبد الله بن عمرو : ٦٢ .
- عبد الله بن القاسم بن مفلق بن علي
الشهيرزوري : ١٠١ .
- عبد الله بن محمد بن أبي شيبة : ٦٣ .
- عبد الله بن مسعود : ٤٧ ، ٦٠ .
- عبد الله المأمون (الخليفة) : ٨٠ .
- عبد المؤمن بن علي القىسى الكوى :
٧٧ ، ٧٦ .
- عبدة بنت المغرى دين الله : ٨٣ .
- عبيق بن عبد الله : ٧٣ .
- عمان بن عفان (الخليفة) : ٤٧ .
- عروة بن محمد النعدي : ٧٥ .
- عن الدولة بختيار : ٩٣ ، ٨٣ .
- العزيز ماله (الخليفة الفاطمى) : ١٠٣ .
- عاصد الدولة بن بويه : ٨٣ ، ٩٣ .
- عشر الدين بن شيخ الشيوخ : ٨٥ .
- عطاء بن أبي مسلم الخراسانى : ٧٢ .
- علم الدين سنجر الجاوى (الأمير) :
٨٩ .
- علي بن أبي البشر (أبو الحسن) :
١٠٣ .
- علي بن أبي طالب : ٦ ، ٤٨ ، ٤٥ ،
٧١ ، ٦٤ ، ٥٥ .
- علي بن عمر بن قول : ٩٦ .
- علي بن محمد بن هرزة بن أميرك (المعروف
بابن دفترخوان الطوسي) : ٩٦ .
- عمر بن الخطاب (ال الخليفة) : ٤٧ ،
٥١ ، ٦٨ ، ٦٣ ، ٦٠ ، ٥٤ ، ٥٣ .
- عمر بن عبد العزيز (ال الخليفة) : ٧٤ .
- عمر بن يعقوب الأنبارى (أبو الحسين) :
٩٣ ، ٨٣ .
- عمرو بن شعيب : ٧٢ ، ٧٤ ، ٧٥ .
- عمرو بن معدى كرب : ٥٤ .
- عمرو بن نفيل : ٥٨ .
- عنة بن شداد : ٥٢ ، ٥١ .
- عوف بن مالك بن أبي عوف الأشجعى
(أبو وجرة) : ٤٩ .
- الغزالى (أبو حامد) : ٦٥ .
- الغزى (الشاعر) : ١٠٣ .
- فاطمة (بنت محمد) : ٥٥ .
- الفتح بن خاقان : ١٠١ .
- الحضر الرازى : (أظر محمد بن
ذكرى) .
- الفراء : (أظر محيى بن زياد) .
- شر الدين بن شيخ الشيوخ : ٨٥ .

- محمد بن الحسن أبو بكر بن دريد : ٥٣ .
٥٤ .
محمد بن زكريا الرازى (الغفر أبو محمد) :
٥٥ .
محمد بن زياد أبو عبد الله بن الأعرابى :
٥٦ .
محمد بن شهاب الزهرى : ٧٤ .
محمد بن عبد الله الحكم النيسابورى
(أبو عبد الله) : ٦٠ ، ٦٢ .
محمد بن عبد المنعم (المعروف بأبن الحسيني
الأنصارى) : ٩٧ .
محمد بن علي بن يعقوب بن عميم (مجير
الدين) : ٩٤ .
محمد بن علي الترمذى (الحكم أبو عبد الله)
٥٧ .
محمد بن عيسى الترمذى (أبو عيسى) :
٦٠ ، ٦٠ .
محمد بن الوليد الزبيدى : ٧٣ .
محمد بن يزيد الفزوى ابن ماجه
(أبو عبد الله) : ٦١ ، ٦٠ .
محمد بن سككين : ٨٠ .
محى الدين بن فضل الله العمرى : ٩١ .
مروان بن محمد : ٧٨ .
المستعلى بالله (ال الخليفة الفاطمى) : ١٠٢ .
المستجد بالله (ال الخليفة العباسى) : ٩٥ .
المستنصر بالله (ال الخليفة الفاطمى) :
١٠٢ : ٨٣ .
مسعود بن سككين : ٨١ ، ٨٠ .
مسكين بن عبد العزىز : ٥٧ .
مسلم : ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٨ .
مصعب بن الزبير : ٧٦ .
- ثغر الدين إسماعيل بن على ... بن أبي
العين بن عن القضاة : ٩٥ .
فناخسرو : (انظر عضد الدولة) .
القاسم بن عبيد الله بن سليمان : ٤٣ .
قادة بن دعامة (أبو الخطاب) :
٥٤ ، ٤٧ .
قطر الندى : ٨٢ .
قيس بن السادس المخزوى : ٤٧ .
التكامل محمد (السلطان للملك ، الأيوبي) :
٨٥ .
الكتانى : ٤٧ .
كشاجم : (انظر أبو نصر) .
كب الأجرار : ٦٤ .
الكواشى : (انظر أحد بن يوسف)
مالك (الإمام) : ٧١ .
المبرد : ٤٣ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٧ .
المتوكل جعفر بن محمد (ال الخليفة العباسى) :
٨٢ ، ٨٠ .
مجاهد بن جبر (أبو الحجاج) : ٤٧ ،
٦٣ ، ٥٨ ، ٥٧ .
محمد (الى) : ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ١ .
٥٧ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٢ ، ٥١
، ٦٢ ، ٦١ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨
، ٧٢ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٦٤ ، ٦٣
، ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ .
محمد بن إبراهيم بن كيسان (أبو الحسن) :
٥١ ، ٤٧ .
محمد بن بقية (الوزير) : ٨٣ .
٩٣ .
محمد بن تومرت (أبو عبد الله) : ٧٦ .
محمد بن الحسن : ٧١ .

- | | |
|--|---|
| التمان بن بشير : ٦١ .
نعيم بن جاد الخزاعي : ٧٣ .
نطاوله : ٤٨ .
يعقولاوس : ٤ .
هارون الرشيد (الخليفة) : ٣٥ .
هشام : ٥٤ .
هلال (أحد بن متعان) : ٢٢ .
هلال بن صرعة : ٧٤ .
الواقدي : ٦٢ .
الوزير المهلي : ٩٨ .
وكيع بن الجراح (أبو سفيان) : ٥٠ .
٧٦
الوليد بن زياد بن عبد الملك بن مروان :
٧٩ ، ٧٨
يحيى بن زياد بن عبد الله الفراء : ٤٧ .
٥٣
يحيى بن سعيد بن قيس الانصاري
(أبو سعيد) : ٦١ .
يحيى بن منهذ : ٦٨ .
يزيد بن عبد الملك : ٧٩ .
يعقوب قريش (أبو يعقوب المؤمن) :
(انظر على بن أبي طالب) .
يوسف بن محمد بن الحلال (الموفق ،
صاحب ديوان الإنشاء) : ٩١ .
٩١ | مطرن بن جماعة : ٩٧ .
مطرن بن حامس الدلال : ٩٣ .
معاذ بن جبل : ٧٦ .
معاوية بن أبي سفيان (الخليفة) : ٦٢ .
المعتصم بالله (الخليفة) : ٧٣ .
المعتصم بالله (الخليفة) : ٨٢ .
المعتمد بن عباد : ٩٧ .
عمر الدولة أحمد بن بوه : ٨٣ .
المعز لدين الله (الخليفة القاطبي) : ٨٣ .
معقر بن حمار البارق : ٥٣ ، ٥٢ .
المغيرة بن الحكم الصناعي : ٧٦ .
المفضل الضبي : ٥٤ .
مكحول الدمشقي : ٧٤ .
المنصور قلاوون (السلطان) : ٩١ .
ممير بن عبد الله : ٧٣ .
المهدى (الخليفة العباسى) : ٥٠ .
المهلب بن أبي صفرة : ٧٢ .
موسى بن أبي عيسى الطحان : ٦١ .
الناصر محمد بن قلاوون (السلطان) :
٩١ ، ٨٧
نافع : ٧٦ ، ٧٠ .
نجم الدين أحمد بن الرقة : ٦٩ .
النساي : ٤٨ ، ٦٠ ، ٦٠ .
٧١ |
|--|---|

٧ — فهرس الدول والشعوب والقبائل والجماعات

- | | |
|---|---|
| الأكراد : ١١ .
آل البيت : ٤٨ .
أمراء الشام : ٩٠ .
الانصار : ٦٢ ، ٥٩ .
أهل البصرة : ٤٧ . | أصحاب أبي حنيفة : ٧٢ .
الأطباء : ٥٠ ، ٥١ ، ٥٥ ، ٥٦ .
أطباء الإسلام : ٥١ .
أطباء اليمارستان (في بغداد) : ٥٥ .
أطباء اليونان : ٥١ . |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| دولة الموحدين : ٧٦
رجال الحديث : ٧١ ، ٦١
السودان : ٢
الشيعة : ٤٨
الصحابة : ٥٨ ، ٧٥ ، ٥٩
عدوان بن عمرو بن قيس عيلان (قبيلة) : ٣٦
العرب : ٢١ ، ٣١ ، ٢٨ ، ٥٤ ، ٥٦
فهيم (قبيلة) : ٧٢
الكوفيون : ٤٧
كومة (قبيلة) : ٧٦
السلمون : ٤٩ ، ٧٣
الصربيون : ٨٨
المالك : ٨٩
ملوك بني أمية : ٧٩
ملوك جرجان : ٨٠
موالي بني هاشم : ٥٤
المهندسون : ٦٧ ، ٦٦
النقاك : ٩٢
التوبة : ٢
اليونان : ٥١ ، ٥٥ ، ٦٥ | أهل المجاز : ٢٠
أهل المغرب : ٧٧
أهل العين : ٧٥ ، ٧٢
بنو أسد : ٤٩
بنو أمية : ٧٩ ، ٧٨ ، ٣٥
بنو رواس بن كلاب : ٥٠
بنو شابة : ٣٦
بنو العباس : ٧٠
بنو عبد مناف بن هلال بن عاص بن صعصعة : ٤٧
بنو كاهل : ٤٩
بنو معان : ٧٢
بو هاشم : ٥٤
التابعون : ٧٢ ، ٥٠
حفاظ الحديث : ٤٩
خلقاء بني أمية : ٧٨ ، ٣٥
خلقاء العباسين : ٧٨
الدولة الفاطمية : ٨٤
الدولة الفرزنجية : ٨٠
دولة المغول الفارسية : ٨٥ ، ٨٤
دولة المالك الأولى (بصر) : ٨٥ |
|--|---|

٨— فهرس البلدان والأمكنة والبقاء

- | | |
|--|--|
| الأندلس : ٩٧ ، ٧٦
باب النصر : ٨٧
بخارى : ١١
البصرة : ٣٥ ، ٥٣ ، ٤٧ ، ٥٧
بيجاية : ٩٧
بغداد : ٣ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٥٥ ، ٨٢
، ٩٣ ، ٩٨ ، ١٠١ ، ٩٩
، ٨٣
، ١٠٣ | الأحساء : ٩٢
إسفاكوخ (قرية) : ١١
إسفينقان : ١١
إسكندرية : ٣٩ ، ٣
أسيوط : ١٠٤
أصفهان : ٦٨
آشنة : ١١
أفغانستان : ٨٠ |
|--|--|

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| الرملة : . ٩٢ | بلاد النمر : . ٨٤ |
| الرى : . ٥٧ ، ٥٥ | بلاد الجزيرة : . ٣٧ |
| سر من رأى (سامرا) : . ٧٣ ، ٥٤ | بلاد العرب : . ٦٠ ، ٣٨ |
| السراة : . ٣٦ | بلاد المغرب : . ٧٦ |
| ستجرج : . ١٠٤ | بلغ : . ٥٧ |
| السند : . ٨٠ | النجاب : . ٨٠ |
| الشام : . ٧٨ ، ٧٤ ، ٧٢ ، ٦٤ ، ٦٠ | البيرة : . ٨٤ |
| الطايف : . ٧٤ ، ٧٢ ، ٣٦ ، ٣٥ | بيارسان بغداد : . ٥٥ |
| طبرستان : . ٧٥ | ناجرة (قرية) : . ٧٦ |
| طرابلس (الشام) : . ٤٩ | ترمذ : . ٧٠ |
| طبة : (اظل المدينة) . | تنز : . ٩٩ |
| العراق : . ٦١ ، ٦٠ | تلسان : . ٧٦ |
| العسكر (مدينة) : . ٧٨ | تهامة : . ٧٠ |
| عسكر مكرم : . ٩٩ | بنناش : . ٩٦ |
| عمان : . ٥٣ | جرجان : . ٨٠ |
| غزنة : . ٨٠ | المجاز : . ٢٠ |
| الفسطاط : . ٧٨ | حداب بني شباتة : . ٣٦ |
| فارس : . ٢٦ | حنب : . ٩٨ ، ٩٣ ، ٨٤ |
| الفرات (نهر) : . ١٠١ | حصن : . ٦٢ ، ٤٩ |
| قاعة رضوان : . ٨٦ ، ٨٤ | خين : . ٤٩ |
| القاهرة : . ٨٨ | جيرواءاد : . ٦٠ |
| القلعة (يدمشق) : . ٨٤ | الحيرة : . ٦١ |
| قلعة الجبل (بالقاهرة) : . ٨٧ ، ٨٥ | خراسان : . ٤٧ |
| القبروان : . ٨٣ | خلار : . ٢٧ ، ٢٦ |
| الكوفة : . ٦٢ ، ٤٧ ، ٣ | خوزستان : . ٩٩ |
| ماردين : . ٨٤ | خير : . ٤٩ |
| المدينة : . ٦٢ ، ٦١ ، ٥٨ ، ٤٧ | دمشق : . ٤٩ ، ٦٩ ، ٨٤ ، ٧٢ ، ٦٥ |
| مراكش : . ٧٦ | ديماط : . ١٠٤ |
| | الدينور : . ٣ |
| | ذلة (مدينة بالهند) : . ٩١ |
| | رفادة : . ٨٣ |

النوفة : ١٠٤ .	مسجد القدم : ٨٧ .
الموصل : ٦٠١ ، ٣٩ ، ٢٩٨ .	مصر : ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٤٨ ، ٦٤٨ ، ٧٣ ، ٦٠ ، ٤٨ ، ٩٢ ، ٨٨ ، ٨٥ ، ٨٢ ، ٧٨ .
ميورقة (جزيرة) : ٩٧ .	
نهر أشبيلية : ١٠١ .	١٠٣ ، ٩٦ .
نيسابور : ١١ .	المغرب الأدنى : ٧٦ .
النيل (نهر) : ٤٨ .	المغرب الأقصى : ٧٦ .
هذان : ١١ .	مقاييس النيل : ٤٨ .
الهند : ٩١ ، ٨ .	مكبة البلدية (باسكتدرية) : ٣٩ ، ٣ .
وادي سلبة : ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢ .	مك : ٤٧ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٦٣ ، ٥٠ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٥٠ .
واسط : ٤٧ .	٧٢ ، ٧٠ .
اليمين : ٧٦ ، ٧٥ ، ٧٢ ، ٣٠ .	ملوي : ١٠٤ .
	منوف : ١٠٤ .

٩ — فهرس الألفاظ الاصطلاحية ، والأواني ، والملابس ، والموازين والسكاكين ، والآلات ، والدوابن ... إلخ ... إلخ

أهل الأسواق : ٨٧ .	إبرة التحل : ١٢ ، ١١ .
أوقاف الفن : ٢٦ .	الإبريق : ٨١ .
الإيام : ٢٨ ، ١٠ .	اجتاء التحل : ٢٧ .
البدع (وعاء العسل) : ٧٠ .	أختاء البقر : ٢٣ .
البركار : ١ (انظر الفرجار) .	آخرام : ٣٠ .
برنس : ٩٢ ، ٨٣ .	أرض الحراج : ٧١ .
البرنية (إناء) : ١٦ .	أرض العفر : ٧١ .
بغض : ٣٠ .	الأسل : ٦٨ .
بلغش : ٨٦ .	أعداء التحل : ٢٤ .
بيت المال : ٧٣ .	آفات التحل : ٦٤ .
بيت مال الكoteca : ٤٧ .	آفات الحريدا : ٢٤ ، ٢٣ .
بيت مال المهدى : ٥٠ .	أقسام الطب : ٥٦ .
اليوس الزجاجية : ٤٦ .	أ كل التحل : ٦٨ .
يعم التحل : ٧٠ ، ٦٩ .	آلات المصادر : ٧٨ .
تحت اثنالك : ٨١ .	
تعيبة قماش : ٩٠ .	إناء — آنية — (ج : أواني) : ٣٦ ، ٨١ ، ٧٩ ، ٧٦ ، ٣٨ .

- | | |
|--|--|
| دُسْت (ج: دسوٰت) : . ٨١ | الشَّكْهُنْ : . ٧٧ |
| الدُّسْتِشَارْ : . ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ | الثُّور (ج: أُنْوَار) : . ٨٠ ، ٧٩ |
| دُهْنُ الْوَرْدِ : . ٤١ | . ٨٢ |
| دِيْوَانُ الْإِنْشَاءِ (بِصَرْ) : . ٩٣ | شَسْمَنْ ^١ الشَّعْمُ : . ٨٠ |
| الثَّرَأْ (الْيَاضْ) : . ٤١ | جَامِعُوا الصَّلٰلْ : . ١٠ |
| الرَّاعِي (ج: رَعَاة) : . ٣٢ ، ٣٠ | جِيَةٌ : . ٩٢ |
| رِبَعٌ (ج: أَرْبَاع) : . ٧١ | الْبَيْتُ : . ٨٤ |
| رِزْقُ الشَّعْمُ : . ٧٩ | الْجَلْثُ : . ٣٠ ، ٢٩ |
| رُطْلُ (ج: أَرْطَالْ) : . ٤٥ ، ٣٣ | جَرْحَةٌ (ج: جَرَارْ) : . ٣٨ |
| ، ٨٣ ، ٨٠ ، ٧٩ ، ٧٤ ، ٧١ | جَرْسُ النَّجْلُ : . ١٤ |
| ، ٨٩ | جَرْأَارُ الصَّلٰلْ (أَوْ الشَّمَدْ) : . ٢٨ |
| الرُّطْلُ النَّفْلِيٌّ : . ٧١ | جَنْزُرُ الصَّلٰلْ : . ٢٨ |
| الرُّطْلُ الْمَصْرِيٌّ : . ٣٣ | الْجَلَاءُ (تَدْخِينُ الْخَلِيلَةِ) : . ٢٨ ، ١٠ |
| الرَّجْنُ : . ٧٧ | جَلْوَةُ الصَّفْرِيَّةِ : . ٣٥ |
| زَقْ (ج: أَزْفَاقْ) : . ٣٠ ، ٢٩ | جَلْوَةُ الصَّيْفِ : . ٣٥ |
| ، ٧٤ ، ٧٠ | جَلْوَةُ النَّجْلُ : . ١٠ |
| زَكَّةُ الصَّلٰلْ : . ٧٢ ، ٧١ ، ٧٠ | الْجَهَاتُ الْدِيَوَانِيَّةُ : . ٣٤ |
| ، ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ | الْحَافَةُ (وعَاء) : . ٣٠ |
| الرِّبَندُ (وَزْنَادْ) : . ٣٠ | جَلْلُ لَؤْلُؤٍ : . ٨٦ |
| الْأَبْ (ج: سَوْبْ) : . ٣٠ | حَفَلَاتُ الْمَرْسُ الْمَلَوْكِيَّةِ : . ٩٠ |
| سَبِيلُ (ج: سَبْل) : . ٤٤ | الْمَلَكَةُ (ج: حَمَاتْ) : . ٣٢ ، ١٢ ، ٧ |
| السَّرَاجُ : . ٩٤ ، ٧٩ | جَاصَّةُ (ج: حَوَائِسْ) : . ٨٥ ، ٨١ |
| سَرْفُ الشَّجَرِ : . ٢٤ | الْمَخَاجِ : . ٧١ |
| سَرِيرُ (ج: أَسْرَة) : . ٨١ | جَرْشَاءُ الصَّلٰلْ : . ٣٠ ، ٢٩ |
| سَرِيرُ الْمَلَكِ : . ٤٣ | الْمُغَرِّبَةُ : . ٣٠ |
| السَّفَرَةُ : . ٣٠ | الْمَنَاقِ (وَالْخَوَانِيقِ) : . ٤١ |
| سَفِينَةُ (ج: سَفَنْ) : . ٣٤ | الْمَوَاسِنُ الطَّبِيَّةُ لِلصَّلٰلْ : . ٤٢ ، ٤١ |
| سَفَاءُ (ج: أَسْقِيَة) : . ٣٠ ، ٢٩ | الْمَوَانِ (ج: أَخْوَة) : . ٨١ |
| ، ٧٠ ، ٣٦ | الْدَّبِسُ : . ٢١ |
| الْكَبْجِينُ : . ٥١ | الْدَخَانُ (ج: دَوَاخِنْ) : . ٢٨ ، ١٠ |
| الْكَبِينُ : . ٦٨ | دَرَاعَةٌ : . ٩٢ |

- الطب النبوى : ٥٦ .
طبق (ج : أطباق) : ٨٢ ، ٨١ .
طل : ٣٩ .
الطواقات (نوع من الشموع) : ٨٨ .
عاصل (جامع العسل) : ٣١ .
العسل — والعلان — (مني الذئب) :
٥٤ .
العرش (والعرش) : ٤٤ ، ٤٣ .
الُّسْفَرُ : ٧٥ ، ٧٣ ، ٧١ .
عُصْفُرُ العسل : ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ .
٧٦ .
عشور التحل : ٧٤ ، ٧٢ .
عفة الكلب : ٤١ .
عمارية (ج : عمارات) : ٨١ .
العامة : ٨٥ .
عُعْزُرُ الذباب : ٥٧ .
العيادة : ٧٧ .
عبد ميلاد المسيح : ٨٨ .
عبد التحل : ٣٣ .
الغبوق : ٥٢ .
الغامان الحواس : ٨١ .
فانوس (ج : فوانيس) : ٨٨ .
الفرجار : ٦٧ ، ٦٨ .
الفرق (ج : أفارق) : ٧٢ ، ٧١ .
القباء (ج : أقبية) : ٨٥ .
قتل التحل : ٦٩ ، ٥٧ ، ٥٦ .
القراطف (أ كيسة حز) : ٥٣ .
قربة (ج : قرب) : ٧٥ ، ٣٠ ، ٢٩ .
قدر (ج : قدور) : ٣٤ .
قرص (ج : قروص) : ٢٠ .
القرف (ج . قروف) : ٥٣ .
سماط : ٨١ .
السان : ٦٨ .
سوق الصماعين : ٨٨ .
السيف : ٦٨ .
الثارة (جامعوا العسل) : ١٠٠ .
الشب : ٤٠ .
الثريوش : ٨٥ .
شقق الحرير : ٩٠ .
الشكل المستدير : ٦٧ ، ٦٦ .
الشكل المسدس : ٦٧ ، ٦٦ .
الشمع الطوال : ٧٩ .
الشمع الغاظ : ٧٨ .
شمعة (ج : شمع وشوع) : ٨٠ ، ٧٩ ،
٨٩ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٣ ، ٨٢ .
٩٧ ، ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٢ ، ٩١ .
١٠٣ ، ١٠٢ ، ١٠١ .
الشمع الذى يحمل على العجل : ٨٩ .
شمعة (شمع) عنبر : ٩٣ ، ٨٠ .
شمعة (شمع موكيبة) : ٨٧ ، ٨٦ .
٨٩ ، ٨٨ .
الشموع الفاتحية : ٨٨ .
الشموع المزهرة : ٨٨ .
كُسُورُ العسل (جمه) : ٣٠ ، ١٠٠ .
القول : ٢٩ .
شيار العسل : ٢٢ .
شِيَارُ العسل : ٢٨ .
صاع (ج : آصع) : ٧١ .
صدار أدم : ٣٠ .
صدقات المسلمين : ٧٣ .
صدقة العسل : ٧٥ .
الصفن : ٣٠ .

- | | |
|-----------------------------------|--|
| المعنى : . ٥٤ | الفروح الوسعة : . ٤٠ |
| المقانى (المفنيات) : . ٩٠ | فضل الشهد : . ٢٨ |
| مقصورة (ج : مقاصير) : . ٨٣ | فلسفة : . ٩٢ |
| الملح الفرآقى : . ٤١ ، ٤٠ | فاش : . ٨٦ |
| مضر (نوع من الملابس) : . ٩٢ | فنديل (ج : قناديل) : . ٧٩ |
| المن (ج : أمنان) : . ٨٣ ، ٨٠ ، ٧٨ | قطار (ج : قاطير) : . ٤٥ ، ٣٣ |
| المجنيق (ج : مجانيق) : . ٧٨ | . ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٨ |
| المنطقة (ج : مناطق) : . ٨١ | القوابى : . ٤٠ |
| موارد المعاملات السلطانية : . ٣٣ | ُوقَّام التحل : . ٣١ |
| موسم الفطاس : . ٨٩ | قوت التحل (أقوات) : . ٢٨ ، ٩ |
| اللوم : . ١٩ | كفة المجنيق : . ٧٨ |
| موميائى : . ١٩ | الكلفتة (كفة أو كلفنة أو كلوفة) : . ٨٥ |
| نائب الشام : . ٩٠ ، ٨٧ | الكوز (ج : كيزان) : . ٨١ |
| النجو : . ١٨ | اللين المذرّح : . ٣٦ |
| نساء الأمراء : . ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٧ | محجم (ج : محاجم) : . ٥٩ ، ٥٨ |
| نصف المُسْفِر : . ٧٤ | محيس (ج : مخاين) : . ٣٠ |
| التطاقي : . ٨١ | المرسِّجل : . ٨١ |
| التقط : . ٨٩ | صرعى التحل (صراعى) : . ٣٢ ، ٢٣ |
| هودج : . ٨١ | . ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ |
| ولى الطائف : . ٣٦ | المساب (ج : مساب) : . ٣٠ |
| وجب (ج : وجاب) : . ٢٩ | السرحة : . ٧٩ |
| وصيفة (ج : وصائف) : . ٨٢ | المسطرة : . ٦٧ |
| وعاء (ج : أوعية) : . ٣١ ، ٣٠ | مشتار العسل : . ٣٠ |
| وعاء الحمر (أو الخل) : . ٧٠ | مشوار (ج : مشاور) : . ٣٠ |
| وعاء العسل : . ٧٠ | مصنعة (ج : مصانع) : . ٢٨ ، ٢١ |
| ياقوت أحمر : . ٨٦ | مزود (ج : مزاود) : . ١٨ |
| ياقوت أصفر : . ٨٦ | المظلة : . ٨٤ |
| يوم جلة : . ٥٢ | المعاجين : . ٥١ |

تصویبات

صواب	خطأ	سطر	صفحة
فتقسم	فتقسم	١١	٥
intestines.	iutestines.	١٩	١١
pleasure.	pleaeure.	١٢	١٤
مراجعة	مراجعة	٢٢	١٤
(٣) الترشف	الترشف	٧	١٥
(٣)	(٢)	٢٢	١٥
Hist.	His.	٢٢	١٦
الندغ	الندع	١٠	١٨
(٢)	(١)	١٧	٢٥
للحافظ	للحاظ	٢٠	٦٠
محمد	محمد	١٩	٦٣
عبد الله	عبد الله	٤	٧٦
الشمع	الشمع	٤	٨٣

استدرالك

ذُكرت في : «ص ٢ ، سطر ٥ ، ٦» الجملة الآتية : «فإن حتي
الدبر إنما حمته الزنا يير لا النحل (كذا)» ، وقد تفضل الأستاذ عبد الرحيم
 محمود — عضو لجنة إحياء آثار أبي العلاء — فنبهني — مشكوراً —
 إلى أن القراءة الصحيحة التي يستقيم بها المعنى إنما هي : «فإن حَمِيَّ
 الدبر ... إلخ» وَحَمِيَّ الدَّبَرُ هو عاصم بن ثابت بن أبي الأقلح الانصارى ،
 وكانت قريش قد أرسلت ليؤتوا بشئ من جسده ، وكان قتل عظيمها من
 عظمائهم يوم بدر ، فبعث الله عليه مثل الظللة من الدَّبَر ، فحمته منهم ، وهذا
 سُمى : «حَمِيَّ الدَّبَر» . انظر : «الإصابة ، ٤٣٤٧» .

للناشر

١ - تأليفًا :

- ١ - الأدب المصري القديم ، فصل في كتاب «تراث مصر القديمة»
الذى اشترك في تأليفه نخبة من أساتذة جامعة فؤاد الأول ،
مطبعة المقطف ١٩٣٧

- ٢ - رفاعة الطهطاوى — زعيم النهضة الفكرية في عصر محمد على —
مجموعة أعلام الإسلام — نوفمبر ١٩٤٥ .

- ٣ - تاريخ الترجمة في عهد الحلة الفرنسية .
٤ - تاريخ الترجمة في عصر محمد على .
٥ - الفسطاط (أول عاصمة مصر الإسلامية) .

- ٦ - مصر بين دولتين ، قصة تاريخية طويلة تصف الحالة في مصر
والشام في الفترة التي انتهت بزوال الدولة الفاطمية وقيام
الدولة الأيوبية .

٧ - نشرًا :

- ١ - إغاثة الأمة بكشف الغمة ، لتقى الدين المقرizi ، بالاشتراك مع
الدكتور محمد مصطفى زيادة ، مطبوعات لجنة التأليف والترجمة
والنشر ، ١٩٤٠ .

مكتبة المقربى الصغيرة :

- ٢ - الكتاب الأول : محل عبر التحلل . الناشر مكتبة الخانجى ١٩٤٦ .
٣ - الكتاب الثاني : اتعاظ الحنفابذكر الأئمة اخلفا . يظهر قريباً .

أبحاث ومقالات علمية نشرت

- ١ — الإسلام في غرب إفريقيا — الرسالة ، ١٩٣٧ .
- ٢ — عمرو بن العاص ، كيف فكر في فتح مصر وكيف سار إليها ، مجلة معهد التربية العالى ، ١٩٣٧ .
- ٣ — الذكاء والوراثة — مجلة العلوم (التي تصدرها جمعية المعلمين) ، يوليو ١٩٣٩ .
- ٤ — طريقة مسح الأراضي وجمع الخرائج في مصر الإسلامية — الثقافة العدد ٩٧ .
- ٥ — الروك الناصري — الثقافة ، العدد ٩٩ .
- ٦ — الاحتفال بوفاة النيل في مصر الإسلامية — الثقافة ، العدد ١٤٠ .
- ٧ — شاعر من بيت بني أويوب (تاج الملوك بوري) — الثقافة ، العدد ١٣٠ .
- ٨ — ابن عين (شاعر من العصر الأيوبي) — الثقافة ، العدد ٢٥٤ .
- ٩ — تكوين الشعب المصري الجديد بعد الفتح العربي — الثقافة ، العددان ٣٣٣ ، ٣٣٤ .
- ١٠ — الفسطاط — كيف اختير مكانتها ، ولم سميت بهذا الاسم ، الرسالة ، العدد ٦٤٠ .
- ١١ — مصر وطريق الهند في القرن ١٨ — المقططف ، ١٩٤١، ١٩٤٠ .

- ١٢ - المحسوسية في حروب بني أیوب - المقططف ، ١٩٤٢ .
- ١٣ - دكتور برون والشيخان محمد عياد الطبططاوى و محمد عمر التونسي ، مجلة كلية الآداب بجامعة فاروق الأول ، العدد الثاني ، ١٩٤٤ .
- ١٤ - المحاولات الحربية للاستيلاء على جزيرة رودس من سلاطين المماليك في القرن ١٥ م (ترجمة عن الأصل الإنجليزى بقلم الدكتور محمد مصطفى زيادة) ، مجلة الجيش المصرى ، يناير سنة ١٩٤٦ .

مكتبة المقرئي الصغيرة

مجموعة من الكتب الصغيرة فيها قبس من كل علم :

أدب ، اجتماع ، اقتصاد ، تاريخ ، ترجم ، جغرافيا ، حديث ، فقه ،
طب ، حيوان ، نبات ... إلخ ... إلخ .

يقدمها : **جمال الدين الشنيل**

مدرس التاريخ الإسلامي بكلية الآداب بجامعة فاروق الأول

بعد نشرها نشراً عالمياً دقيقاً مع المقارنة والضبط والشرح والتحقيق
والتعليق .

ظهر منها الكتاب الأول : « تحمل عبد النحل » .

الكتاب التالي يظهر قريباً : « اتعاظ الخفاف بذكر الأئمة الخلفاء » .

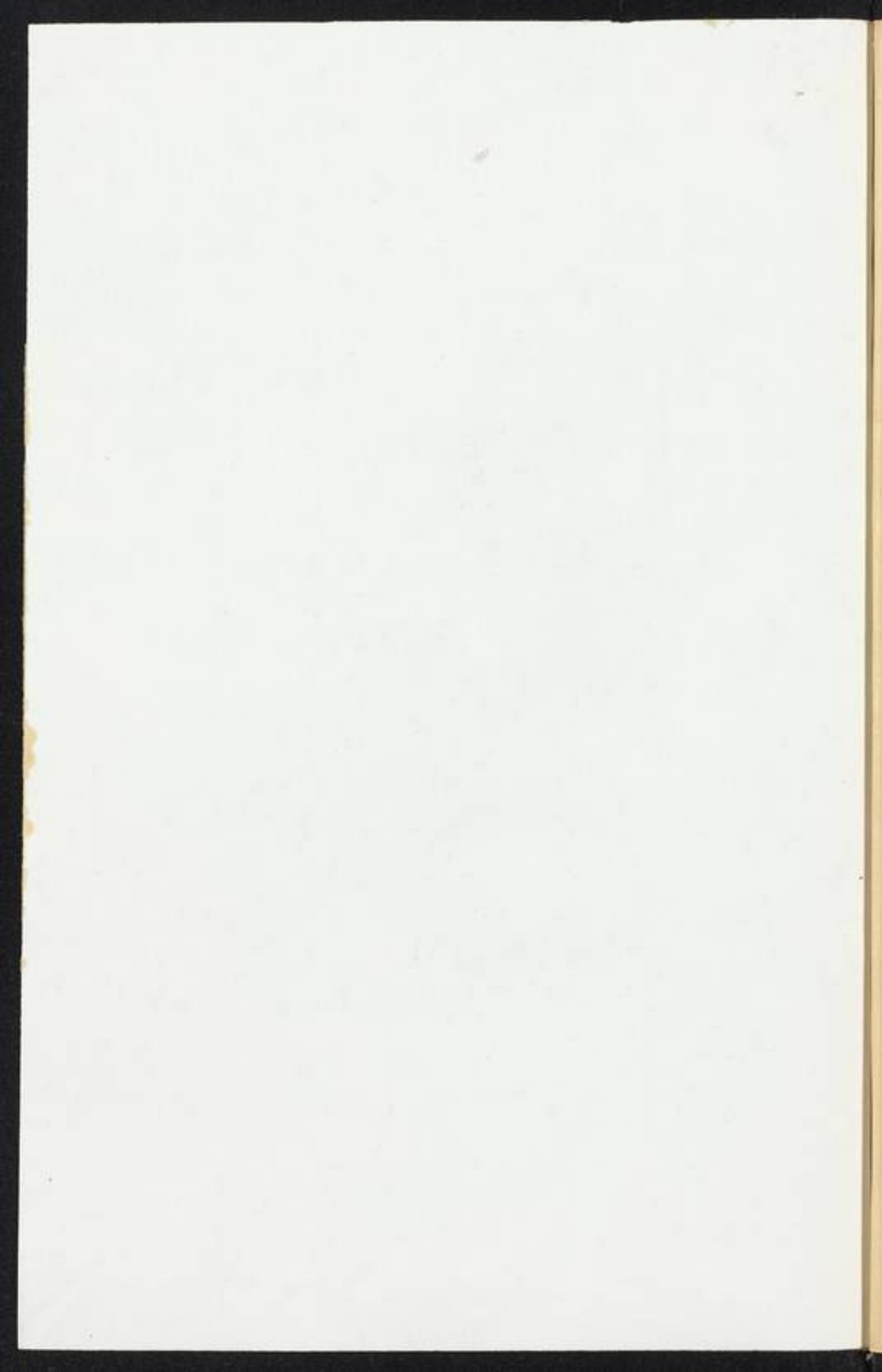
وهو الكتاب القديم الوحيد في تاريخ الفاطميين .

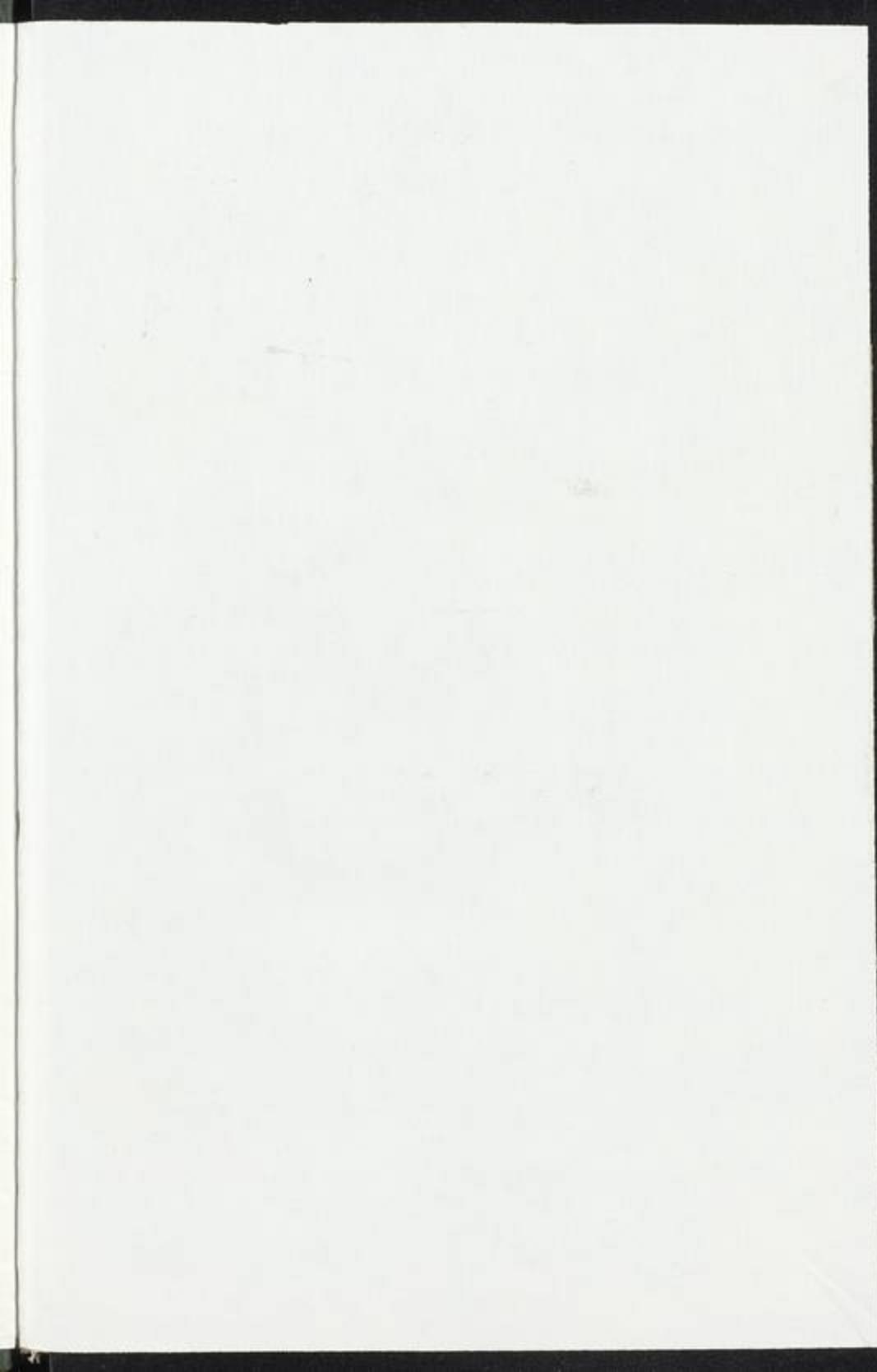


**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

**Gaston Wiet
Collection**





**Dr. Jerome S. Coles
Science Library**



**NEW YORK UNIVERSITY
Elmer Holmes Bobst Library**

NYU - BOBST



31142 02229 8957

SF531 .M3

Na'ib al-nabir